

DANMARKS STATISTIK

STATISTISKE MEDDELELSER

FJERDE RÆKKE FYRRETYVENDE BIND
FØRSTE HÆFTE

COMMUNICATIONS STATISTIQUES 4^{ME} SÉRIE TOME 40 1^{RE} LIVRAISON



DANSKE HUSHOLDNINGSREGNSKABER

BUDGETS DE MÉNAGE DANOIS

1. AFDELING: BYARBEJDERE

PREMIÈRE PARTIE: OUVRIERS URBAINS

UDGIVET AF STATENS STATISTISKE BUREAU

PUBLIÉ PAR LE BUREAU DE STATISTIQUE DE L'ÉTAT



KØBENHAVN

BIANCO LUNOS BOGTRYKKERI

1912

Forord.

Avant-propos.

Nærværende 1ste Afdeling af Husholdningsstatistiken for Aaret 1909 omfatter Byarbejder-Familiernes Forbrug. Foreløbige Uddrag af nogle af de her meddelte Resultater har været offentliggjorte i „Statistiske Efterretninger“, Juni, August og November 1912. Bureauet benytter Lejligheden til paany at bringe alle, saavel Institutioner som Privatpersoner, der har været behjælpelig med denne Statistiks Tilvejebringelse, sin bedste Tak, en Tak, som naturligvis i første Række gælder de Familier, der har paataget sig det betydelige Arbejde et helt Aar igennem at føre Husholdningsbogen.

Af de to følgende Hæfter, som Bureauet agter at udsende af denne Statistik, skulde det ene Hæfte indeholde Bearbejdelsen af Husholdningsbøger førte af Landarbejdere og Haandværksfolk paa Landet, det andet Bøger førte af Husmænd og Gaardmænd.

Statens Statistiske Bureau i December 1912.

MICHAEL KOEFOED.

Jens Warming.

Indholdsfortegnelse.	Pag.	Table des matières.
I. Indledende Bemærkninger. Materialets Art, Tilvejebringelse og Omfang	7	I. Remarques introductives. Qualité, production et étendue des matériaux.
II. Familiernes Sammensætning. Forbrugsenheden. Faglærte Arbejdere og Arbejdsmænd..	9	II. La composition des familles. L'unité «Rubner». Artisans et manœuvres.
III. Familiernes Indtægter m. v. .	16	III. Revenus des familles etc.
IV. Familiernes Udgifter.....	27	IV. Les dépenses des familles.
1. Udgifterne fordelte efter Hovedgrupper af Livsfornødenheder	27	1. Les dépenses suivant les groupes principaux.
2. Detailpriserne i 1909 ifølge Husholdningsregnskaberne	38	2. Prix en détail 1909 suivant les budgets.
3. Udgifterne til Fødevarer og de forbrugte Mængder m. v.....	40	3. Les dépenses pour la nourriture et les quantités consommées etc.
4. Spiritus og Tobak	52	4. Alcool et tabac.
5. Klæder og Vask. Vedligeholdelser, Nyanskaffelser og Erhvervelse af Aktiver ...	54	5. Vêtements et blanchissage. Entretien et acquisitions, actif acquis.
6. Bolig, Brændsel og Belysning	57	6. Habitation. Chauffage et éclairage.
7. Læge og Kontingenter, Skatter, Gaver m. v.	60	7. Médecin et contingents, impôts, dons etc.
<hr/>		
Tabelafdelingen.....	65	Tableaux.
<hr/>		
Bilag A. Cirkulæret af December 1908	104	Annexe A. Circulaire de 1908.
Bilag B. Husholdningsbogen	105	Annexe B. Le questionnaire.

Traduction en français des en-tête des tableaux p. 112.

I. Indledende Bemærkninger. Materialets Art,
Tilvejebringelse og Omfang.

*Remarques introductives. Qualité, production et étendue
des matériaux.*

Da der i 1908 blev Tale om paany at foretage en Under-
søgelse af «Livsvilkaarene i de forskellige Samfundslag, derunder
Ernærings- og Forbrugsforhold» (jfr. Lov af 16. December 1895
om Ordningen af Statens Statistiske Bureau), var man paa det
rene med, at de Principer, der var lagte til Grund ved Materialets
Tilvejebringelse for den første Undersøgelse i 1897, paany maatte
bringes i Anvendelse, samtidig med at man maatte søge at drage
flere Samfundsklasser ind under Undersøgelsens Rammer. I 1897
havde man indhentet Oplysning om Forbruget i Arbejderklassen i
By og paa Land (Danske Arbejderfamiliers Forbrug, 1. Afdeling,
Byarbejdere, Statistiske Meddelelser, 4de Række, Sjette Bind,
Sjette Hæfte; 2. Afdeling, Landarbejdere, Ellefte Bind, Andet
Hæfte). Der maatte naturligvis paany indhentes Oplysninger fra
disse Samfundsklasser, dels af Hensyn til den Betydning, Kend-
skabet til deres Forbrug har i og for sig, dels for at muliggøre
en Sammenligning med Forholdene i 1897. Men yderligere frem-
bød det sig som naturligt at undersøge Husmands- og Gaarmand-
standens Forbrug, saavel paa Grund af disse Samfundslags store
talmæssige Betydning, som fordi de ligeledes ved deres relative
Ensartethed byder Mulighed for en statistisk Belysning ved en
saadan repræsentativ Metode, som den, der her maatte være Tale om
at anvende.

Grundlaget for den hele Undersøgelse danner de af Bureauet til dette Formaal udarbejdede Husholdningsbøger, som er blevne førte af et Antal Familier i de forskellige her behandlede Samfundsklasser Uge for Uge gennem hele Aaret 1909. Denne Husholdningsbogs Form var noget forskellig for de 3 Grupper; den Form, Byarbejdernes Bog havde, og som fastsloges efter forudgaaende Forhandling med Forretningsudvalget for de samvirkende Fagforbund i Danmark fremgaar af Bilag B, Side 105. Af denne Husholdningsbog og et Cirkulære (Bilag A) blev der i Slutningen af Aaret 1908 med de samvirkende Fagforbunds Bistand tilstillet Foreningerne i Hovedstaden 250 Ekspl. til Fordeling mellem deres Medlemmer, medens andre 250 Ekspl. tilstilledes Organisationerne i Provinsbyerne. Nogle af disse Regnskabsbøger lykkedes det vel ikke at faa uddelt, andre kom aldrig tilbage, medens andre igen enten var førte saa ufuldstændigt eller kun for en Del af Aaret, saaledes at de ikke lod sig anvende ved Bearbejdelsen; denne tog sin Begyndelse, efter at Bøgerne i Løbet af Aaret 1910 var komne ind til Bureauet. Men tilbage blev 76 Bøger fra Hovedstaden og 99 fra Provinsbyerne, udfyldte med største Omhu Uge for Uge gennem hele Aaret 1909. Dette er baade i og for sig og ogsaa i Sammenligning med 1897, hvor Undersøgelsen støttede sig til 27 Bøger fra Hovedstaden og 23 fra Provinsbyerne, et meget betydeligt Materiale, og er der end Omraader, hvor der alligevel ikke har været et tilstrækkelig stort Antal Bøger til at muliggøre en saa stærk Deling af Materialet, som man maaske kunde ønske, vil dog disse Bøger, grundigt og omhyggeligt førte som de er, muliggøre en paa mange Punkter indgaaende Redegørelse for, hvordan den danske Byarbejder anvendte sin Indkomst ved Slutningen af det 20de Aarhundredes første Tiaar. Det maa dog allerede her fremhæves, hvad der forøvrigt ligger i Sagens Natur, at det især er de forholdsvis gunstigt stillede og velordnede Husstande blandt Arbejderne, der har kunnet og villet udfylde Regnskabsbøgerne.

Omstaaende anføres oversigtsmæssigt fra hvilke Byer, Husholdningsbøgerne stammer:

København	61	Bøger		
Frederiksberg	15	—		
Hovedstaden ...	76	Bøger		
Provinsbyer med over 20000 Indb.	22	Bøger fra	4	Byer
— — 10—20000 —	22	—	7	—
— — 7—10000 —	16	—	5	—
— — 4—7000 —	29	—	10	—
— — 2—4000 —	9	—	5	—
— — under 2000 —	1	—	1	—
Provinsbyerne ...	99	Bøger	32	Byer

Som Tallene viser, er de mellemstore og største Byer stærkest repræsenterede, men dog ikke mere; end hvad der omtrent svarer til deres samlede Folketal.

Resultatet af Sammentællingen af disse 175 Regnskabsbøger foreligger i Tabelafdelingen, hver Bog for sig. Beløbene er der opførte for hele Aaret, medens der i Teksten skal blive meddelt nogle Oplysninger om Indtægternes og Udgifternes Fordeling efter Aarstider. — Tallene er korrigerede, ikke blot saaledes, at man overalt, hvor man skønnede det fornødent, har indhentet supplerende Oplysninger hos de paagældende Familier, men ogsaa saaledes, at Ikke-Familiemedlemmers Deltagelse i en Del af Forbruget er bortelimineret (se nærmere om Fremgangsmaaden herved S. 11), saaledes at Tallene alene angaar Indtægter og Udgifter for Familien i snævraste Forstand (Fader, Moder og hjemmeværende Børn), hvor alle deltager i det hele Forbrug.

II. Familiernes Sammensætning. Forbrugsenheden.

Faglærte Arbejdere og Arbejdsmænd.

La composition des familles. L'unité „Rubner“. Artisans et manœuvres.

Til Belysning af Familiemedlemmernes Antal, Køn og Alder, hidsættes omstaaende Tabel 1, hvor Oplysningerne er sammen-
dragne i de samme Grupper paa Grundlag af Familiernes samlede Udgifter, som man vil anvende i det følgende. M. betyder Mænd,

K. Kvinder og Enh. Forbrugsenheder. Angaaende disse Forbrugsenheder skal følgende bemærkes: For at kunne sammenligne Forbruget i Familier med forskellig Sammensætning har man omregnet samtlige Personer til Forbrugsenheder efter den Rubnerske Skala, hvor man paa Grundlag af fysiologiske Maalinger over Stofforbruget har sat Personer i de forskellige Aldere i Forhold til hinanden, samt ansat Kvindernes Stofforbrug til fire Femtedele af Mandspersoners i den tilsvarende Alder. Sættes derfor den voksne Mandsperson lig 1 Forbrugsenhed, vil nedenstaaende Procentrække angive, hvormange Forbrugsenheder der falder paa Personer i lavere Aldere.

Forbrugsenheder. *Unités de consommation.*

Alder <i>âge</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Alder <i>âge</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>
	pCt.	pCt.		pCt.	pCt.
over 18 Aar	100	80	9 Aar	48	38
18 Aar	82	66	8 —	47	37
17 —	79	63	7 —	45	36
16 —	76	61	6 —	44	35
15 —	74	59	5 —	43	34
14 —	71	57	4 —	39	31
13 —	66	53	3 —	36	29
12 —	60	48	2 —	30	24
11 —	55	44	1 —	22	18
10 —	50	40			

En Familie, der bestaar af Mand og Kone, en Datter paa 12 og en Søn paa 6 Aar, udgør efter denne Skala $1 + 0,80 + 0,48 + 0,44 = 2,72$ Forbrugsenheder eller knapt $2\frac{3}{4}$ «voksne Mænd».

Man skulde ved denne Omregning undgaa den forstyrrende Indflydelse, Familiernes forskelligartede Sammensætning fremkalder. Saaledes som Skalaen er dannet, skulde den imidlertid strængt taget kun anvendes paa Fødeudgifter. Men da det er rimeligt ogsaa overfor de fleste andre Udgifter at tillægge Børn en mindre Andel i Udgiften end voksne, har man i det følgende af Hensigtsmæssighedshensyn, for

at beholde den samme Regningsenhed, benyttet disse Forbrugsenheder ogsaa paa andre af Regnskabet's Poster.

Som det vil ses af efterstaaende Tabel 1, hører der — med en eneste Undtagelse (en hjemmeværende voksen Datter) — af Voksne alene Forældrene til hver Familie. Det Forbrug, der falder paa Logerende, Pensionærer m. v. er bortberegnet ¹⁾ i samtlige de i denne Undersøgelse anførte Oplysninger (jfr. S. 9), saaledes at Tallene i Tabel 1 alene omfatter Familiemedlemmer, der deltager i det hele Forbrug af Føde, Bolig, Klæder osv.

Som det fremgaar af Tabel 1, er Hovedstads-Arbejderfamilierne i de forskellige Udgiftsgrupper gennemsnitlig omtrent lige store med henholdsvis 4,2, 4,8 og 4,5 Person pr. Familie. Provinsby-Familierne derimod vokser fra Gruppe til Gruppe, idet der er 4,2 Person gennemsnitlig pr. Familie i Gruppen med den laveste og 8,0 Person i Gruppen med den højeste Udgift. Der er saaledes langt flere Børn i den højeste end i de lavere Grupper, hvilket ogsaa giver sig Udtryk i, at Antallet af Enheder pr. Familie ikke

¹⁾ Ihvorvel Pensionærforholdet ikke er af større Betydning i de foreliggende Regnskaber, idet kun 16 Familier i Hovedstaden og 23 i Provinsbyerne havde Logerende, Pensionærer o. l., for hvilke de ialt modtog henholdsvis 3386 og 2120 Kr., har man dog for Fuldstændighedens Skyld foretaget den nævnte Korrektion i Regnskaberne. Fremgangsmaaden ved denne Beregning fremgaar bedst af følgende Eksempel: En Familie bestaar af Husfaderen, Husmoderen, en Dreng i sit 10de, en Pige i sit 8de og en Dreng i sit 4de Aar. Disse Enheder udgør tilsammen 3 ($1,00 + 0,80 + 0,48 + 0,36 + 0,36$). Desuden hører der en voksen mandlig Pensionær til Husstanden. Familiens Udgifter til Føde, Bolig og Brændsel er 1000 Kr., og det er for disse Kontis Vedkommende, Pensionæren deltager i Forbruget. Udgifterne til disse Poster er altsaa opført for 4 Enheder; man ønsker dem beregnede for 3 og de maa saaledes reduceres med 25 pCt., eller med tilsammen 250 Kr. Pensionæren betaler 300 Kr. om Aaret; Overskudet, der tilfalder Familien, andrager saaledes 50 Kr. — Paa tilsvarende Maade er Personer, der i længere Tid gratis har faaet f. Eks. Føde, bortberegnet af Fødeudgifterne, og det tilsvarende samlede Beløb ført op under «Gaver og Velgørenhed». Dette har dog kun været Tilfældet i et ganske enkelt Tilfælde. — Ligeledes har ogsaa Fraværelse fra Hjemmet været af saa ringe Betydning, at man næsten fuldstændig har kunnet forsvare at lade det gaa op imod Modtagelse af Gæster m. v., hvorfor kun en enkelt Omregning af Tallene har fundet Sted af Hensyn hertil.

Tabel 1. Byarbejderfamiliernes Sammensætning 1909.
La composition des familles 1909.

		Familiernes samlede Udgift <i>dépense totale de la famille</i>														
		-1200 Kr.			12—1600 Kr. ¹⁾			1600—2000 Kr.			2000 Kr.—			Ialt total		
		Hovedstaden <i>la capitale</i>														
		M. h.	K. f.	Enh. unit.	M. h.	K. f.	Enh. unit.	M. h.	K. f.	Enh. unit.	M. h.	K. f.	Enh. unit.	M. h.	K. f.	Enh. unit.
Antal Familier ..		"			21			40			15			76		
Voksne Personer.		"	"	"	21	21	37,80	40	40	72,00	15	16	27,80	76	77	137,60
15—17 Aar		"	"	"	"	"	"	4	2	4,31	1	3	2,53	5	5	6,84
Børn 13—14 Aar		"	"	"	2	2	2,43	9	3	7,76	1	2	1,76	12	7	11,95
— 10—12 —		"	"	"	5	2	3,57	10	14	11,66	3	2	2,49	18	18	17,72
— 7—9 —		"	"	"	2	6	3,13	17	11	12,00	5	5	4,23	24	22	19,96
— 4—6 —		"	"	"	6	5	4,23	12	10	8,34	1	4	1,62	19	19	14,89
— under 4 —		"	"	"	6	10	3,47	10	12	5,43	3	7	2,43	19	29	11,83
Tilsammen ...		"	"	"	42	46	54,63	102	92	121,50	29	39	43,06	173	177	219,19
Ant. Pers. pr. Fam.		"			4,2			4,8			4,5			4,6		
— Enh. - —		"			2,60			3,04			2,87			2,88		
— — - Pers.		"			0,62			0,63			0,63			0,63		
		Provinsbyerne <i>villes de province</i>														
Antal Familier ..		18			54			22			5			99		
Voksne Personer.		18	18	32,20	54	54	97,20	22	22	39,60	5	5	9,00	99	99	178,00
15—17 Aar		"	"	"	3	1	2,29	1	2	1,96	1	"	0,79	5	3	5,04
Børn 13—14 Aar		2	3	2,96	4	4	5,39	2	3	3,04	2	1	1,94	10	11	13,33
— 10—12 —		2	1	1,50	9	6	7,39	8	8	7,89	3	4	2,31	22	19	19,09
— 7—9 —		4	2	2,62	14	17	12,47	10	11	8,72	3	3	2,39	31	33	26,20
— 4—6 —		8	4	4,81	19	22	15,20	14	4	7,21	"	5	1,66	41	35	28,88
— under 4 —		3	10	3,01	27	23	12,11	8	12	4,40	3	5	1,84	41	50	21,86
Tilsammen ...		37	38	47,10	130	127	152,05	65	62	72,82	17	23	19,93	249	250	291,90
Ant. Pers. pr. Fam.		4,2			4,7			5,8			8,0			5,0		
— Enh. - —		2,62			2,82			3,31			3,99			2,95		
— — - Pers.		0,63			0,60			0,57			0,50			0,59		

¹⁾ I denne Gruppe er for Hovedstadens Vedkommende i denne og samtlige følgende Tabeller indbefattet 1 Budget med en samlet Udgift paa 1096 Kr.

stiger nær saa stærkt som Antallet af Personer eller, hvad der er det samme, at Antal Enheder pr. Person falder. Det samme fremgaar af nedenstaaende Tabel 2 over Familiernes Fordeling efter Størrelse. I Hovedstaden er store og smaa Familier ligelig fordelt i de forskellige Udgiftsgrupper, i Provinsbyerne er de store Familier talrigst i de højere Grupper.

Tabel 2. Byarbejderfamiliernes Fordeling efter Størrelse 1909.

La répartition des familles d'après la grandeur 1909.

Antal Fam. med familles à	Familiernes saml. Udgift <i>dép. totale de la famille</i>									
	Hovedstaden <i>la capitale</i>					Provinsb. <i>villes de prov.</i>				
	—1200 Kr.	1200—1600 Kr.	1600—2000 Kr.	2000 Kr.—	Ialt <i>total</i>	—1200 Kr.	1200—1600 Kr.	1600—2000 Kr.	2000 Kr.—	Ialt <i>total</i>
2 Personer <i>personnes</i> . . .	"	5	3	2	10	3	5	"	"	8
3 — — — . . .	"	5	8	2	15	4	5	2	"	11
4 — — — . . .	"	1	10	2	13	3	14	2	"	19
5 — — — . . .	"	6	6	5	17	3	15	7	2	27
6 — — — . . .	"	1	5	3	9	5	8	3	"	16
7 — — — . . .	"	2	3	1	6	"	4	6	"	10
8 — — — . . .	"	"	3	"	3	"	1	1	1	3
9 — — — . . .	"	1	1	"	2	"	2	"	"	2
10 — — — . . .	"	"	1	"	1	"	"	1	"	1
11 — — — . . .	"	"	"	"	"	"	"	"	2	2
Tilsammen <i>total</i> . . .	"	21	40	15	76	18	54	22	5	99

Til Brug ved Bedømmelsen af den Betydning, der kan tillægges Tallene i flere af de senere meddelte Tabeller, hid sættes Tabellerne 3 og 4 over Familiernes Fordeling efter Enheder og samlet Udgift, samt efter Enheder og samlet Udgift pr. Enhed.

Med Hensyn til de her behandlede Arbejderfamiliers Fordeling mellem faglærte og ufaglærte Arbejdere henvises til nedenstaaende Tabel 5. Som det vil ses, var af samtlige Familier baade i Hovedstaden og Provinsbyerne ca. en Fjerdedel Arbejdsmænd (Grænsen er naturligvis i nogle Tilfælde vanskelig at

Tabel 3. Antal Familier og Antal Enheder pr. Familie 1909.
Familles et nombre des unités par famille 1909.

		Familiens samlede Udgift <i>dépense totale de la famille</i>									
		—1200 Kr.		1200—1600 Kr.		1600—2000 Kr.		2000 Kr. —		I alt total	
		Fa- milier	En- heder	Fa- milier	En- heder	Fa- milier	En- heder	Fa- milier	En- heder	Fa- milier	En- heder
<i>Familien bestaar af la fam. est composée de</i>		<i>Hovedstaden la capitale</i>									
1,80—2,80 Enheder <i>unités</i>		"	"	14	2,14	19	2,27	6	2,27	39	2,22
2,81—3,80 — —		"	"	4	3,23	13	3,32	9	3,27	26	3,29
3,81— — —		"	"	3	3,94	8	4,40	"	"	11	4,28
I alt total..		"	"	21	2,60	40	3,04	15	2,87	76	2,88
		<i>Provinsbyerne villes de province</i>									
1,80—2,80 Enheder <i>unités</i>		11	2,17	28	2,33	6	2,40	2	2,60	47	2,31
2,81—3,80 — —		6	3,22	23	3,22	10	3,30	"	"	39	3,24
3,81— — —		1	3,88	3	4,25	6	4,24	3	4,91	13	4,37
I alt total..		18	2,62	54	2,82	22	3,31	5	3,99	99	2,95

Tabel 4. Antal Familier og Antal Enheder pr. Familie 1909.
Familles et nombre des unités par famille 1909.

		Familiens samlede Udgift pr. Enhed <i>dépense totale par unité</i>							
		300—450 Kr.		450—600 Kr.		600 Kr. —		I alt total	
		Fa- milier	En- heder	Fa- milier	En- heder	Fa- milier	En- heder	Fa- milier	En- heder
<i>Familien bestaar af la famille est composée de</i>		<i>Hovedstaden la capitale</i>							
1,80—2,80 Enheder <i>unités</i>		"	"	4	2,69	35	2,11	39	2,22
2,81—3,80 — —		4	3,39	10	3,41	12	3,15	26	3,29
3,81— — —		8	4,29	3	4,23	"	"	11	4,28
I alt total..		12	3,99	17	3,39	47	2,42	76	2,88
		<i>Provinsbyerne villes de province</i>							
1,80—2,80 Enheder <i>unités</i>		4	2,31	22	2,41	21	2,22	47	2,31
2,81—3,80 — —		21	3,28	15	3,23	3	3,02	39	3,24
3,81— — —		11	4,42	2	4,08	"	"	13	4,37
I alt total..		36	3,52	39	2,81	24	2,32	99	2,95

Pour la traduction voir page 112.

Tabel 5. Byarbejderfamiliernes Deling mellem faglærte Arbejdere og Arbejds mænd 1909.

Séparation des artisans et des manœuvres 1909.

		Familiernes samlede Udgift <i>dépense totale de la famille</i>									
		—1200 Kr.		1200 —1600 Kr.		1600 —2000 Kr.		2000 Kr.—		Ialt total	
		Fagl. Arb.	Arbejds-mænd	Fagl. Arb.	Arbejds-mænd	Fagl. Arb.	Arbejds-mænd	Fagl. Arb.	Arbejds-mænd	Fagl. Arb.	Arbejds-mænd
<i>Hovedstaden la capitale</i>											
Antal Familier . .	" "	13	8	33	7	11	4	57	19		
Ant. Pers. pr. Fam.	" "	3,8	4,8	4,9	4,4	4,3	5,3	4,5	4,7		
Ant. Enh. pr. Fam.	" "	2,49	2,78	3,08	3,07	2,82	3,03	2,87	2,94		
Indt. pr. Fam. Kr.	" "	1400	1352	1759	1737	2127	2377	1748	1710		
<i>Provinsbyerne villes de province</i>											
Antal Familier . .		9	9	42	12	20	2	3	2	74	25
Ant. Pers. pr. Fam.		4,0	4,3	4,5	5,8	2,5	8,5	8,0	8,0	4,8	5,6
Ant. Enh. pr. Fam.		2,51	2,72	2,70	3,22	3,21	4,37	3,88	4,14	2,86	3,20
Indt. pr. Fam. Kr.		1167	1011	1375	1291	1767	1814	2199	2090	1489	1296

Pour la traductoin voir page 112.

drage). I Hovedstaden var Arbejdsmandsfamilierne lidt større, i Provinsbyerne betydelig større end de faglærte Arbejderenes Familier. At Indtægten, der nærmere skal blive omtalt senere, alligevel er mindst for Arbejds mændene, tyder i det hele paa, at det foreliggende Materiale kan anses for paalideligt ogsaa i Enkeltheder, selv om man naturligvis ikke i det følgende skal fortsætte denne Deling mellem faglærte Arbejdere og Arbejds mænd paa Grundlag af et saa lille Materiale.

Sluttelig skal det omtales, at i Sammenligning med 1897 er Familierne gennemgaaende nu mindre, hvilket fremgaa af følgende Oversigt:

	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de province</i>	
	1909	1897	1909	1897
Antal Personer pr. Familie	4,6	4,9	5,0	5,6
— Enheder	2,9	3,1	3,0	3,3

III. Familiernes Indtægter m. v.

Revenus des familles etc.

Maalet for en Undersøgelse som den her foreliggende maa i første Række være at gøre Rede for, hvorledes man i en given Samfundsklasse forbruger en vis Indtægt, eller, om man vil, hvorledes en vis samlet Udgift fordeler sig paa de forskellige Poster: Føde, Klæder, Bolig osv. Det følger heraf, at der ikke kan tillægges de fra Husholdningsbøgerne sammenstillede Oplysninger om Indtægten nogen selvstændig Betydning, i første Række naturligvis ikke til Bedømmelse af den paagældende Samfundsklasses Gennemsnitsindtægt, idet man, som ovenfor berørt, allerede paa Forhaand kan vente, at det er de mere velstillede inden for Klassen, der har udfyldt Bøgerne; men dernæst lader det sig heller ikke gøre umiddelbart at sammenligne den samlede Indtægt med den samlede Udgift og derfra slutte noget om de paagældende Familiers «Sætten Tæring efter Næring». Husholdningsbøger som disse kan ikke gøre Fordring paa absolut Nøjagtighed, Poster kan være glemt, Varer, der er købt paa Kredit, kan være opførte, som om de var betalte osv. Naar man har ønsket Oplysninger om Indtægten, har det først og fremmest været for at skaffe sig den Kontrol paa, at Bøgerne har været rigtigt førte, der ligger i, at den samlede Aarsindtægt og den samlede Aarsudgift noget nær skulde være lige store, eller at Forskellen i hvert Fald skal kunne forklares, og dernæst for at erholde Kendskab til, hvorledes Familiens Indtægt er sammensat, hvormeget af den, der skyldes Mandens Erhverv, Hustruens Arbejde, Børnenes Bidrag osv. Men dette udelukker naturligvis ikke, at man, hvis Forskellen mellem Indtægt og Udgift som Helhed synes at gaa til den ene eller den anden Side og saaledes ikke kan skyldes tilfældige Smaafejl ved Materialet, kan gøre denne Forskel til Genstand for en særskilt Undersøgelse, saaledes som det nedenfor er gjort.

Men som sagt; Hovedudgangspunktet for den hele Undersøgelse har været det, at gøre Rede for den samlede Udgifts Fordeling, at tilvejebringe en Forbrugsstatistik. Overalt hvor

der har været Brug derfor, har man anvendt Udgiften som Delingsfaktor, og man har tilstræbt at sammenfatte de enkelte Husholdningsregnskaber paa en saadan Maade, at de paa deres Udgiftside alene indeholdt virkelige Udgifter, medens alle Omkostninger er ført over paa Indtægtssiden som negative Indtægter, jfr. Tabelafdelingen.

Med disse Forbehold skal man gaa over til en nærmere Redegørelse for de her behandlede 175 Byarbejderfamiliers Indtægter.

Omstaaende Tabel 6 giver, efter Udgiftsgrupper, en Oversigt over Kilderne til en Byarbejderfamilies hele Indkomst. De enkelte Poster er Nettoposter, d. v. s. Udgift til Materiale er fradraget baade Mands og Hustrus Indtægter, i Indtægt af Laan er Afdrag og Rente fradragne, Sparekassehævning vil sige: Sparehævning minus Sparekasseindskud (deraf den negative Sum i visse Tilfælde). Alene Forsikring er en Bruttopost, idet Forsikringskontingenterne som værende en ordinær Udgift opføres paa Udgiftssiden. Under I øvrigt er indbefattet Lotterigevinster, Overskud af hjemmeavlede Produkter, Overskud af eget Hus, Overskud af Logerende m. v. Udgiften til Værktøj, der i Tabelafdelingen er opført som en særskilt negativ Indtægtspost, er saa ringe (144 Kr. for samtlige Hovedstadens og 149 Kr. for samtlige Provinsbyernes Arbejdere), at man ikke har medtaget den i Tabel 6.

Som det fremgaar af Tabel 6, var Hovedstadsfamiliernes samlede gennemsnitlige Indtægt 1740 Kr., Provinsbyfamiliernes 1442 Kr. Sammenlignet med 1897 var Stigningen i Hovedstaden kun ringe, idet den udgjorde 117 Kr. (7 pCt.) mod 475 Kr. (49 pCt.) i Provinsbyerne. Beregnet pr. Enhed er Tallene som nedenstaaende Oversigt viser:

	Indtægt pr. Enhed	
	<i>revenu par unité</i>	
	Kr.	Kr.
	1909	1897
Hovedstaden <i>la capitale</i>	604	550
Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>	489	299

Denne Forskel skyldes i alt væsentligt den Omstændighed, at Husholdningsregnskaberne i 1897 for Hovedstadens Vedkommende kom fra forholdsvis langt bedrestillede Familier, end Tilfældet var

Tabel 6. Byarbejderfamiliernes Indtægter.
Les revenus des familles.

Gennemsnit pr. Familie <i>moyenne par famille</i>	Familiens samlede Udgift <i>dépense totale de la famille</i>											
	—1200 Kr.		12— 1600 Kr.		1600— 2000 Kr.		2000 Kr.—		Ialt 1909 <i>total</i>		Ialt 1897 <i>total</i>	
	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.
	<i>Hovedstaden la capitale</i>											
Mandens Hovedfortj	"	"	1159	83,7	1497	85,1	1876	85,5	1478	84,9	1171	72,2
Mandens Bifortjeneste	"	"	27	2,0	56	3,2	119	5,4	60	3,5	191	11,8
Hustruens Arbejdsfortj.	"	"	34	2,5	84	4,8	57	2,6	65	3,7	43	2,6
Børnenes Bidrag	"	"	4	0,3	61	3,4	48	2,2	43	2,5	105	6,5
Laan	"	"	34	2,5	3	0,2	20	0,9	15	0,9	33	2,0
Sparekassehævning	"	"	28	2,0	÷11	÷0,6	24	1,1	7	0,4	—	—
Gaver	"	"	19	1,4	21	1,2	2	0,1	16	0,9	—	—
Forsikring	"	"	48	3,5	29	1,6	33	1,5	35	2,0	—	—
Iøvrigt	"	"	29	2,1	19	1,1	16	0,7	21	1,2	80	4,9
Samlet Indtægt	"	"	1382	100,0	1759	100,0	2195	100,0	1740	100,0	1623	100,0
	<i>Provinsbyerne villes de province</i>											
Mandens Hovedfortj.	972	89,1	1182	87,1	1486	83,9	1480	68,6	1226	85,0	806	83,4
Mandens Bifortjeneste	36	3,3	58	4,3	80	4,5	121	5,6	62	4,3	31	3,2
Hustruens Arbejdsfortj.	47	4,3	36	2,7	9	0,5	117	5,4	36	2,5	37	3,8
Børnenes Bidrag	17	1,6	9	0,7	17	1,0	111	5,1	18	1,3	32	3,3
Laan	÷13	÷1,2	1	—	12	0,7	104	4,8	6	0,4	14	1,4
Sparekassehævning	÷19	÷1,7	7	0,5	65	3,7	116	5,4	21	1,5	—	—
Gaver	11	1,0	8	0,6	8	0,4	20	0,9	9	0,6	—	—
Forsikring	20	1,8	19	1,4	16	0,9	27	1,3	19	1,3	—	—
Iøvrigt	20	1,8	37	2,7	78	4,4	63	2,9	45	3,1	47	4,9
Samlet Indtægt	1091	100,0	1357	100,0	1771	100,0	2159	100,0	1442	100,0	967	100,0

Pour la traduction voir page 112.

for Provinsbyernes Vedkommende, medens Forskellen i 1909 ikke var nær saa stor, selv om Hovedstadsfamilierne stadig synes at tilhøre et bedre stillet Lag end Provinsbyfamilierne. Nogen direkte Beregning af de her behandlede Familiers økonomiske Stadi i Forhold til andre Familier af Arbejderklassen lader sig kun foretage for Hovedstadens Vedkommende, idet den sidste almindelige Ar-

bejdsløn-Statistik, der gælder Aaret 1905, ikke lader sig anvende til Beregning af Aarslønnen. Men i Følge Oplysningerne fra Københavns Kommunes statistiske Kontor udgjorde den gennemsnitlige Arbejdsløn i 1909 for samtlige mandlige Arbejdere, naar Hensyn tages til Tab ved Arbejdsløshed m. v. og med den samme Fordeling mellem faglærte Arbejdere og Arbejdsmænd som i Husholdningsstatistiken, ca. 1200 Kr. om Aaret. Heroverfor staar Mandens Hovedfortjeneste ifølge Husholdningsregnskaberne med 1478 Kr. Mandens Hovedfortjeneste er saaledes 20—25 pCt. over det almindelige Lønniveau, Familiens samlede Indkomst ca. 45 pCt. derover. I 1897 var Familiens samlede Indkomst ca. 60 pCt. over det almindelige Lønniveau, og saaledes forholdsvis set ikke lidet højere end nu, hvad der maa have i Erindring ved summariske Sammenligninger mellem 1909 og 1897. For Provinsbyarbejdernes Vedkommende lader der sig som anført ikke beregne tilsvarende Tal. Men man tror at kunne skønne, at de her behandlede Provinsbyarbejders samlede Familieindtægt skulde ligge omkring 30 pCt. over det almindelige Lønniveau mod 45 pCt. i Hovedstaden og 10 à 15 pCt. ved Undersøgelsen i 1897. Da nemlig Prisniveauet i Provinsbyerne kan regnes at ligge 10 à 12 pCt. under Hovedstadens Prisniveau (jfr. S. 50), vil der, under Forudsætning af, at Prisniveau og Lønniveau nogenlunde svarer til hinanden, til de ca. 1200 Kr. i Hovedstaden svare ca. 1080 Kr. i Provinsbyerne som Udtryk for disses almindelige Lønniveau. Provinsbyernes Gennemsnitsindtægt paa 1442 Kr. skulde altsaa ligge ca. 30 pCt. over det almindelige Lønniveau.

Som det fremgaar af foranstaaende Tabel 1, havde af Hovedstadens 76 Familier de 40 en samlet Udgift (hvilket paa det nærmeste skulde svare til den samme Indtægt) paa 1600—2000 Kr. og ifølge Tabel 6 en gennemsnitlig Indtægt paa 1759 Kr. For Provinsbyernes Vedkommende var den største Gruppe 12—1600 Kr., hvor man finder 54 af de 99 Familier med en gennemsnitlig Indtægt paa 1357 Kr. — Imellem faglærte Arbejdere og Arbejdsmænd var der ifølge Tabel 5 ringere Forskel i Hovedstaden, hvor den gennemsnitlige Indtægt var henholdsvis 1748 og 1710 Kr. men større i Forskel i Provinsbyerne: 1489 og 1296 Kr.

Af Familiens samlede Indtægt hidrører i Følge Tabel 6 de 85 pCt. baade i Hovedstaden og i Provinsbyerne fra Mandens Hovedindtægt. For Hovedstadens Vedkommende er denne Procent svagt stigende fra Indtægts (Udgifts) gruppe til Indtægtsgruppe, for Provinsbyernes Vedkommende er den derimod stærkt synkende, efterhaanden som Indtægten stiger. Denne Forskel hænger formentlig sammen med, at Hovedstadsfamilierne, som tidligere berørt, er ret ensartede i Størrelse, i Modsætning til Provinsbyfamilierne, hvor de store Familier ikke kan leve af Mandens Indtægt alene, men hvor de fornødne større Indtægter maa fremskaffes ad anden Vej. Som det nemlig fremgaar af nedenstaaende Oversigt over den gennemsnitlige Indtægt pr. Person i de forskellige Grupper, er Indtægten stigende i Hovedstaden fra 329 Kr. pr. Person i den laveste Gruppe til 488 Kr. i den højeste. Men i Provinsbyerne er Indtægten pr. Person i de forskellige Grupper praktisk talt lige stor, saaledes at en større Indtægt for de her behandlede Provinsby-Arbejderfamilier kun i ringere Grad betegner et højere Velstandstrin; dog gælder dette kun en Betragtning fra Gruppe til Gruppe, medens der inden for samme Gruppe findes Familier med forskellige Børnetal og følgelig med forskellig Velstand, jfr. Tabel 3 og 4.

Familiens samlede Udg. dép. totale de la fam.					
Indtægt pr. Person	—1200 Kr.	12— 1600 Kr.	1600— 2000 Kr.	2000 Kr.—	Ialt total
<i>revenu p. pers.</i>	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Hovedstaden <i>la cap.</i> . . .	—	329	367	488	378
Provinsbyerne <i>v. d. prov.</i>	260	289	305	270	288

Begge Steder er Indtægten fra Mandens Bifortjeneste stigende fra Gruppe til Gruppe, og denne Art af Indtægt er saaledes, som det var at vente, en af Aarsagerne til større Velstand. Af Hovedstadens 76 Arbejdere havde de 39 Indtægt ved Bierherv, hvoraf igen 19 ved Tillidsherv, for Provinsbyerne var Tallene henholdsvis 71 og 11. Der var saaledes flest af Provinsbyarbejderne, der havde Bierherv, ogsaa forholdsvis set, men Tillids-

hvervene spillede en betydelig mindre Rolle her end i Hovedstaden. Dette er naturligvis et Forhold, der ogsaa har Interesse til Bedømmelse af det Niveau, Arbejderfamilierne i denne Undersøgelse i det hele staar paa de to Steder. — Indtægt ved Hustruens Arbejdsfortjeneste udgjorde gsnth. 65 Kr. i Hovedstaden og knap det halve i Provinsbyerne. Desuden var det langt almindeligere, at Hustruen havde Særerhverv i Hovedstaden end i Provinsbyerne, idet henholdsvis 34 og 28 Hustruer er opførte med Bifortjeneste. Hovedstaden byder saaledes ogsaa paa dette Punkt flere Muligheder samtidig med, at de større Familier i Provinsbyerne har eget Hus og Have, der formentlig lægger mere Beslag paa alle Hustruens Kræfter. Af de 34 Hustruer i Hovedstaden havde 12 Indtægt ved Syning, 9 ved Rengøring og 3 ved Vask, medens Resten var uoplyst. I Provinsbyerne havde 6 Syning, 1 Maskinstrykning, 2 havde Rengøring, 2 Vask og 1 var Avisbud; for de øvrige 19 foreligger ingen Oplysning om Arbejdets Art. Udgifterne til Materiale udgjorde i 14 Hovedstadsfamilier, hvor der var Udgifter af denne Art, gennemsnitlig 23 Kr., i 19 Provinsbyfamilier gennemsnitlig 12 Kr. — Ogsaa Indtægtsposten Børnenes Bidrag er, som Tabel 6 viser, dobbelt saa stor i Hovedstaden som i Provinsbyerne. I 20 Hovedstadsfamilier og 17 Provinsbyfamilier bidrog Børnene til Familiens Fornødenheder. Gennemsnitsbidraget var i Hovedstaden for 8 Børn i Alderen 10—12 Aar 72 Kr. om Aaret, for 8 Børn i Alderen 13—14 Aar 127 Kr. og for 7, der var 15 Aar og derover, 234 Kr. For Provinsbyerne var de tilsvarende Tal: 3 Børn fra 10—12 Aar: 31 Kr., 8 fra 13—14: 63 Kr. og 12 paa 15 Aar og derover: 77 Kr. — De fire følgende Poster: Laan, Sparekassehævning, Gaver, og Forsikring maa være stærkt prægede af Aarets meget betydelige Arbejdsløshed; under Gaver indgaar saavel private Gaver, derunder Pengegaver fra Slægtninge, som Tilskud fra Organisationer.

22 Hovedstadsfamilier optog Laan til et samlet Beløb af 2264 Kr. og 20 Provinsbyfamilier laante 2229 Kr., jfr. nedenstaaende Oversigt over Fordelingen efter Størrelse.

Optagelse af Laan *emprunts*.

Laanenes Størrelse <i>montant des emprunts</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>	
	Antal Laan <i>nombre</i>	Beløb <i>montant</i> Kr.	Antal Laan <i>nombre</i>	Beløb <i>montant</i> Kr.
—100 Kr.	12	357	10	484
100—200 -	7	1005	6	670
200—300 -	2	517	3	685
300 Kr. —	1	385	1	390
Tilsammen <i>total</i>	22	2264	20	2229

Som det vil ses, er Halvdelen af Laanene paa under 100 Kr. Beløbene angiver, hvor meget der ialt er laant i Aaret 1909. De stedfundne Afdrag har været langt mindre, saaledes som følgende Tal viser:

Afdrag paa Laan *amortissement des emprunts*.

Afdragenes Størrelse <i>montant</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>	
	Antal Afdrag <i>nombre</i>	Beløb <i>montant</i> Kr.	Antal Afdrag <i>nombre</i>	Beløb <i>montant</i> Kr.
— 50 Kr.	14	229	17	331
50—100 -	9	646	10	634
100—150 -	2	255	2	242
150 Kr. —	"	"	2	384
Tilsammen <i>total</i>	25	1130	31	1591

Af Sparekassebeholdningerne er der, som Tabel 6 viser, hævet betydelige Summer i Aarets Løb. I Hovedstaden havde 35 af Familierne Sparekasskonto; 27 hævde 2261 Kr., 18 indsatte 2241 Kr., hvoraf dog 1 alene de 1236 Kr. I Provinsbyerne havde 40 Familier Konto; her hævde 29 Familier 3617 Kr., medens 14 indsatte 888 Kr. — Bidrag fra Syge- og Arbejdsløshedskasse var forholdsvis hyppigere og gennemgaaende større i Hovedstaden end i Provinsbyerne, jfr. nedenstaaende Oversigt (Side 23).

Endelig omfatter Posten «Iøvrigt»: Lotterigevinster, Overskud af Logerende og Pensionærer, Salg af Ejendele m. v. I Hovedstaden spillede 53 Familier i Lotteriet; Udgiften hertil (som findes opført paa Udgiftssiden under «Andre Udgifter») udgjorde 1399 Kr.

Understøttelser fra *secours de la*

Understøttel- sernes Størrelse montant du secours	Sygekasse <i>caisse-maladie</i>				Arbejdshedsløshedskasse <i>caisse-chômage</i>			
	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>		Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>	
	Antal Underst. nombre	Beløb montant Kr.	Antal Underst. nombre	Beløb montant Kr.	Antal Underst. nombre	Beløb montant Kr.	Antal Underst. nombre	Beløb montant Kr.
— 15 Kr.	5	45	4	31	2	19	8	72
15— 30 -	3	64	8	169	4	69	7	176
30— 50 -	1	37	3	108	10	392	3	126
50— 75 -	3	188	2	121	5	291	8	489
75—100 -	2	187	"	"	2	169	1	95
100 Kr.—	3	587	2	287	4	675	1	135
Tilsammen <i>total</i>	17	1108	19	716	27	1615	28	1093

Af disse 53 Familier vandt i dette Aar 19 tilsammen 307 Kr. De 53 har saaledes i Aarets Løb haft et Netto-Tab paa 1092 Kr. I Provinsbyerne spillede 61 Familier for i alt 1179 Kr.; 19 vandt tilsammen 296 Kr.; Nettoudgift: 883 Kr.

Til Belysning af, hvorledes Indtægterne fordeler sig paa de forskellige Aarstider, har man sammentalt de herhen hørende Summer for tre Tidsrum: Januar—April (17 Uger), Maj—Oktober (26 Uger) og November—December (9 Uger). For Hovedstadens Vedkommende er Optællingen foretaget for samtlige Poster paa Indtægtssiden, for Provinsbyerne har man ment at kunne indskrænke denne meget omstændelige Optælling til alene at angaa Mandens Hovedfortjeneste, idet man maa gaa ud fra, at hvis denne viser de samme karakteristiske Forskelligheder som de tilsvarende Tal for Hovedstaden, vil dette ogsaa være Tilfældet for de øvrige Indtægtsposter.

Som det fremgaar af Tabel 7, var Indtægten i Sommerhalvaaret lidt større end i Vinterhalvaaret, henholdsvis 51,3 og 48,7 pCt. af den samlede Aarsindtægt. Det samme gælder Mandens Hovedfortjeneste (baade i Hovedstaden og Provinsbyerne), og for at opveje den Mindreindtægt, der herigennem oppebæres, er baade Mandens Bifortjeneste, Laan, Sparekassehævning og Gaver størst i Vinterhalvaaret. Forsikringer er størst i Sommerhalvaaret, hvilket dog skyldes et Par meget store Sygekasseunderstøttelser. — Ved at sammenligne de tre første Kolonner i Tabellen vil det ses,

Tabel 7. Indtægterne fordelte efter Aarstider.
Les revenus suivant la saison.

	Hovedstaden <i>la capitale</i>				
	Af Aarsbeløbet indkom pr. Uge <i>% par semaine du revenu ann.</i>			Af Aarsbeløbet indkom i alt <i>% par semestre</i>	
	Jan.— April	Maj— Oktbr.	Novbr.— Decbr.	Maj— Oktbr.	Novbr.— April
	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.
Mandens Hovedfortjeneste	1,7	2,1	2,0	53,3	46,7
— Bifortjeneste	2,0	1,8	2,2	46,1	53,9
Hustruens Arb.fortjeneste	1,9	2,0	1,9	51,1	48,9
Børnenes Bidrag	1,8	1,7	2,6	45,2	54,8
Laan	3,2	1,1	2,1	27,4	72,6
Sparekassehævning	2,4	1,3	2,7	34,5	65,5
Gaver	2,9	1,2	2,2	30,7	69,3
Forsikring	1,9	2,5	0,4	63,8	36,2
I øvrigt	2,8	1,4	2,0	35,5	64,5
I alt	1,8	2,0	2,0	51,3	48,7
	Provinsbyerne <i>villes de province</i>				
Mandens Hovedfortjeneste	1,7	2,1	1,9	53,6	46,4

Pour la traduction voir page 112.

at Mandens Hovedfortjeneste er lavest i Jan.—April, højere i November—December og højest i Maj—Oktober. Af Laan og Gaver er Indtægten, for at skaffe det fornødne til Familiens Underhold, størst i Januar—April, af Sparekassehævning i November—December. — De Familier, hvis Indtægt er højest, og hvor Familiefaderen derfor gennemgaaende hører til de bedst uddannede Arbejdere, har ikke saa store Svingninger i Mandens Hovedfortjeneste som de mindre velhavende Familier, jfr. nedenstaaende Oversigt for Hovedstadens Arbejdere:

Familiens samlede Udgift <i>dépense totale de la famille</i>	Mandens Hovedfortjeneste <i>revenu principal du mari</i>	
	Maj-Oktbr.	Novbr.-April
	pCt.	pCt.
1200—1600 Kr.	56,6	43,4
1600—2000 -	52,5	47,5
2000 Kr. —	51,9	48,1

Det vil heraf ses, at medens Sommer- og Vinterindtægt i Gruppen 2000 Kr. og derover er næsten lige store, er Indtægten i Sommerhalvaaret i Gruppen 12—1600 Kr. langt større end i Vinterhalvaaret.

Endelig skal man som Slutning paa Redegørelsen for Regnskabsbogens Indtægtsside gøre nogle Bemærkninger om Forholdet mellem den samlede Indtægt og den samlede Udgift. Som ovenfor bemærket tør der, paa Grund af de Regnefejl og Forglemmelser Forskellen mellem Indtægt og Udgift kan skyldes, ikke lægges for stor Vægt paa dette Forhold, da Forskellighederne som Regel er ganske smaa. Men Aarets daarlige Arbejdsforhold, der formentlig ogsaa har foraarsaget de store Beløb for Laan og Sparekassehævning, synes tillige at give sig tilkende i, at der for samtlige Regnskaber under eet er en større samlet Udgift end Indtægt, jfr. nedenstaaende Oversigt, der ogsaa giver Oplysning om Antal af Regnskaber med Over- eller Underskud og om dettes Størrelse.

	Hovedstaden <i>la capitale</i>				Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>			
	Overskud <i>excédent</i>		Underskud <i>déficit</i>		Overskud <i>excédent</i>		Underskud <i>déficit</i>	
	Antal Regn- skaber <i>budgets</i>	Samlet Beløb <i>montant</i> Kr.	Antal Regn- skaber <i>budgets</i>	Samlet Beløb <i>montant</i> Kr.	Antal Regn- skaber <i>budgets</i>	Samlet Beløb <i>montant</i> Kr.	Antal Regn- skaber <i>budgets</i>	Samlet Beløb <i>montant</i> Kr.
0 Kr.	7	"	"	"	6	"	"	"
-10 -	11	51	5	26	11	55	7	21
10—25 -	11	186	9	134	12	185	15	231
25—50 -	7	231	7	219	11	411	7	256
50 Kr. —	7	727	12	2759	11	1194	19	3081
Ialt <i>total</i>	43	1195	33	3138	51	1845	48	3589

Som det vil ses, havde i Hovedstaden 12 Regnskaber, i Provinsbyerne 19 et Underskud paa 50 Kr. og derover, henholdsvis 230 og 162 Kr. gennemsnitlig. Det gennemsnitlige Underskud for alle Familierne (26 Kr. i Hovedstaden og 18 Kr. i Provinsbyerne) er efter denne Opgørelse kun formelt, idet man paa Indtægtssiden har Laan og Sparekassehævninger. Drages disse fra, vil Underskudet for samtlige Familier under eet blive 45 Kr. i Hovedstaden og 41 Kr. i Provinsbyerne (jfr. Tabellerne 6 og 8).

Af de Oplysninger, der indeholdes paa Regnskabsbogens Forside (jfr. Bilag B), skal følgende anføres:

I Hovedstaden havde 6 Familier eget Hus, i Provsbyerne 28, medens henholdsvis 20 og 50 havde Have (som Ejendom eller til Leje, eventuelt Kolonihave) og 19 og 49 opgav at forbruge Produkter af egen Avl, hvis Værdi dog var ganske ubetydelig eller ikke oplyst. Det Antal Værelser, Familierne beboede, fremgaar af nedenstaaende Oversigt:

Antal Familier med <i>habitations à</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i>	Provsbyerne <i>villes de prov.</i>
2 Værelser <i>pièces</i>	37	48
3 — —	29	40
4 — —	2	8
Uoplyst <i>inconnu</i>	8	3
Ialt <i>total</i> ...	76	99

Langt de fleste boede saaledes i 2-Værelses Lejligheder, medens kun 2 Familier i Hovedstaden og 8 i Provsbyerne havde 4 Værelser.

7 Familier i Hovedstaden og 9 i Provsbyerne opgav at faa 1 Ret varm Mad om Dagen, alle de øvrige Familier fik 2 Retter. — Endelig oplyses det, at Hovedstadsfamilierne havde Løsøreforsikring til et samlet Beløb af ca. 153000 Kr., Provsbyfamilierne til ca. 208000 Kr., jfr. nedenstaaende Oversigt:

Løsøreforsikringens Størrelse <i>assurance mobilière (montant)</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provsbyerne <i>villes de prov.</i>	
	Antal Forsik- ringer <i>nombre</i>	Samlet Beløb <i>montant</i> Kr.	Antal Forsik- ringer <i>nombre</i>	Samlet Beløb <i>montant</i> Kr.
—1500 Kr.	8	8200	4	4800
1500—2000 -	15	23690	14	22400
2000—3000 -	41	87250	53	115180
3000 Kr. og derover	10	33500	21	65200
Uoplyst eller ikke forsikret <i>inconnu</i>	2	—	7	—
Ialt <i>total</i> ...	76	ca. 153000	99	ca. 208000

De fleste Familier havde saaledes tegnet Forsikringer af denne Art for et Beløb af mellem 2000 og 3000 Kr., og praktisk talt havde alle Familierne tegnet Løsøreforsikring.

IV. Familiernes Udgifter.

Les dépenses des familles.

Idet man nu gaar over til Redegørelsen for Husholdningsregnskabernes Udgiftsside, vil Ordningen af Fremstillingen blive den, at man begynder med en samlet Oversigt over Udgifternes Fordeling paa Regnskabets Hovedposter; derefter følger en Beregning af de betalte Priser, hvor dette er muligt, hvorefter disse Oplysninger anvendes ved en mere indgaaende Udredelse af de enkelte Hovedposters Sammensætning. Hvor ikke andet udtrykkelig er bemærket, beregnes Udgifterne som Gennemsnit af samtlige Regnskaber og gældende for det hele Aar 1909.

1. Udgifterne fordelte efter Hovedgrupper af Livsfor nødenheder.

1. Les dépenses suivant les groupes principaux des besoins.

Medens man med Hensyn til de absolute Udgiftsbeløb paa de forskellige Hovedposter skal henvise til de paagældende Kolonner i Tabelafdelingen og for Familie- og Enhedstallet i de forskellige Udgiftsgrupper til foranstaaende Tabel 1, har man i nedestaaende Tabel 8 beregnet den gennemsnitlige Udgift pr. Enhed, Familie og Person for Husholdningsregnskabernes Hovedgrupper.

Angaaende de under Hovedgrupperne henførte Udgiftsposter skal der, idet man iøvrigt henviser til Bemærkningerne S. 40 ff., saavel som til Tabelafdelingen, her meddeles følgende: Under Klæder og Manufaktur er ogsaa henregnet Reparationer; under Vedligeholdelser og Nyanskaffelser: Møbler og Husgeraad af enhver Art m. m. Under Erhvervelse af Aktiver er henført Udgifter til Hus og Have af ekstraordinær Natur, medens de løbende Reparationsudgifter for de Familier, der selv ejede Hus, er henregnede under Boligudgiften.

I Hovedstaden var den samlede gennemsnitlige Udgift pr. Familie, bestaaende af 4,6 Personer: 1763 Kr. Heraf gik 785 Kr. til Føde, 254 Kr. til Bolig, 173 Kr. til Klæder og 83 Kr. til Lys og Brændsel. Til Forsikringskontingenter, Læge og Medicin an-

Tabel 8. Udgifterne fordelt efter Hovedgrupper 1909.
Le dépenses suivant les groupes principaux des besoins 1909.

	Familiens samlede Udgift <i>dép. totale de la fam.</i>										Udg. pr. Fam. <i>dép. par fam.</i>	Udg. pr. Pers. <i>dép. par pers.</i>
	—1200 Kr.		12—1600 Kr.		1600— 2000 Kr.		2000 Kr. —		I alt			
	Udgift pr. Enhed <i>dépense par unité</i>											
Hovedstaden <i>la capitale</i>												
	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	Kr.
Føde	"	"	248	46,8	267	45,4	322	41,0	272	44,5	785	171
Spiritus og Tobak	"	"	13	2,4	15	2,6	23	2,9	16	2,6	47	10
Klæder og Manufaktur	"	"	38	7,2	56	9,4	102	12,8	60	9,8	173	38
Vask	"	"	8	1,5	8	1,4	13	1,8	9	1,5	26	6
Vedligehold. og Nyanskaff..	"	"	11	2,0	15	2,5	25	3,2	16	2,6	47	10
Erhvervelse af Aktiver	"	"	"	"	4	0,8	13	1,8	5	0,8	14	3
Bolig	"	"	86	16,2	84	14,3	102	13,0	88	14,4	254	55
Brændsel og Belysning	"	"	26	4,8	28	4,9	36	4,6	29	4,8	83	18
Forsikring, Læge og Medicin	"	"	24	4,5	28	4,8	38	4,8	29	4,7	84	18
Fagforeningsbidrag m. v.	"	"	14	2,6	15	2,6	17	2,2	15	2,5	44	9
Undervisning, Bøger og Blade	"	"	9	1,7	9	1,5	15	1,9	10	1,7	29	7
Adspredelser og Fortær. ude ¹⁾	"	"	24	4,5	25	4,2	34	4,3	27	4,4	77	17
Skatter	"	"	6	1,1	7	1,2	10	1,3	8	1,3	22	5
Gaver og Velgørenhed	"	"	6	1,1	5	0,9	5	0,6	5	0,8	15	3
I øvrigt	"	"	19	3,6	20	3,5	31	3,8	22	3,6	63	14
I alt	"	"	532	100,0	586	100,0	786	100,0	611	100,0	1763	384
Provsbyerne <i>villes de province</i>												
	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.	Kr.	Kr.
Føde	209	51,1	226	46,3	239	44,4	249	44,5	228	46,3	673	134
Spiritus og Tobak	7	1,7	10	2,0	10	1,9	18	3,2	10	2,0	30	6
Klæder og Manufaktur	37	9,0	54	11,1	68	12,6	77	13,8	56	11,4	166	33
Vask	6	1,5	7	1,4	8	1,5	8	1,4	7	1,4	21	4
Vedligehold. og Nyanskaff..	9	2,3	14	2,9	15	2,8	32	5,7	15	3,0	43	9
Erhvervelse af Aktiver	1	0,3	2	0,4	3	0,6	"	"	2	0,4	5	1
Bolig	49	12,0	56	11,5	57	10,6	48	8,6	55	11,2	162	32
Brændsel og Belysning	28	6,8	29	5,9	29	5,4	32	5,7	29	5,9	85	17
Forsikring, Læge og Medicin	21	5,2	26	5,3	30	5,6	26	4,6	26	5,3	77	15
Fagforeningsbidrag m. v.	10	2,4	13	2,7	14	2,6	9	1,6	12	2,4	36	7
Undervisning, Bøger og Blade	7	1,7	10	2,1	10	1,9	8	1,5	10	2,0	28	6
Adspredelser og Fortær. ude ¹⁾	7	1,7	15	3,1	15	2,8	14	2,5	14	2,8	41	8
Skatter	5	1,2	9	1,8	13	2,4	12	2,1	9	1,8	28	5
Gaver og Velgørenhed	3	0,7	5	1,0	5	0,9	6	1,1	5	1,0	14	3
I øvrigt	10	2,4	12	2,5	22	4,0	21	3,7	15	3,1	45	9
I alt	409	100,0	488	100,0	538	100,0	560	100,0	493	100,0	1454	289

¹⁾ Jfr. Tekstbemærkningerne.

vendtes 84 Kr. om Aaret, 44 Kr. gik til Fagforeningsbidrag, 47 Kr. til Spiritus og Tobak, 22 Kr. til Skatter og 77 Kr. til Adspredelser og Fortæring. Dette sidste Tal er dog ikke korrekt, idet der for nogle af Regnskabernes Vedkommende herunder er indbefattet Beløb for Spise- og Drikkevarer paa Arbejdspladsen, hvilke Beløb det ikke har været muligt at udskille og overføre til den almindelige Fødeudgift, hvor de jo hører hjemme. — For Provinsbyernes Vedkommende er Totaludgiften 1454 Kr., hvoraf 673 Kr. til Føde, 162 Kr. til Bolig, 166 Kr. til Klæder og Manufaktur og 85 Kr. til Lys og Brændsel, jfr. nærmere Tabellen. Provinsbyfamilierne bestaar gennemsnitlig af 5 Personer.

Af foranstaaende Tabel 8 vil det endvidere ses, at Udgifterne til Føde udgør 44,5 pCt. i Hovedstaden og 46,3 pCt. i Provinsbyerne, eller meget nær Halvdelen af det hele Udgiftsbeløb. Af andre betydelige Udgifter skal fremhæves Boligudgiften (14,4 pCt. i Hovedstaden og 11,2 pCt. i Provinsbyerne), Udgiften til Lys og Brændsel (4,8 og 5,9 pCt.) og til Klæder og Manufaktur (9,8 og 11,4 pCt.). Tilsammen udgør Udgifterne til disse mest paatrængende Livsfornødenheder saaledes paa det allernærmeste de tre Fjerdedele (henholdsvis 73,5 og 74,8 pCt.) af de her behandlede Arbejderfamiliers samlede Aarsudgift. Af de tiloversblevne 25 pCt. gaar omkring 5 pCt. til Forsikring, 2¹/₂ pCt. til Fagforeningsbidrag, benimod 2 pCt. til Undervisning og ca. 1¹/₂ pCt. til Skatter. Endvidere udgør Udgifterne til Adspredelser og Fortæring ude: i Hovedstaden 4,4 pCt., i Provinsbyerne 2,8 pCt. af det hele Udgiftsbeløb. I disse Tal er dog for Hovedstadens Vedkommende indbefattet nogle Beløb for Spise- og Drikkevarer, jfr. ovenfor. Endelig gaar 2 à 3 pCt. til Spiritus og Tobak og omkring 1 pCt. til Gaver og Velgørenhed.

Betragter man Udgifterne paa de her nævnte Poster fra Udgiftsgruppe til Udgiftsgruppe, vil det ses, at de absolute Tal stiger fra Gruppe til Gruppe¹⁾, hvorimod Procenttallene

¹⁾ Herfra gør Gruppen 2000 Kr. og derover i Provinsbyerne visse Undtagelser, som man dog kan se bort fra, da der kun hører 5 Familier til Gruppen.

snart viser Stigning, snart Fald. Og det vil yderligere ses, at det er Udgifterne til de mest paatrængende Fornødenheder, der falder, Udgifterne paa de øvrige Poster, der stiger med Familiernes stigende Velstand. Betragter vi Hovedstaden, hvor der i den laveste Gruppe (12—1600 Kr.) var en samlet Udgift af 532 Kr. pr. Enhed, i den højeste Gruppe (2000 Kr. og derover) af 786 Kr. pr. Enhed, vil det her paa pegede Forhold fremgaa af nedenstaaende Oversigt:

Hovedstaden *la capitale*

Udgift pr. Enhed til <i>dépense par unité pour</i>	Samlet Udgift <i>dépense totale</i>			
	12—1600 Kr.		2000 Kr. —	
	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.
Føde <i>nourriture</i>	248	46,8	322	41,0
Bolig <i>habitation</i>	86	16,2	102	13,0
Lys og Brændsel <i>éclairage et chauffage</i>	26	4,8	36	4,6
Tilsammen <i>total</i>	360	67,8	460	58,6

Der bliver saaledes i den laveste Udgiftsgruppe, hvor Velstanden er ringest, kun 32 pCt. tilbage til samtlige andre Fornødenheder, men i den højeste Gruppe 41 pCt. af det hele Udgiftsbeløb, eller henholdsvis 172 og 326 Kr. pr. Enhed. Ganske tilsvarende Forhold viser sig naturligvis for Provinsbyernes Vedkommende. Klæder er ikke medtagne i denne Oversigt, da Udgiften hertil kun for en Del er en Nødvendighedsudgift, medens en stor Del maa betragtes som Luksus, hvilket ogsaa klart viser sig ved, at denne Udgift stiger meget stærkt med forøget Velstand. I Hovedstaden anvendtes jo saaledes forholdsvis nær op mod dobbelt saa meget hertil i den højeste som i den laveste Udgiftsgruppe (henholdsvis 12,8 og 7,2 pCt.). Ogsaa Provinsbyerne viser en betydelig Stigning paa denne Post. — Af de øvrige Udgifter vil der være Grund til at nævne den til Spiritus og Tobak, hvortil der bruges forholdsvis mere hos den velstillede end hos den fattigere. Posten: Vedligeholdelser og Nyanskaffelser viser samme Bevægelse. Forsikringskontingenter, Fagforeningsbidrag og Undervisning m. v. udgør i det hele omtrent den samme Procentandel fra Gruppe til Gruppe, medens Adspredelser og Fortæring ude (for Provinsbyernes

Vedkommende, Oplysningerne for Hovedstaden er her mindre gode, jfr. ovenfor) og Skatter stiger, og Velgørenhedsudgifterne falder med stigende Velstand; sidstnævnte Udgift viser dog store individuelle Forskelligheder, saaledes at Tallet er stærkt paavirket af tilfældige Forhold.

En Sammenligning mellem Hovedstaden og Provinsbyerne saavel som mellem 1909 og 1897 maa, hvis man ønsker at faa andet og mere at vide end, hvorledes den her beregnede samlede Gennemsnitsudgift fordeler sig over de forskellige Poster de to Steder og til de anførte Tider, foretages paa den Maade, at man undersøger de enkelte Poster paa to Grupper af Regnskaber, der udviser den samme samlede Gennemsnitsudgift. Undersøger man nemlig Forskellighederne paa de enkelte Poster i Gennemsnittet for samtlige Familier, vil man ikke kunne vide, hvad der i denne Sammenhæng skyldes Forskel i Velstand, og hvad der skyldes Prisforskelligheder. Man maa derfor dels undersøge, hvorledes den samme samlede Indtægt fordeler sig paa de forskellige Poster de to Steder, hvorved man faar en Forestilling om, hvorledes de forskelligartede Prisforhold indvirker paa Forbrugets Art og derved skaber en større eller mindre Velstand, og dels undersøge, hvorledes to Gennemsnitsindtægter, der ligger paa samme Velstandsniveau (d. v. s. hvis Forskel svarer til Forskellen mellem Prisniveauerne), paa Grund af Prisforhold, Sædvane m. v. anvendes forskelligt.

Ved Sammenligning mellem Hovedstaden og Provinsbyerne, skal man under Henvisning til det ovenfor udviklede først undersøge, hvorledes den samme samlede Indtægt pr. Enhed fordeler sig de to Steder. Det vil nu ses, at paa Grund af Familiernes forskellige Størrelse er den gennemsnitlige Udgift pr. Enhed den samme i Hovedstadsgruppen 12—1600 Kr. og i Provinsbygruppen 1600—2000 Kr., jfr. Tabel 8 og nedenstaaende Oversigt.

At denne samme Udgift betyder et forskelligt Velstandstrin de to Steder, viser sig ved, at Hovedstadsarbejderen maa anvende en større Del af sin Indtægt til de mest paatrængende Livsforødenheder end Provinsbyarbejderen: Ikke blot bruges nemlig i

Udgift pr. Enhed til <i>dépense par unité pour</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>	
	Kr.	pCt.	Kr.	pCt.
Føde.....	248	46,8	239	44,4
Spiritus og Tobak	13	2,4	10	1,9
Klæder og Manufaktur.....	38	7,2	68	12,6
Vask	8	1,5	8	1,5
Vedligehold. og Nyansk.	11	2,0	15	2,8
Erhverv. af Aktiver	"	"	3	0,6
Bolig.....	86	16,2	57	10,6
Brændsel og Belysning.....	26	4,8	25	5,4
Forsikringskont., Læge, Medicin ..	24	4,5	30	5,6
Fagforeningsbidrag m. v.	14	2,6	14	2,6
Undervn., Bøger og Blade	9	1,7	10	1,9
Adspredelser, Fortæring ude	24	4,5	15	2,8
Skatter	6	1,1	13	2,4
Gaver og Velgørenhed	6	1,1	5	0,9
Iøvrigt.....	19	3,6	22	4,0
Ialt...	532	100,0	538	100,0

Pour la traduction voir page 112.

Hovedstaden 46,8 pCt. af den hele Udgift til Føde mod 44,4 pCt. i Provinsbyerne, men det gennemsnitlige Beløb pr. Enhed til Føde er ikke i Hovedstaden de cirka 10 pCt. højere, som det burde være, for at Mængden af Føde kunde være den samme¹⁾. Hovedstadsarbejderen har saaledes maattet knappe af paa Føden. Ogsaa Boligudgiften er langt højere i Hovedstaden end i Provinsbyerne. Til Spiritus og Tobak anvendtes med den samme samlede Udgift mere i Hovedstaden (13 Kr.) end i Provinsbyerne (10 Kr.). Derimod anvendtes langt mere til Klæder i Provinsbyerne, hvilket ogsaa i Følge det foran fremhævede skulde være et Udslag af, at Provinsbyarbejderen er den bedststillede. Til Lys og Brændsel anvendtes lidt mere i Provinsbyerne; men dels er Forskellen ikke stor, dels er Provinsbyejlighederne formentlig de største og næppe saa lune. I Overensstemmelse med Bevægelserne i de øvrige Grupper er det derimod, at Provinsbyarbejderne bruger mere til Forsikringskontingenter, Læge og Medicin end Hovedstadsarbejderen med den samme samlede Udgift. At Udgifterne til Fagforening og Undervisning m. v. er de samme var, hvad man kunde vente, da der

¹⁾ Jfr. S. 50, hvoraf det fremgaar, at Fødeprisniveauet er ca. 10 pCt. højere i Hovedstaden end i Provinsbyerne.

i Følge det ovenfor fremhævede ikke er stor Forandring i disse Udgifter fra Velstandsgruppe til Velstandsgruppe. At Skatterne er højest i Provinsbyerne, ligger i Skattegrundlagets Forskellighed de to Steder.

Den anden Side af Sammenligningen, nemlig Spørgsmaalet om hvorledes Familier, der forholdsvis set er lige velstillede, anvender deres Indtægter i Hovedstad og Provinsby, kan undersøges ved Hjælp af Kolonnen i Tabel 8 for samtlige Hovedstadsfamilier sammenholdt med Gruppen 1600—2000 Kr. i Provinsbyerne; Forskellen mellem den samlede Gennemsnitsudgift i disse to Grupper svarer nemlig ganske nær til Forskellen i Prisniveau mellem Hovedstad og Provinsbyer. Imidlertid vil et Blik paa Tallene i Tabel 8 vise, at en saadan Sammenligning intet nyt giver, idet Fødeudgifterne paa Grund af disses overvejende Betydning for Bestemmelsen af det almindelige Prisniveau bliver forholdsvis lige høje, medens de øvrige Poster iøvrigt viser de almindelige Forskelligheder (større Boligudgift, mindre Udgifter til Klæder og Manufaktur i Hovedstaden end i Provinsbyerne m. v.), blot noget afdæmpede.

Til Belysning af den Omlægning af Forbruget, der finder Sted, naar Familier med en given Indtægt bliver større, hidsættes omstaaende Tabel 9. Man har her holdt sig til de to største Grupper i Stedet for til det hele Materiale, for at komme Forudsætningen om den ensartede Indtægt saa nær som muligt. Som det imidlertid vil ses af Tabel 3, Side 14, er Antallet af Familier med over 3,81 Enheder ringe, og der kan derfor ikke lægges megen Vægt paa enkelte Afgivelser i disse Grupper fra den Bevægelse, der er mellem de to laveste Grupper: 1,80—2,80 og 2,81—3,80 Enheder. 1,80 Enheder repræsenterer jo en Familie bestaaende alene af Mand og Kone, medens den følgende Gruppe af Familier gennemsnitlig er omtrent en «voksen Mand» større.

En nøjere Betragtning af Tabel 9's Forholdstal vil nu vise, at Forskellighederne i Tallene for Fødeudgifter mellem de smaa og de større Familier er af samme Art som Forskellen mellem mere eller mindre velhavende Familier. De smaa Familier bruger saaledes forholdsvis mindre til Føde end de større. Dette vil jo

Tabel 9. Udgifternes Fordeling efter Hovedgrupper og Fa-
Les dépenses suivant les groupes principaux des besoins et la

Udgift pr. Enhed til <i>dépense par unité pour</i>	Familiens samlede Udg. <i>Dép. totale de la fam.</i>							
	1200—1600 Kr.				1600—2000 Kr.			
	Familiens Enhedsantal <i>unités par famille</i>							
	1,80— 2,80	2,81— 3,80	3,81—	I alt total	1,80— 2,80	2,81— 3,80	3,81—	I alt total
	Hovedstaden <i>la capitale</i>							
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Føde.....	284	212	195	247	326	255	206	266
Spiritus og Tobak.....	17	6	11	13	25	10	9	15
Klæder og Manufaktur.....	47	31	24	38	68	57	38	56
Vask, Vedligeholdelse, Erhv. af Aktiver.....	27	10	8	19	44	21	14	27
Bolig, Brændsel og Belysning.....	140	82	71	112	150	98	82	112
Forsikring, Læge, Fagforening, Bøger.....	60	33	30	47	72	48	33	52
Skatter.....	8	2	5	6	12	6	4	7
I øvrigt.....	60	31	36	48	79	44	23	50
I alt.....	643	407	380	530	776	539	409	585
	Provinsbyerne <i>villes de province</i>							
	256	206	185	226	305	248	190	239
Føde.....	13	8	7	10	9	14	6	10
Spiritus og Tobak.....	61	53	29	54	87	70	53	68
Klæder og Manufaktur.....	34	15	8	23	29	26	23	26
Vask, Vedligeholdelse, Erhv. af Aktiver.....	104	74	51	85	123	86	64	86
Bolig, Brændsel og Belysning.....	63	42	20	49	92	55	33	54
Forsikring, Læge, Fagforening, Bøger.....	13	7	2	9	15	14	9	12
Skatter.....	46	25	8	32	78	37	32	43
I øvrigt.....	590	430	310	488	738	550	410	538

Pour la traduction voir page 112.

sige, at den Reduktion af Udgifterne, der er nødvendig, naar en større Familie skal leve af den samme Indtægt som forhen en mindre levede af, kun i ringere Grad kan foretages paa Fødeudgifterne, der saaledes synes at være tilmaalt baade saa knapt og saa tarveligt, at man her ikke kan gaa væsentligt ned, i hvert Fald ikke ned i samme Forhold som Familiemedlemmernes Antal

miliernes Størrelse 1909.
grandeur de la famille.

Familiens samlede Udg. <i>Dép. totale de la fam.</i>							
1200—1600 Kr.				1600—2000 Kr.			
Familiens Enhedsantal <i>unités par familles</i>							
1,80— 2,80	2,81— 3,80	3,81—	I alt total	1,80— 2,80	2,81— 3,80	3,81—	I alt total
Hovedstaden <i>la capitale</i>							
pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.
44,2	52,1	51,4	46,7	42,0	47,3	50,4	45,5
2,7	1,5	2,9	2,4	3,2	1,8	2,2	2,5
7,3	7,6	6,3	7,2	8,7	10,6	9,3	9,6
4,2	2,5	2,1	3,6	5,7	3,9	3,4	4,6
21,8	20,1	18,7	21,1	19,4	18,2	20,0	19,2
9,3	8,1	7,9	8,9	9,3	8,9	8,1	8,9
1,2	0,5	1,3	1,1	1,5	1,1	1,0	8,5
9,3	7,6	9,4	9,0	10,2	8,2	5,6	1,2
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Provinsbyerne <i>villes de province</i>							
43,4	47,9	59,7	46,3	41,3	45,1	46,4	44,4
2,2	1,9	2,2	2,0	1,2	2,5	1,5	1,9
10,3	12,3	9,3	11,1	11,8	12,8	12,9	12,7
5,8	3,5	2,6	4,7	3,9	4,7	5,6	4,8
17,6	17,2	16,5	17,4	16,7	15,7	15,6	16,0
10,7	9,8	6,5	10,0	12,5	10,0	8,0	10,0
2,2	1,6	0,6	1,9	2,0	2,5	2,2	2,2
7,8	5,8	2,6	6,6	10,6	6,7	7,8	8,0
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

forøges. Endda maa det erindres, at de i Tabellen anførte Tal for Fødeudgifter i større Familier muligvis er formindskede ved den Omstændighed, at det er forholdsvis billigere at lave Mad til flere end til færre Personer.

Gaar vi derefter til Udgifterne til Spiritus og Tobak, vil det ses, at de er højere i de smaa end i de store Familier. At dette ikke blot skyldes den Omstændighed, at vi her regner med Enheder og derfor naturligvis faar en mindre Udgift pr. Enhed, jo større Familien er, fordi de tilkommende Enheder gælder Børn, der intet forbruger af disse Varer, fremgaar klart nok af, at ogsaa Udgiften pr. Familie (hvor der altsaa kun regnes med 1 (Manden) for hver Familie) viser samme Bevægelse, jfr. nedenstaaende Oversigt.

Udgift pr. Familie til Spiritus og Tobak:
dépense par fam. pour alcool et tabac:

Familier med <i>familles à</i>	Familiens samlede Udgift <i>dépense totale de la fam.</i>			
	1200—1600 Kr.		1600—2000 Kr.	
	Hovedstaden	Provinsbyerne	Hovedstaden	Provinsbyerne
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
1,80—2,80 Enh. <i>unités</i>	36	30	57	—
2,81—3,80 — —	19	26	33	—

Udgiften til Klæder og Manufaktur viser samme Bevægelse som Fødeudgiften fra den laveste til den næstlaveste Gruppe. Her er Udgiften forholdsvis større i de større end i de mindre Familier, hvad enten dette nu skyldes, at man ikke kan eller at man nødigt vil skaffe Underholdet til en større Familie ved at gøre Klædedragten ringere. I den følgende Gruppe: 3,81 Enheder og derover er denne Udgift igen lavere; nu har man været nødt til at indskrænke Udgifterne paa denne Konto, samtidig med at Besparelser ved at lade Tøjet gaa «i Arv» fra de ældre til de yngre formodentlig spiller en større Rolle. Derimod er Vask- og Vedligeholdelsesudgiften en af dem, der maa holde for, naar der skal spares, ligesom ogsaa Boligudgiften er forholdsvis mindre i de større end i de smaa Familier. De store Familier bor altsaa gennemgaaende daarligere end de smaa. At Udgifterne til Forsikring, Fagforening m. v. samt til Skatter er mindre pr. Enhed i de større end i de smaa Familier, er naturligt, da de jo slet ikke gælder Børnene, ja endogsaa for Skatternes Vedkommende delvis reduceres gennem et større Børneantal. Beregnet pr. Familie bliver Tallene følgende:

Udgift pr. Familie til <i>dépense par famille pour</i>	Familiens samlede Udgift <i>dépense totale de la famille</i>			
	12—1600 Kr.		1600—2000 Kr.	
	Familiens Enhedsantal <i>unités</i>			
	1,80—2,80	2,81—3,80	1,80—2,80	2,81—3,80
Hovedstaden <i>la capitale</i>	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Forsikring, Læge, Fagforen., Bøger	128	103	163	159
Skatter	17	6	27	20
Samtlige Udgifter...	1376	1315	1762	1789
Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>				
Forsikring, Læge, Fagforen., Bøger	147	135	221	181
Skatter	30	23	36	—
Samtlige Udgifter...	1374	1384	1771	1815

Pour la traduction voir page 112.

Det vil da ses, at ogsaa pr. Familie er Udgifterne paa disse Poster lavere i de større end i de mindre Familier. I pCt. af de samlede Udgifter bliver Tallene naturligvis de samme, enten de alle beregnes pr. Enhed eller pr. Familie.

For at undersøge Forskydningerne, der har fundet Sted i Forbruget fra 1897 til 1909, har man behandlet Udgiftssiden paa Husholdningsregnskaberne fra 1897 efter de samme Principer, som er anvendte paa Materialet fra 1909. Det viste sig derefter, at Niveauet i 1897 laa saa lavt i Provinsbyerne, at der ikke lod sig samle nogen Gruppe her, stor nok til Sammenligning med 1909. For Hovedstadens Vedkommende var Forholdet det, at 5 Familier i 1897 havde under 1200 Kr., 14: 1200—1600 Kr., 3: 1600—2000 Kr. og 5: 2000 Kr. og derover i samlet aarlig Udgift. Der var derefter Mulighed for at anvende Regnskaberne i Gruppen 12—1600 Kr. til Sammenligning med 1909, og efter at et enkelt af disse Regnskaber var udsondret, havde de resterende 13 Familier med ialt 35,66 Enheder en gennemsnitlig samlet Udgift pr. Enhed af 521 Kr. mod 532 Kr. i den tilsvarende Gruppe i 1909. Overensstemmelsen er saaledes meget god, men da der kun er 13 Familier fra 1897, maa Tallene meddeles med det meget stærke Forbehold, der ligger i Materialets overordentlige Spinkelhed. Forskellighederne paa de enkelte Udgiftsposter fremgaar af omstaaende Oversigt (Side 38).

Det synes at fremgaa af disse Tal, at man, hvis Indtægterne havde holdt sig uforandret, havde maattet indskrænke Udgifterne til Spiritus og Tobak, til Klæder og til Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.

Da Materialet for 1897 er saa lille, er det ikke vel muligt med det som Grundlag at bestemme Stigningen i det almindelige Prisniveau (Føde, Klæder, Bolig osv.). Følgelig kan man heller ikke nærmere undersøge, hvorledes Familier, der staar paa samme Velstandsniveau (d. v. s. hvis samlede Indtægt viser samme Forskel, som der er mellem Prisniveauerne), anvendte deres Indtægt i 1897 og 1909. Imidlertid er en saadan Undersøgelse (ligesom den tilsvarende angaaende Forskellen mellem Hovedstaden og Provins-

Hovedstaden *la capitale.*

Udgift pr. Enhed til <i>dépense par unité pour</i>	Familiens samlede Udgift 12—1600 Kr. <i>dépense totale de la famille 12—1600 c.</i>			
	1909 Kr.	1897 Kr.	1909 pCt.	1897 pCt.
Føde	248	223	46,8	42,8
Spiritus og Tobak	13	20	2,4	3,9
Klæder og Manufaktur	38	56	7,2	10,7
Vask	8	7	1,5	1,4
Vedligeholdelse og Nyanskaffelser	11	21	2,0	4,0
Bolig	86	76	16,2	14,5
Brændsel og Belysning	26	22	4,8	4,2
Forsikring, Læge og Medicin	24	17	4,5	3,3
Fagforeningsbidrag m. v.	14	11	2,6	2,1
Undervisning, Bøger og Blade	9	11	1,7	2,1
Adspredelser og Fortæring ude	24	28	4,5	5,4
Skatter	6	5	1,1	1,0
Iøvrigt	25	24	4,7	4,6
I alt ...	532	521	100,0	100,0

Pour la traduction voir page 112.

byerne, jfr. S. 33) paa Grund af Fødeudgifternes overvejende Indflydelse paa Prisniveauets Højde formentlig uden større Interesse.

2. Detailpriserne i 1909 ifølge Husholdningsregnskaberne.

Prix en détail 1909 selon les budgets de ménage.

Størrelsen af en given Udgift paa Husholdningsregnskabet afhænger jo for de Udgifters Vedkommende, hvor Forbruget kan vejes og maales, dels af de købte Mængder, dels af den Pris, der er betalt. Man har derfor overalt i Regnskabsbøgerne, hvor man mente det muligt — men f. Eks. ikke overfor Posterne Hvedebrød, Grøntsager m. fl., hvor Indkøbet som Regel ikke sker efter Vægt eller Maal — spurgt saavel om den købte Mængde, som om den samlede Udgift til denne Mængde, hvorved man altsaa har en Mulighed for at beregne den i Aarets Løb betalte gennemsnitlige Pris. Dette har man derefter gjort for samtlige de Regnskabsbøger, som var tjenlige til dette Brug, og endelig beregnet en fælles gennemsnitlig Aarspris for de enkelte Varer. Ved at divi-

dere den samlede Udgift til den paagældende Vare med denne fælles Gennemsnitspris skulde man herefter vente at komme til Kundskab om Forbrugets Mængde. Hvorvidt de paa denne Maade tilvejebragte Oplysninger er tilstrækkelig nøjagtige til mulige Undersøgelser over Arbejdernes Ernæringsforhold, skal man ikke komme nærmere ind paa, men man gaar dog ud fra, at de er af

Tabel 10. Detailpriser 1909 og 1897.

Prix en détail 1909 et 1897.

	Hovedstaden <i>la capitale</i>			Provinsbyerne <i>villes de province</i>		
	1909		1897	1909		1897
	Antal Opgivelser <i>budgets</i> <i>employés</i>	Pris <i>prix</i> Øre	Pris <i>prix</i> Øre	Antal Opgivelser <i>budgets</i> <i>employés</i>	Pris <i>prix</i> Øre	Pris <i>prix</i> Øre
Fersk Kød <i>viande</i> pr. kg	46	95,6	66,2	52	89,6	59,4
Flæsk <i>du porc</i> —	45	118,6	86,8	32	110,6	76,4
Fersk og røget Fisk <i>poisson</i> . —	24	68,2	—	14	56,2	—
Smør <i>beurre</i> —	57	214,8	181,0	58	214,4	183,2
Margarine <i>margarine</i> —	61	137,0	108,0	83	127,0	92,4
Fedt <i>graisse</i> —	62	126,6	100,0	61	116,4	76,8
Ost <i>fromage</i> —	46	105,6	80,6	59	79,4	41,8
Æg <i>œufs</i> pr. Stk.	59	6,7	4,8	65	6,2	4,4
Rugbrød <i>pain de seigle</i> pr. kg	60	16,2	11,4	65	15,0	10,6
Ærter o. l. <i>pois</i> —	38	40,8	29,0	13	42,0	24,0
Mel <i>farine</i> —	60	29,0	—	86	26,8	—
Gryn <i>gruaux</i> —	55	39,8	—	76	37,4	—
Kartofler <i>pommes de terre</i> —	50	7,7	7,0	38	6,9	5,2
Sukker <i>sucré</i> —	60	41,8	33,2	79	40,2	33,4
Kaffe <i>café</i> —	62	231,8	280,0	85	213,0	247,0
Te <i>thé</i> —	24	475,0	320,0	4	400,6	346,6
Chokolade og Kakao <i>chocolat</i> —	38	254,8	200,0	16	242,0	184,0
Hvidt Øl <i>bière blanche</i> pr. Helfl.	61	8,9	6,5	55	7,3	6,3
Bajersk Øl <i>bière de Bavière</i> . pr. Halvf.	46	11,2	10,0	23	10,9	10,0
Brændevin o. l. <i>eau-de-vie</i> pr. l	35	54,8	—	27	37,2	—
Cigarer <i>cigares</i> pr. Stk.	45	5,5	—	49	6,3	—
Petroleum <i>pétrole</i> pr. l	70	18,5	15,2	85	14,3	14,1
Kul og Koks <i>houilles et coke</i> . pr. hl.	51	128,2	165,2	58	140,2	139,3

ikke ringe Værdi til nøjere Uddybning af det, der er denne Undersøgelses Hovedformaal: at gøre Rede for hvorledes Byarbejderfamilierne i Aaret 1909 anvendte et Aars Indtægt.

De i foranstaaende Tabel 10 meddelte Gennemsnitspriser er paa Grundlag af Indkøbene Aaret igennem beregnede efter saa mange af Husholdningsbøgerne, som Kolonnen «Antal Opgivelser» angiver. I 1897 støttede Prisberegningerne sig til 4 Bøger for Hovedstaden og 6 fra Provinsbyerne. — Man har for 1909 beregnet Priserne særligt for de 4 Udgiftsgrupper, man iøvrigt anvender her i Undersøgelsen. Men Forskydningerne fra Gruppe til Gruppe er smaa og betydningsløse.

Som det vil ses, var Priserne højere i Hovedstaden end i Provinsbyerne og højere i 1909 end i 1897, men man skal iøvrigt udskyde den nærmere Omtale heraf, til de Afsnit, der indeholder Redegørelsen for Udgifterne til de paagældende Varer.

3. Udgifterne til Fødevarer og de forbrugte Mængder m. v.

Les dépenses pour la nourriture et les quantités consommées etc.

Medens man med Hensyn til de samlede Fødeudgifter pr. Familie, pr. Person og pr. Enhed skal henvise til foranstaaende Tabel 8, Side 28 og nedenstaaende Oversigt, vil der i nærværende Afsnit yderligere blive gjort Rede for Udgifterne til og Forbruget af de enkelte Fødevarer i det Omfang, disse Beregninger har været mulige.

Samlet Udgift til Fødevarer pr. Person 1909 *dépense totale pour la nourriture par pers. 1909*

Familiens samlede Udgift <i>dép. tot. de la fam.</i>	Hovedstaden Kr.	Provinsbyerne Kr.
—1200 Kr.	"	131
1200—1600 -	154	134
1600—2000 -	167	137
2000 Kr.—... ..	204	—
Ialt ...	171	134

Som det vil ses, stiger Fødeudgifterne med stigende Velstand, hvilket nedenfor nærmere skal blive paavist for de enkelte Føde-

varers Vedkommende med Forbrugsenheden som Grundlag. Forinden skal man dog gøre Rede for Udgifterne til og Forbruget af de enkelte Fødevarer, beregnet pr. Person. Da imidlertid, som allerede ofte fremhævet, de her bearbejdede Arbejderregnskaber under eet betragtede ligger over det almindelige Velstandsniveau for Hovedstadens og Provinsbyernes Arbejdere, har man for Hovedstadens Vedkommende foruden Oplysningerne om samtlige Arbejdere under eet ogsaa givet Tallene for den Udgiftsgruppe: 1200—1600 Kr., der efter alt hvad der foreligger maa skønnes at ligge nærmest ved det for samtlige Arbejdere normale. Som det vil ses af omstaaende Tabel 11, er Forskellen dog ret uvæsentlig, naar man alene ønsker at kende Størrelsen af Forbruget pr. Person. — For Provinsbyernes Vedkommende vil man derimod alene give Oplysningerne for samtlige Arbejdere, dels fordi man, som nævnt, ikke her mere end rent skønsmæssigt kan danne sig nogen Forestilling om det almindelige Velstandsniveau, dels fordi de Provinsby-Arbejderfamilier, fra hvilke der foreligger Regnskaber, som det ogsaa ovenfor er fremhævet, omtrent hører til samme Velstandsniveau.

Tallene i omstaaende Tabel 11 skulde altsaa give Udtryk for det gennemsnitlige Forbrug pr. Person i den mere velstillede Del af Byarbejderklassen. Til en direkte Sammenligning mellem Hovedstad og Provinsby egner de sig dog mindre godt paa Grund af den oftnævnte Forskel i Velstandsniveau. For at faa en Forestilling om Arten af Fødeforbruget de to Steder vil man derfor, ligesom ovenfor hvor samtlige Udgiftsposter sammenlignedes, være nødt til at undersøge, hvorledes den samme samlede Udgift til Føde fordeler sig paa de enkelte Fødevarer. Dette skal blive gjort nedenfor.

Man skal nu gaa over til at undersøge Spørgsmaalet om Velstandens Betydning for Forbruget af de forskellige Fødevarer. For at faa Bevægelsen saa stærkt frem som muligt, har man her, hvor der var Tale om en ret stærk Deling af det ikke store Materiale, forladt den samlede Udgift pr. Familie som Delingsfaktor og har taget Udgiften pr. Enhed i Stedet for. Herved

Tabel 11. Udgift til og Forbrug af Fødevarer 1909.

La dépense pour et les aliments consommés.

Udgift og Forbrug pr. Person af <i>dépense et consomm. p. personne de</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>		Hovedstaden <i>la capitale</i>	
	Samtlige Regnskaber		Samtlige Regnskaber		Gruppen 12—1600 Kr.	
	<i>tous les budgets</i>		<i>tous les budgets</i>		<i>la gr. 12—1600 c.</i>	
	Udgift <i>dépense</i>	Forbrug <i>consomm.</i>	Udgift <i>dépense</i>	Forbrug <i>consomm.</i>	Udgift <i>dépense</i>	Forbrug <i>consomm.</i>
	Kr.		Kr.		Kr.	
Fersk Kød (og f. Svinekød).....	19,60	20,5 kg	16,20	18,1 kg	18,00	18,8 kg
Flæsk.....	7,20	6,1 -	4,30	3,9 -	8,10	6,8 -
Spækhøkervarer til Gaffelmad.....	5,20	—	2,05	—	5,00	—
— - Paalæg.....	9,30	—	4,10	—	9,20	—
Fersk og roget Fisk.....	4,90	7,2 kg	3,00	5,4 kg	3,90	5,7 kg
Klipfisk og Spegesild.....	1,50	—	0,80	—	1,50	—
Smør.....	13,45	6,3 kg	7,40	3,5 kg	9,10	4,2 kg
Margarine.....	10,30	7,5 -	12,70	10,0 -	10,20	7,5 -
Fedt og Fedtstoffer.....	4,20	3,3 -	3,10	2,7 -	5,00	4,0 -
Ost.....	4,00	3,8 -	2,85	3,6 -	3,50	3,3 -
Æg.....	4,55	68 Stk.	3,70	60 Stk.	3,80	57 Stk.
Mælk og Fløde.....	13,25	—	12,40	—	11,70	—
Tils. animalsk Føde...	97,45	—	72,60	—	89,00	—
Rugbrød.....	11,20	69,1 kg	9,80	65,3 kg	11,20	69,1 kg
Hvedebrød og grove Tvebakker.....	12,60	—	7,80	—	10,20	—
Kager, Wienerbrød m. m.....	5,50	—	3,50	—	4,75	—
Ærter, Bønner, Linser.....	0,45	1,1 kg	0,25	0,6 kg	0,30	0,7 kg
Mel.....	2,35	8,1 -	6,20	23,1 -	2,30	7,9 -
Gryn.....	1,90	4,8 -	1,80	4,8 -	1,90	4,8 -
Kartofler.....	4,00	52,0 -	4,00	58,0 -	4,50	58,4 -
Grøntsager.....	3,00	—	1,80	—	3,30	—
Frugt (ogsaa tørret).....	3,30	—	2,20	—	2,00	—
Sukker og Sirup.....	8,70	20,8 kg	8,40	20,9 kg	7,40	17,7 kg
Kaffe.....	7,60	3,3 -	6,55	3,1 -	6,90	3,0 -
Cikorie o. a. Tilsætning.....	1,30	—	0,70	—	1,30	—
Te.....	1,10	0,2 kg	0,50	0,1 kg	0,90	0,2 kg
Chokolade og Kakao.....	1,45	0,6 -	0,65	0,3 -	0,65	0,3 -
Krydderier m. m.....	4,00	—	3,25	—	3,30	—
Hvidtøl o. a. skattefrit Øl.....	4,65	52 Fl.	3,30	45 Fl.	3,70	42 Fl.
Tils. vegetabilsk Føde...	73,10	—	60,70	—	64,60	—
Føde i alt...	170,55	—	133,30	—	153,60	—

Pour la traduction voir page 112.

Tabel 12. Udgift til Fødevarer efter Udgiftsgrupper 1909.

Les dépenses pour la nourriture suivant les groupes de la dépense par unité.

Udgift pr. Enhed til <i>dépense par unité pour</i>	Familiens samlede Udgift pr. Enhed <i>dépense p. unité</i>							
	300— 450 Kr.	450— 600 Kr.	600 Kr.—	I alt <i>total</i>	300— 450 Kr.	450— 600 Kr.	600 Kr.—	I alt <i>total</i>
	Hovedstaden <i>la capitale</i>				Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>			
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Fersk Kød (og f. Svinekød)...	16	26	40	31	21	30	40	28
Flæsk	12	9	13	12	7	7	9	7
Spækhøker. til Gaffelmad ..	7	7	10	8	3	3	4	4
— Paalæg	9	16	17	15	5	7	10	7
Fersk og røget Fisk	4	8	9	8	4	6	7	5
Klipfisk og Spegesild	2	3	3	2	1	2	1	1
Smør	8	12	32	21	7	13	25	13
Margarine	18	20	14	17	23	23	16	22
Fedt og Fedtstoffer	8	9	5	7	6	5	5	5
Ost	4	6	7	6	4	5	6	5
Æg	4	6	9	7	5	7	9	6
Mælk og Fløde	13	17	26	21	16	24	28	21
Tilsammen animalsk Føde...	105	139	185	155	102	132	160	124
Rugbrød	20	19	16	18	17	18	14	17
Hvedebr. og grove Tvebakker	15	20	22	20	12	14	15	13
Kager, Wienerbrød m. m. ...	6	6	12	9	3	6	11	6
Ærter, Bønner, Linser	—	1	1	1	—	—	1	—
Mel	3	4	4	4	11	11	9	11
Gryn	3	3	3	3	3	4	3	3
Kartofler	6	6	7	6	6	7	7	7
Grøntsager	3	4	7	5	2	3	5	3
Frugt (ogsaa tørret)	2	5	7	5	2	4	6	4
Sukker og Sirup	12	13	15	14	13	15	16	14
Kaffe	8	11	14	12	10	13	14	11
Cikorie o. a. Tilsætning	2	2	2	2	1	1	1	1
Te	1	2	2	2	1	1	1	1
Chokolade og Kakao	1	2	3	2	1	1	2	1
Krydderier m. m.	3	5	8	6	4	6	6	6
Hvidtøl o. a. skattefrit Øl ..	4	5	10	8	5	6	8	6
Tilsammen vegetab. Føde...	89	108	133	117	91	110	119	104
Føde i alt	194	247	318	272	193	242	279	228

Pour la traduction voir page 112.

undgaar man jo den Forstyrrelse, der fremkaldes ved, at Familier af forskellig Størrelse og Sammensætning opføres som lige velhavende, naar blot de har den samme samlede Udgift. Naar man alligevel ovenfor har anvendt den mindre nøjagtige Deling, har det været, fordi den er mere praktisk anvendelig og, hvor Delingen af Materialet ikke har været saa stor, tilstrækkelig til Formaalet. — Foranstaaende Tabel 12 giver en Oversigt over Udgiften pr. Enhed til de forskellige Fødevarer, inden for Velstandsgrupper.

Paa Grundlag af denne Tabel har man ved Sammenlægning af de enkelte Varer beregnet de i nedenstaaende Tabel 13 indeholdte Forholdstal til Belysning af, hvorledes Fødeforbruget skifter Karakter med Velstandsforholdene.

Tabel 13. Udgifter til Fødevarer efter Fødevaregrupper og Familiernes Udgift 1909.

Les dépenses pour la nourriture suivant les groupes de nourriture et la dépense par unité.

Udgift pr. Enhed til <i>dépense par unité pour</i>	Familiens samlede Udgift pr. Enhed <i>dépense p. unité</i>							
	300— 450 Kr.	450— 600 Kr.	600 Kr.—	I alt <i>total</i>	300— 450 Kr.	450— 600 Kr.	600 Kr.—	I alt <i>total</i>
	Hovedstaden <i>la capitale</i>				Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>			
	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.
Kød, Flæsk, Spækhøkervarer	22,7	23,5	25,2	24,2	18,7	19,4	22,6	20,2
Fisk, Klipfisk, Spegesild . . .	3,1	4,5	3,8	3,7	2,6	3,3	2,9	2,6
Smør, Margarine, Fedt	17,5	16,6	16,0	16,6	18,7	16,9	16,5	17,5
Ost, Æg, Mælk, Fløde	10,8	11,7	13,2	12,5	12,9	14,9	15,4	14,1
Animalsk Føde	54,1	56,3	58,2	57,0	52,9	54,5	57,4	54,4
Rugbrød, Hvedebrød, Kager	21,1	18,2	15,7	17,3	16,6	15,7	14,3	15,7
Ærter o. l., Mel, Gryn	3,1	3,2	2,5	2,9	7,2	6,2	4,7	6,1
Kartofler, Grøntsager, Frugt	5,7	6,1	6,6	5,9	5,2	6,2	6,4	6,1
Sukker, Sirup	6,2	5,3	4,8	5,2	6,7	6,2	5,7	6,1
Kaffe, Cikorie o. l.	5,2	5,3	5,0	5,2	5,7	5,4	5,4	5,3
Te, Chocolate, Kakao	1,0	1,6	1,6	1,4	1,0	0,8	1,1	0,9
Krydderier, Rosiner m. v.	1,5	2,0	2,5	2,2	2,1	2,5	2,1	2,7
Hvidtøl o. a. skattefrit Øl	2,1	2,0	3,1	2,9	2,6	2,5	2,9	2,7
Vegetabilsk Føde	45,9	43,7	41,8	43,0	47,1	45,5	42,6	45,6
I alt Føde	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Pour la traduction voir page 112.

Det vil ses, at jo mere velhavende Familien er, des mere anvender den af sin hele Fødeudgift til Kødvarer, Mejeriprodukter samt til Frugt og Grøntsager, og des mindre til Fedtstoffer, Brød, Kartoffler og Sukker. Eksempelvis udgjorde i Hovedstaden Udgiften til Kødvarer i den laveste Velstandsgruppe (300—450 Kr.) 22,7, i den højeste 25,2 pCt. af den samlede Fødeudgift; for Mejeriprodukter var de tilsvarende Tal 10,8 og 13,2 pCt., for Brød 21,1 og 15,7 pCt. osv. Det vil endvidere af denne Tabel ses, at Udgiften til animalske Fødevarer i det hele taget er stigende med stigende Velstand, fra 54,1 pCt. til 58,2 pCt. i Hovedstaden, fra 52,9 pCt. til 57,4 pCt. i Provinsbyerne. — I nedenstaaende Oversigt er nogle af de vigtigste Varer taget ud enkeltvis, og ogsaa disse Tal viser, at den bedre stillede spiser mere Kød, Smør og Æg, men forholdsvis mindre Margarine, Brød og Kartoffler end den mindre velstillede.

I Procent af den hele Fødeudgift udgjorde Udgiften til: <i>dépense relative</i>	Familiens samlede Udgift pr. Enhed <i>dép. totale par unité</i>					
	300— 450 Kr.	450— 600 Kr.	600 Kr.—	300— 450 Kr.	450— 600 Kr.	600 Kr.—
	Hovedstaden <i>la cap.</i>			Provinsbyerne <i>v. de prov.</i>		
	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.
Kød	8,2	10,5	12,6	10,9	12,4	14,3
Flæsk	6,2	3,6	4,1	3,6	2,9	3,2
Smør	4,1	4,9	10,1	3,6	5,4	9,0
Margarine	9,3	8,1	4,4	11,9	9,5	5,7
Æg	2,1	2,4	2,8	2,6	2,9	3,2
Mælk og Fløde	6,7	6,9	8,2	8,3	9,9	10,0
Rugbrød	10,3	7,7	5,0	8,8	7,4	5,0
Hvedebrød og Kager	10,8	10,5	10,7	7,8	8,3	9,3
Kartofler	3,1	2,4	2,2	3,1	2,9	2,5

Pour la traduction voir page 112.

Undersøger man, hvorledes en Familie med en given Indtægt indretter sig for at faa Indtægten til at slaa til, naar Familien vokser, vil man se, jfr. omstaaende Tabel 14, at Forskydningerne ganske svarer til dem, der er fra den mere til den mindre vel-

havendes Forbrug, hvilket jo ogsaa er ganske naturligt. Til Paa-visning af dette Forhold har man valgt Udgiftsgruppen 1600—2000 Kr., fordi alle tre Grupper: 1,80—2,80 Enh., 2,81—3,80 og 3,81 Enheder og derover her er omtrent lige stærkt repræsenterede, jfr. Tabel 3.

Som det vil ses, er Forbruget af Kød og Mejeriprodukter forholdsvis større, Forbruget af Brød forholdsvis mindre i den lille end i den større Familie.

Tabel 14. Procentvis Fordeling af Fødeudgifterne efter Familiernes Størrelse 1909.

Répartition des dép. pour la nour. suivant la grandeur de la famille 1909.

Udgift pr. Enhed til dépense par unité pour	Familiens samlede Udgift 1600—2000 Kr. dép. totale de la fam. 1600—2000 c.					
	Antal Enh. pr. Familie unités p. fam.					
	1,80—2,80	2,81—3,80	3,81—	1,80—2,80	2,81—3,80	3,81—
	Hovedstaden la cap.			Provinsbyerne v. de prov.		
	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.
Kød, Flæsk, Spækhøkervarer	24,6	22,4	21,8	20,7	20,6	17,9
Fisk, Klipfisk, Spegesild	4,0	4,3	3,4	3,3	3,2	2,1
Smør, Margarine, Fedt	16,2	16,5	17,0	16,0	17,7	17,9
Ost, Æg, Mælk, Fløde	12,9	12,1	11,2	18,7	13,7	11,6
Animalsk Føde	57,7	55,3	53,4	58,7	55,2	49,5
Rugbrød, Hvedebrød, Kager . . .	15,7	19,2	21,3	10,8	14,5	14,2
Ærter o. l., Mel, Gryn	2,1	2,7	2,9	6,2	7,3	12,6
Kartofler, Grøntsager, Frugt . . .	6,4	5,5	5,8	7,2	6,5	6,3
Sukker, Sirup	4,6	5,9	5,3	5,9	6,1	6,9
Kaffe, Cikorie o. l.	5,5	5,5	5,3	4,6	4,8	4,7
Te, Chokolade, Kakao	1,5	1,6	2,0	1,0	0,8	1,1
Krydderier, Rosiner m. v.	2,8	2,3	2,0	2,3	2,8	2,6
Hvidt o. a. skattefrit Øl	3,7	2,0	2,0	3,3	2,0	2,1
Vegetabilsk Føde	42,3	44,7	46,6	41,3	44,8	50,5
I alt Føde { pCt.	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
{ Kr.	326	255	206	305	248	190

Pour la traduction. voir page 112.

Til Belysning af Aarstidens Betydning for Indkøbet af de forskellige Fødevarer har man delt Aaret i de samme Afsnit som ovenfor for Indtægternes Vedkommende. For Hovedstaden er Optællingen foretaget for samtlige Varer, for Provinsbyernes Vedkommende er Tallene kun meddelte for nogle enkelte, i denne Henseende særlig karakteristiske, Varer. Som det vil ses af omstaaende Tabel 15, var Indkøbet noget større i Sommermaanederne end om Vinteren af alle Varer under eet. I nedenstaaende Oversigt er disse Totaltal sammenstillede med de for samtlige Indtægter beregnede Procenter:

	<i>Hovedstaden la capitale</i>	
	Samtlige Indtægter <i>revenu total</i>	Samtlige Fødeudgifter <i>dép. tot. pour nourriture</i>
	pCt.	pCt.
Maj—Oktober	51,3	50,5
November—April	48,7	49,5
Tilsammen ...	100,0	100,0

Tallene synes saaledes at tyde paa, at Indtægtsnedgangen i Vinterhalvaaret ikke gaar sporløst hen over det til Indkøb af Fødevarer disponible Beløb, idet en Del af Mindreindtægten opvejes ved et indskrænket Fødeforbrug. Dog maa Udgiftsbesparelsen ogsaa foregaa paa andre Konti, idet Fødeudgifterne jo er nærmere ved at være lige store i de to Halvaar, end samtlige Indtægter er det.

Bevægelsen fra Aarstid til Aarstid er naturligvis iøvrigt forskellig for de enkelte Varer. Som Tabel 15 viser, spises der mindre Kød om Sommeren end om Vinteren, men langt mere Smør, Æg, Frugt og Grøntsager, idet Udgiften til disse Varer ikke blot er større om Sommeren, men ogsaa Priserne lavere, saaledes at man faar mere for de samme Penge. Til Klipfisk og Spegesild og til Ærter o. l. er Udgiftsbeløbene højest om Vinteren.

Til Belysning af den Betydning, Prisforskellighederne mellem Hovedstad og Provinsby og mellem 1909 og 1897 har for Forbruget, hidsættes omstaaende Tabel 16, hvoraf det fremgaar, hvor meget man for det samme samlede Beløb (omkring 220 Kr. pr. Enhed) køber af de forskellige Fødevarer i Hovedstad og

Tabel 15. Udgifterne til Fødevarer fordelte efter Aarstider.
Les dépenses pour la nourriture suivant la saison.

	Af Aarsbeløbet udgaves pr. Uge % par semaine de la dép. tot.			Af Aarsbeløbet udgaves i alt % p. semestre	
	Jan.— April	Maj— Oktbr.	Novbr.— Decbr.	Maj— Oktbr.	Novbr.— April
	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.
<i>Hovedstaden la capitale</i>					
Fersk Kød (og f. Svinekød) . . .	1,8	1,8	2,5	47,1	52,9
Flæsk	2,1	1,7	2,2	45,3	54,7
Spækhøkervarer til Gaffelmad .	2,0	1,9	1,9	49,7	50,3
— - Paalæg	1,7	2,0	2,1	52,3	47,7
Fersk og røget Fisk	1,5	2,3	1,8	59,0	41,0
Klipfisk og Spegesild	2,0	1,8	2,2	46,8	53,2
Smør	1,8	2,0	1,8	52,7	47,3
Margarine	1,8	1,9	2,2	49,1	50,9
Fedt og Fedtstoffer	1,9	1,9	2,2	48,1	51,9
Ost	1,8	1,9	2,1	50,5	49,5
Æg	1,8	2,3	1,2	59,1	40,9
Mælk og Fløde	1,8	2,0	2,0	51,7	48,3
Tils. animalsk Føde	1,8	1,9	2,1	50,5	49,5
Rugbrød	1,8	2,0	2,0	51,0	49,0
Hvedebrød og Tvebakker	1,9	1,9	1,9	50,5	49,5
Kager, Wienerbrød m. m.	1,8	1,9	2,0	50,2	49,8
Ærter, Bønner, Linser	2,3	1,6	2,2	40,7	59,3
Mel	1,7	1,9	2,5	48,5	51,5
Gryn	1,9	1,9	2,1	48,3	51,7
Kartofler	1,8	2,0	2,0	51,0	49,0
Grøntsager	1,6	2,2	1,7	58,0	42,0
Frugt (ogsaa tørret)	1,3	2,1	2,4	55,5	44,5
Sukker og Sirup	1,8	2,0	2,0	52,2	47,8
Kaffe	1,9	1,9	2,1	48,9	51,1
Cikorie o. a. Tilsætning	1,9	1,9	2,0	48,8	51,2
Te	1,9	1,9	2,1	48,0	52,0
Chokolade og Kakao	2,0	1,8	2,1	46,5	53,5
Krydderier m. m.	1,7	1,8	2,6	47,0	53,0
Hvidt: o. a. skattefrit Øl	1,9	1,9	2,1	48,2	51,8
Tils. vegetabilsk Føde	1,8	1,9	2,1	50,4	49,6
I alt Føde	1,8	1,9	2,1	50,5	49,5
<i>Provincsbyerne v de prov.</i>					
Kød	1,8	1,8	2,3	47,9	52,1
Fisk	1,6	2,2	1,7	57,5	42,5
Smør	1,7	2,1	1,8	55,5	44,5
Æg	1,9	2,2	1,1	58,3	41,7

Pour la traduction voir page 112.

Tabel 16. Fødeudgifter og Fødeforbrug i Hovedstaden og i
 Provinsbyerne 1909 og i Hovedstaden 1909 og 1897.

Les dépenses pour la nourriture et la consommation.

Udgift og Forbrug pr. Enhed <i>dépense et consomm. par unité</i>	Familiens samlede Udg. pr. Enhed: 300—600 Kr. <i>dép. totale p. unité</i>					
	Hovedst. 1909 <i>la capitale</i>		Provinsb. 1909 <i>v. de prov.</i>		Hovedst. 1897 <i>la capitale</i>	
	Udgift <i>dépense</i>	Forbrug <i>consomm.</i>	Udgift <i>dépense</i>	Forbrug <i>consomm.</i>	Udgift <i>dépense</i>	Forbrug <i>consomm.</i>
	Kr.		Kr.		Kr.	
Fersk Kød (og f. Svinekød)	22	23,1 kg	25	27,9 kg	24	36,3 kg
Flæsk	10	8,5 -	7	6,3 -	15	17,3 -
Spækhøkervarer til Gaffelmad	7	—	3	—	15	—
— - Paalæg	13	—	6	—		
Fersk og røget Fisk	6	8,8 kg	5	8,9 kg	5	—
Klipfisk og Spegesild	2	—	1	—	2	—
Smør	10	4,7 kg	10	4,7 kg	26	14,4 kg
Margarine	19	13,9 -	23	18,1 -	4	3,7 -
Fedt og Fedtstoffer	9	7,1 -	5	4,3 -	6	6,0 -
Ost	6	5,7 -	5	6,3 -	6	7,4 -
Æg	5	75 Stk.	6	97 Stk.	7	146 Stk.
Mælk og Fløde	15	—	20	—	14	—
Tils. animalsk Føde	124	—	116	—	124	—
Rugbrød	20	123,5 kg	18	120,0 kg	14	122,8 kg
Hvedebrød og grove Tvebakker	18	—	13	—	21	—
Kager, Wienerbrød m. m.	6	—	5	—		
Ærter, Bønner, Linser	1	2,5 kg	—	—	1	3,5 kg
Mel	3	10,4 -	11	41,1 kg	5	—
Gryn	3	7,5 -	3	8,0 -		
Kartøfler	6	77,9 -	7	101,5 -	6	85,7 kg
Grøntsager	3	—	3	—	5	—
Frugt (ogsaa tørret)	3	—	3	—		
Sukker og Sirup	13	31,1 kg	14	34,8 kg	12	36,2 kg
Kaffe	10	4,3 -	10	4,7 -	12	4,3 -
Cikorie o. a. Tilsætning	2	—	1	—		
Te	1	0,3 kg	1	0,3 kg	2	0,6 -
Chokolade og Kakao	2	0,8 -	1	0,4 -	1	0,5 -
Krydderier m. m.	4	—	5	—	7	—
Hvidtøl o. a. skattefrit Øl	4	45 Helfl.	5	69 Helfl.	9	139 Helfl.
Tils. vegetabilsk Føde	99	—	100	—	95	—
Føde i alt	223	—	216	—	219	—

Pour la traduction voir page 112.

Provinsby, i 1909 og i 1897. Det vil da ses, at den københavnske Familie med 220 Kr. Fødeudgift pr. Enhed i 1909 brugte mere Flæsk, mere Fedt, mere Rugbrød og mere Chokolade, men ellers mindre af alle andre Fødevarer end Provinsbyfamilien med den samme samlede Fødeudgift. Og i Sammenligning med 1897 brugtes der i 1909 mere Margarine og Fedt, mere Rugbrød og mere Kaffe og Cikorie, men mindre af alle andre Fødevarer. Det vil da ses, at Hovedstadsarbejderen med en given Indtægt paa Grund af de langt højere Priser (se Tabel 10) er meget daarligere stillet og faar langt tarveligere og knappere Kost end Provinsbyarbejderen med den samme Indtægt, for slet ikke at tale om Hovedstadsarbejderen fra 1897, hvor alt var langt billigere. For at kunne købe lige saa meget af de Varer, hvis Mængde er angivet i Tabel 16, som Provinsbyarbejderen, maa Familien i Hovedstaden give 8 à 9 pCt. mere end Provinsbyfamilien og for at faa samme Mængde som i 1897 25 à 30 pCt. mere, hvilket altsaa vil sige, at Fødeprisniveauet i Hovedstaden i 1909 ligger henimod 10 pCt. over det tilsvarende Niveau i Provinsbyerne og 25 à 30 pCt. over Niveauet i 1897. Hvor meget det hele ved Føde, Klæder, Bolig m. v. bestemte Niveau ligger højere i Hovedstad end i Provinsby, er det paa Grundlag af det her foreliggende Materiale vanskeligt at afgøre. Huslejen er ifølge de her foreliggende Tal ca. 60 pCt. højere i Hovedstaden. Paa de øvrige Poster er Forskellen formentlig ikke særlig stor og, under Hensyn til at Føde og Husleje tilsammen sluger op imod 60 pCt. af hele Indtægten, i hvert Fald af mindre Betydning for den hele Beregning, saaledes at Prisniveauet alt i alt kan anslaaes til at ligge 10 à 12 pCt. højere i 1909 i Hovedstaden end i Provinsbyerne. Materialets Spinkelhed i 1897 umuliggør et tilsvarende Skøn over Stigningen fra 1897 til 1909.

Paa Grundlag af foranstaaende Tabel 16 giver Tabel 17 Oplysning om, hvor stor en Del af den samme samlede Fødeudgift der falder paa de forskellige Grupper af Fødevarer i Hovedstad og Provinsby 1909 og i Hovedstaden 1909 og 1897.

Det vil ses, at Kødudgifterne var højere i Hovedstaden end

i Provinsbyerne og næsten ligesaa høje i 1909 som i 1897. Udgifterne til Brød, hvortil maa lægges Udgifterne til Ærter og Mel, (da der navnlig i Provinsbyerne finder et meget betydeligt Mel-forbrug Sted (jfr. Tabel 16), der formentlig gaar til Hjemmebaking og Madlavning) er omtrent lige store i Hovedstaden og i Provinsbyerne, men større i 1909 end i 1897. Til Fødtstoffer brugtes mere i 1909 end i 1897, ligeledes til Kartofler m. v., men langt mindre til Øl.

Tabel 17. Fødeudgifterne i Hovedstaden og i Provinsbyerne 1909 og i Hovedstaden 1909 og 1897.

Les dépenses pour la nourriture dans la capitale et dans les villes de province.

Udgift pr. Enhed til <i>dépense par unité pour</i>	Familiens samlede Udgift pr. Enhed: 300—600 Kr. <i>Dépense totale de la fam. par unité: 300—600 c.</i>		
	Hovedstaden <i>la capitale</i> 1909	Provinsbyerne <i>villes de prov.</i> 1909	Hovedstaden <i>la capitale</i> 1897
	pCt.	pCt.	pCt.
Kød, Flæsk, Spækhøkervarer	23,3	19,0	24,7
Fisk, Klipfisk, Spegesild	3,6	2,8	3,2
Smør, Margarine, Fedt	17,0	17,5	16,4
Ost, Æg, Mælk, Fløde	11,7	14,4	12,3
Animalsk Føde	55,6	53,7	56,6
Rugbrød, Hvedebrød, Kager.	19,8	16,7	16,0
Ærter, o. l., Mel og Gryn	3,1	6,5	2,7
Kartofler, Grøntsager, Frugt	5,4	6,0	5,0
Sukker, Sirup	5,8	6,5	5,5
Kaffe, Cikorie o. l.	5,4	5,1	5,5
Te, Chokolade, Kakao	1,3	0,9	1,4
Krydrier, Rosiner m. m.	1,8	2,3	3,2
Hvidtøl o. a. skattefrit Øl	1,8	2,3	4,1
Vegetabilsk Føde	44,4	46,3	43,4
I alt Føde	100,0	100,0	100,0

Pour la traduction voir page 112.

4. Spiritus og Tobak.

Alcool et tabac.

Medens man med Hensyn til de Forskydninger i det samlede Spiritus- og Tobaksforbrug, der skyldes Forskel i Velstandsforhold eller i Familiens Størrelse, i det hele skal henvisse til foranstaaende Tabeller 8 og 9 og de dertil knyttede Bemærkninger, skal man nedenfor give Oplysninger om Udgifterne til disse Varer pr. Familie, d. v. s. pr. Husfader. De her meddelte Forbrugs-

Tabel 18. Antal Familier med Forbrug af Spiritus og Tobak.
Familles consommant de l'alcool et du tabac.

		Familiens samlede Udgift <i>dépense totale de la famille</i>									
		—1200 Kr.		1200— 1600 Kr.		1600— 2000 Kr.		2000 Kr.—		Ialt <i>total</i>	
Antal Fa- milier	pCt. af Grup- pens Antal pCt.	Antal Fa- milier	pCt. af Grup- pens Antal pCt.	Antal Fa- milier	pCt. af Grup- pens Antal pCt.	Antal Fa- milier	pCt. af Grup- pens Antal pCt.	Antal Fa- milier	pCt. af Grup- pens Antal pCt.	Antal Fa- milier	pCt. af Grup- pens Antal pCt.
<i>Hovedstaden la capitale</i>											
Bajersk Øl	"	"	14	67	33	82	12	80	59	78	
Brændeivin o. l.	"	"	15	72	31	77	14	93	60	79	
Røg- og Skraatobak.	"	"	15	72	31	77	11	74	57	75	
Cigarer	"	"	17	81	38	95	14	93	69	91	
<i>Provinsbyerne villes de province</i>											
Bajersk Øl	8	44	29	54	14	64	4	80	55	56	
Brændeivin o. l.	13	73	35	65	20	91	5	100	73	74	
Røg- og Skraatobak.	16	89	46	85	19	86	5	100	86	87	
Cigarer	14	78	48	89	20	91	5	100	87	88	

Pour la traduction voir page 112.

tal bør naturligvis ikke tages som Norm for Spiritusforbruget i Arbejderstanden, dels paa Grund af disse Familiers Velstillethed, dels fordi man kan antage, at de Familier, der vil føre en Regnskabsbog som den her bearbejdede, næppe bruger megen Spiritus. Ovenstaaende Oversigt giver et ganske karakteristisk Udtryk for, i hvor høj Grad de her behandlede Regnskaber

stammer fra forudseende og sparsommelige Familier, idet der, som det vil ses, er færre af de mindre end af de mere velstillede Familier, der i det hele nyder Spiritus og Tobak. De, der har haft daarligere Raad til disse Nydelsesmidler, maa altsaa antages ogsaa at have haft Selvbeherskelse nok til at give Afkald derpaa.

Det vil saaledes ses, at en mindre Andel af Familieerne med de smaa Indtægter end af de mere velstillede Familier brugte de anførte Nydelsesmidler. Dog brugte forholdsvis set omtrent lige mange i de forskellige Grupper Røg- og Skraatobak. Af de 76 Familier i Hovedstaden brugte 64 Bajersk Øl eller Brændevin eller begge Dele; 74 brugte Røg- og Skraatobak eller Cigarer eller begge Dele. For de 99 Provinsfamilier var de tilsvarende Tal henholdsvis 76 og 94. Forholdsvis set var der saaledes lidt flere i Hovedstaden, der brugte Spiritus, medens saa godt som alle Familieerne begge Steder brugte Tobak.

Nedenstaaende Tabel 19 giver Oplysning om Udgiften pr. Familie i de enkelte Velstandsgrupper for de Familier, der havde Udgifter af denne Art, samt Beregning af de forbrugte Mængder for henholdsvis Hovedstad og Provinsby under eet.

Tabel 19. Udgift til og Forbrug af Spiritus og Tobak.
Dépenses pour l'alcool et le tabac et consommation.

Udgift og Forbrug pr. Familie <i>dép. et consomm. p. famille</i>	Familiens samlede Udgift <i>Dép. totale de la famille</i>				I alt Udgift <i>Dép. totale</i>	I alt Forbrug <i>consom- mation</i>
	—1200 Kr.	1200— 1600 Kr.	1600— 2000 Kr.	2000 Kr.—		
	Hovedstaden <i>la capitale</i>					
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	
Bajersk Øl	"	12	16	24	17	152 Halvf.
Brændevin o. l.	"	12	15	17	15	27,6 l
Røg- og Skraatobak . . .	"	10	10	16	11	—
Cigarer	"	12	14	22	15	273 Stk.
	Provinsbyerne <i>villes de province</i>					
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	
Bajersk Øl	3	7	15	26	10	92 Halvf.
Brændevin o. l.	6	11	8	21	10	26,9 l
Røg- og Skraatobak . . .	10	11	9	11	11	—
Cigarer	7	9	11	17	10	159 Stk.

Pour la traduction voir page 112.

Ogsaa omstaaende Tabel viser, især for det bajerske Øls og Cigarernes Vedkommende — de mere velstillede bruger betydeligt mere end de fattigere —, at Udgiften til Spiritus og Tobak er en Luksusudgift. Pr. Husfader, der anvendte de paagældende Varer, var Mængdeforbruget af Bajersk Øl og Cigarer størst i Hovedstaden (hvor Familierne under eet betragtet var noget bedre stillede end i Provinsbyerne), medens Brændevinsforbruget var omtrent lige stort, og Forbruget af Røg- og Skraatobak formodentlig størst i Provinsbyerne, da det absolute Udgiftsbeløb er lige stort de to Steder (11 Kr.), medens Prisen sandsynligvis er lavest i Provinsbyerne.

Af Bajersk Øl brugtes der langt mere om Sommeren end om Vinteren. Som det var at vente, var det omvendte Tilfældet for Brændevinens Vedkommende. Til Tobak og Cigarer var Udgifterne omtrent lige store Sommer og Vinter; jfr. iøvrigt nedenstaaende Oversigt:

Af Aarsbeløbet udgaves *dépense relative*.

	Maj—Oktober pCt.	November—April pCt.
<i>Hovedstaden la capitale</i>		
Bajersk Øl <i>bière de Bavière</i>	56,8	43,2
Brændevin o. a. <i>Spirituosa eau-de-vie etc.</i>	43,6	56,4
Røg- og Skraatobak <i>tabac à fumer, à chiquer</i>	48,1	51,9
Cigarer <i>cigares</i>	49,3	50,7
<i>Provinsbyerne villes de province</i>		
Bajersk Øl <i>bière de Bavière</i>	54,3	45,7

5. Klæder og Vask. Vedligeholdelser, Nyanskaffelser og Erhvervelse af Aktiver.

Vêtements et blanchissage. Entretien et acquisitions, actif acquis.

Til Belysning af Udgifterne til Klæder og Vask hid sættes nedenstaaende Tabel 20, hvori Oplysningerne er givne pr. Person og for de enkelte Poster paa den nævnte Konto.

Medens man i det hele angaaende Forholdet mellem Forbruget i de forskellige Velstandsgrupper og henholdsvis i Hovedstad og Provinsbyer skal henvise til de til Tabel 8 og 9 knyttede

Bemærkninger, skal man her blot henlede Opmærksomheden paa, at Udgifterne til Klæder stiger langt stærkere end til Fodtøj for Hovedstadens Vedkommende, medens Fodtøjsudgiften i Provinsbyerne endog er den samme i alle Grupper. Fodtøjsudgiften synes

Tabel 20. Udgifterne til Klæder og Vask.

Dépenses pour vêtements et blanchissage.

Udgifter pr. Person <i>Dépenses par personne</i>	Familiens samlede Udgift <i>Dépense totale de la famille</i>				
	—1200 Kr.	1200— 1600 Kr.	1600— 2000 Kr.	2000 Kr.—	I alt <i>total</i>
	<i>Hovedstaden la capitale</i>				
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Klæder og Manufakturvarer.....	"	15	23	46	26
Fodtøj.....	"	8	12	18	12
Tilsammen...	"	23	35	64	38
Sæbe, Soda o. l.....	"	3	3	4	3
Vask og Strygning ude.....	"	2	2	4	3
Tilsammen...	"	5	5	8	6
	<i>Provinsbyerne villes de province</i>				
Klæder og Manufakturvarer.....	15	22	30	29	24
Fodtøj.....	8	10	10	10	10
Tilsammen...	23	32	40	39	34
Sæbe, Soda o. l.....	3	3	3	3	3
Vask og Strygning ude.....	1	1	1	1	1
Tilsammen...	4	4	4	4	4

Pour la traduction voir page 112.

saaledes stadig holdt nede paa det nødvendige, medens en øget Velstand giver sig Udslag i et vist Luksusforbrug af Klæder. Udgifterne til Vask er, som det vil ses, ens i alle Grupper. Af Sæbe og Soda bruges der lige meget i Hovedstad og Provinsbyer; Udgiften: Vask og Strygning ude er 2 à 3 Gange saa stor i Hovedstaden som i Provinsbyerne, henholdsvis 3 og 1 Kr. pr.

Person. Beregnet pr. Familie, hvilket Grundlag maaske er det mest praktiske, da formentlig Størstedelen af denne Udgift skyldes Husfaderens Kravetøjsvask, bliver Tallene henholdsvis 12 og 7 Kr.

Af Aarsudgiften til Sæbe og Soda faldt for Hovedstadens Vedkommende de 51,2 pCt. paa Sommerhalvaaret (Maj—Oktober), medens det tilsvarende Tal for Vask og Strygning ude var 52,4 pCt.

Udgifterne til Vedligeholdelse og Nyanskaffelser pr. Familie fremgaar af nedenstaaende Oversigt:

Udgifter pr. Familie til Vedligeholdelse og Nyanskaffelser.

Dépense p. fam. pour entretien et acquisitions.

Familiens samlede Udgift <i>dépense totale de la fam.</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i> Kr.	Provinsbyerne <i>villes de prov.</i> Kr.
—1200 Kr.	"	23
12—1600 -	29	40
16—2000 -	45	50
2000 Kr. —	79	129
Tilsammen <i>total</i>	47	43

Som det vil ses, har Provinsbyarbejderne inden for samme Udgiftsgruppe haft Raad til at anvende et større Beløb paa denne Konto end Hovedstadsarbejderne, ligesom Forskellen formentlig ogsaa skyldes den Omstændighed, at Provinsbyarbejderne var yngre end Hovedstadsarbejderne, som Følge heraf mere nygifte, saaledes at de kan antages i en hel Del Tilfælde endnu ikke at have afsluttet Indkøb af eller Afbetaling paa Udstyr. Husfædrenes Aldersfordeling fremgaar af nedenstaaende Oversigt:

Alder <i>âge</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i>	Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>
20—25 Aar <i>ans</i>	"	6
26—30 —	13	16
31—35 —	16	30
36—40 —	19	24
40 Aar og derover	26	22
Uoplyst <i>inconnu</i>	2	1
Tilsammen <i>total</i>	76	99

Udgifterne til Vedligeholdelser og Nyanskaffelser fordeler sig paa de 3 Konti: Møbler, Sengetøj og Husgeraad af enhver Art, saaledes som følgende Tal angiver:

Udgift pr. Familie til Møbler *dépense p. fam. pour meubles.*

Udg. pr. Familie <i>dép. p. fam.</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>	
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Møbler <i>meubles</i>	21		19	
Sengetøj <i>garniture de lit</i>	5		5	
Husgeraad <i>ustensiles de ménage</i>	21		19	

Der anvendtes saaledes lige store Beløb til Møbler og til Husgeraad og Forskellen mellem Hovedstad og Provinsbyer er uvæsenlig.

Angaaende Posten: Erhvervelse af Aktiver skal man henvise til Tabel 8 og de til denne knyttede Bemærkninger.

6. Bolig. Brændsel og Belysning.

Habitation. Chauffage et éclairage.

Udgifterne til Bolig pr. Familie og pr. Person fremgaar for de forskellige Velstandsgrupper af nedenstaaende Oversigt:

Udgift til Bolig *dépense pour habitation.*

Familiens samlede Udgift <i>dépense totale de la fam.</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>	
	pr. Familie <i>p. fam.</i>	pr. Person <i>p. personne</i>	pr. Familie <i>p. fam.</i>	pr. Person <i>p. personne</i>
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
—1200 Kr.	"	"	129	31
12—1600 -	223	53	159	33
1600—2000 -	255	53	188	33
2000 Kr. —	292	64	191	24
Tilsammen <i>total</i> ...	254	55	162	32

Det vil ses, at for Hovedstadens Vedkommende er Boligudgiften pr. Person den samme i de to laveste Grupper, og først stegen i den højeste. I Provinsbyerne bor de her behandlede Arbejdere praktisk talt alle lige godt. Udgifterne til Lys og Brændsel fremgaar af nedenstaaende Oversigt:

Tabel 21. Udgift til Lys og Brændsel.

Dépense pour éclairage et chauffage.

Familiens samlede Udgift: <i>dép. totale de la famille</i>	Kul og Koks <i>houilles et coke</i>		Brændsel og Tørv <i>bois et tourbe</i>		Petroleum <i>pétrole</i>		Gas og Elektricitet <i>gaz et électricité</i>		Ialt <i>total</i>	
	pr. Familie	pr. Person	pr. Familie	pr. Person	pr. Familie	pr. Person	pr. Familie	pr. Person	pr. Familie	pr. Person
	Hovedstaden <i>la capitale</i>									
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
—1200 Kr.	"	"	"	"	"	"	—	"	"	"
1200—1600 — . . .	22	5	3	1	16	4	26	7	67	17
1600—2000 — . . .	29	6	4	1	19	4	32	7	84	18
2000 Kr.—	33	7	4	1	23	5	42	9	102	22
Tilsammen <i>total</i> . . .	28	6	4	1	19	4	33	7	84	18
Provinsbyerne <i>villes de province</i>										
—1200 Kr.	26	6	18	4	15	4	14	3	73	17
1200—1600 — . . .	33	7	9	2	16	3	23	5	81	17
1600—2000 — . . .	41	7	13	2	16	3	26	4	96	16
2000 Kr.—	47	6	10	1	20	2	51	6	128	15
Tilsammen <i>total</i> . . .	34	7	12	2	16	3	23	5	85	17

Som det vil ses, bruges der gennemsnitlig mindre til Brændsel og mere til Lys i Hovedstaden end i Provinsbyerne; samtidig er der i Hovedstaden saavel pr. Familie som pr. Person en Stigning i Udgifterne fra Gruppe til Gruppe, medens Udgifterne pr. Person i Provinsbyerne er faldende, fordi Familierne der vokser stærkt fra Gruppe til Gruppe. Tallene viser ikke nogen udtalt Forskel mellem Brændsel og Lys, uagtet man var berettiget til at vente Stigning i Udgiften til Lys; Brændsels-Udgiften kunde derimod antages at være proportional dels med Kostudgiften (til Madlavning) og dels med Boligudgiften.

Til Belysning af den Forskydning, der fra 1897 til 1909 er foregaaet i Anvendelsen af de forskellige Lys- og Brændselsmidler hidrættes nedenstaaende Oversigt over den forholdsvis Udgift for samtlige Hovedstadens og Provinsbyernes Arbejdere ved de to Undersøgelser:

Udgift til Lys og Brændsel.

Dépense relative pour éclairage et chauffage.

	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de prov.</i>	
	1909	1897	1909	1897
	pCt.	pCt.	pCt.	pCt.
Kul og Koks <i>houilles et coke</i>	33	51	40	41
Brænde og Tørv <i>bois et tourbe</i>	5	14	14	36
Petroleum <i>pétrole</i>	23	27	19	21
Gas og Elektricitet <i>gaz et électricité</i>	39	8	27	2
Tilsammen <i>total</i>	100	100	100	100

Det vil ses, at Udgifterne til Gas (formentlig til Kogebrug) og Elektricitet er stegne meget stærkt; til Gængæld er Indkøbet af Kul og Koks og især af Brænde og Tørv gaaet stærkt ned.

Af Kul og Koks forbrugtes der i 1909 i Hovedstaden gennemsnitlig $4\frac{2}{3}$ hl pr. Person, af Petroleum 22 Liter. For Provinsbyerne var Tallene henholdsvis: $4\frac{4}{5}$ hl og 22 Liter. Den Forskydning, Tabel 10 viser i Prisen paa Kul og Koks fra 1897 til 1909, maa tildels hænge sammen med et større Koksforbrug nu end før.

Aarstidens Indflydelse paa Forbruget af disse Varer fremgaar af nedenstaaende Tal:

Af Aarsbeløbet udgaves *dépense relative*

	Hovedstaden <i>la capitale</i>	Maj-Oktober	November-April
		pCt.	pCt.
Kul og Koks <i>houilles et coke</i>		48,3	51,7
Brænde og Tørv <i>bois et tourbe</i>		36,5	63,5
Petroleum <i>pétrole</i>		28,2	71,8
Gas og Elektricitet <i>gaz et électricité</i>		49,8	50,2

Det vil ses, at Kul- og Koks-Indkøbene for en stor Del har fundet Sted i Sommerhalvaaret (d. v. s., at der er indkøbt Forsyning for Vinteren), medens Brænde og Tørv samt Petroleum købes, efterhaanden som der er Brug for disse Varer, og saaledes naturligvis bringer Procenterne for Vinterhalvaaret højt op. For Gas og Elektricitet kommer Regningerne nogen Tid efter Forbruget, saaledes at Procenttallene ikke bliver noget Udtryk for Aarstidens Forbrug.

7. Læge og Kontingenter, Skatter, Gaver, m. v.

Médecin, contingents, impôts, dons etc.

Udgifterne pr. Familie til Læge, Foreningsbidrag m. m. fremgaar af nedenstaaende Tabel 22.

Som det vil ses, viser disse Udgifter en betydelig Stigning fra Velstandsgruppe til Velstandsgruppe. Dette gælder særlig Forsikringskontingenterne. — «Andre Foreningsbidrag» omfatter Bidrag til Afholdsforeninger, Vælgerforeninger m. m. — Samtlige Familier holder Aviser, hvortil Udgiften udgør omkring 18 Kr. om Aaret. De resterende 6—8 Kr. gaar altsaa til Bøger, Papir og Porto. Udgift til Skolebøger er ganske forsvindende.

Regner man de i Tabel 22 anførte Udgifter til spirituøse Drikke sammen med de ovenfor i Tabel 19 anførte, bliver det samlede Beløb i Hovedstaden 48 Kr. pr. Familie, i Provinsbyerne 26 Kr. pr. Familie.

Til Sammenligning med 1897 skal det f. Eks. anføres, at skønt Hovedstadsregnskaberne dengang stammede fra forholdsvis mere velstillede Arbejdere end i 1909, var Udgiften til Forsikring dog kun 39 Kr. mod nu 71, til Bøger og Blade 21 Kr. mod nu 26 Kr. — Af Udgifterne til spirituøse Drikke og andre Fortæring samt Adspredelser ude faldt de 55 à 56 pCt. paa Sommerhalvaaret.

Udgifterne til Skatter og Velgørenhed fremgaar af nedenstaaende Tal:

Udgift pr. Familie til Skatter og Velgørenhed.

Dépense par famille pour impôts et bienfaisance.

Familiens samlede Udgift <i>dép. totale de la fam.</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de province</i>	
	Skatter <i>impôts</i>	Gaver og Velgørenhed <i>bienfaisance</i>	Skatter <i>impôts</i>	Gaver og Velgørenhed <i>bienfaisance</i>
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
—1200 Kr.	"	"	12	8
12—1600 -	15	16	26	14
1600—2000 -	23	15	42	18
2000 Kr. —	30	14	47	22
Tilsammen <i>total</i>	22	15	28	14

Tabel 22. Udgift pr. Familie til Læge, Kontingenter, Adspredelser m. v.

Dépense p. fam. pour médecin, contingents etc.

Udgift pr. Familie til <i>Dép. p. fam. pour</i>	Familiens samlede Udgift <i>Dép. totale de la fam.</i>				
	—1200 Kr.	1200— 1600 Kr.	1600— 2000 Kr.	2000 Kr.—	I alt <i>total</i>
	<i>Hovedstaden la capitale</i>				
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Læge og Medicin	"	7	9	6	8
Personlig Pleje	"	4	5	8	6
Forsikringskontingenter	"	51	73	94	71
Fagforeningsbidrag	"	35	43	46	41
Andre Foreningsbidrag	"	2	2	3	2
Undervisning	"	—	3	6	3
Bøger og Blade, Papir, Porto ...	"	23	24	37	26
Adspredelser og Fortæring ude:					
Rejser	"	8	13	16	12
Spiritøse Drikke ude	"	21	14	14	16
Andre Udgifter	"	33	49	69	49
	<i>Provinsbyerne villes de province</i>				
Læge og Medicin	5	10	13	21	11
Personlig Pleje	4	3	4	8	4
Forsikringskontingenter	45	61	81	73	63
Fagforeningsbidrag	24	33	44	32	34
Andre Foreningsbidrag	1	2	3	2	2
Undervisning	1	5	7	"	5
Bøger og Blade, Papir, Porto ...	18	23	27	33	24
Adspredelser og Fortæring ude:					
Rejser	5	8	11	18	9
Spiritøse Drikke ude	3	6	4	12	6
Andre Udgifter	11	27	36	27	26

Pour la traduction voir page 112.

Overfor disse ret lave Skattebeløb, især i Hovedstaden, maa der erindres om, at de ligger forud for den nye københavnske Indkomstskattelov af 1910. I Provinsbyerne er Skatterne pr. Familie lidt højere end i Hovedstaden, jfr. S. 33.

Udgifterne til Cykler, Sporvogn m. v. for de Familier, der havde disse Udgifter, fremgaar af nedenstaaende Oversigt:

Udgifterne pr. Familie til Cykler, Sporvogn,
Have og Arbejdsløn.

Dépenses par famille pour cycles, tramways, jardin et salaires.

Udgift pr. Familie <i>dép. p. fam. pour</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de province</i>	
	Antal Familier <i>familles</i>	Udgift pr. Familie <i>dépense</i>	Antal Familier <i>familles</i>	Udgift pr. Familie <i>dépense</i>
		Kr.		Kr.
Cykler <i>cycles</i>	36	19	37	33
Sporvogn <i>tramways</i>	75	19	8	4
Have <i>jardin</i>	19	20	50	8
Arbejdsløn <i>salaires</i>	20	9	22	19

Som det vil ses, var Cykleudgiften pr. Familie dobbelt saa stor i Provinsbyerne som i Hovedstaden. At Sporvognsudgiften viser den modsatte Bevægelse, er selvfølgelig, og tilsammen er disse Udgifter lige store. Som det endvidere vil ses, havde samtlige Hovedstadsfamilier, men end ikke Halvdelen af Provinsfamilierne Udgifter af denne Art. Ialt-Beløbet var for Hovedstaden 2159 Kr., for Provinsbyerne 1268 Kr. — Haveudgifterne var mere end dobbelt saa store i Hovedstaden som i Provinsbyerne, men i disse vil Havelejen rimeligvis ofte være inkluderet i Huslejen, idet Haven ikke er en Kolonihave, men ligger ved Boligen. Paa den anden Side havde Halvdelen af Provinsbyernes, men kun en Fjerdedel af Hovedstadens Familier Have. Forholdsvis flere af Hovedstadens end af Provinsbyernes Arbejdere har opført Udgifter til Hjælp i Huset; dog er denne Udgift kun halv saa stor pr. Familie i Hovedstaden som i Provinsbyerne, henholdsvis 9 og 19 Kr., saaledes at der i Hovedstaden kun er Tale om ganske midlertidig Hjælp.

Sluttelig skal man for de Familier, der spillede i Lotteriet, anføre Udgifterne hertil:

Udgift pr. Familie til Lotteri.

Dépense par famille pour loterie.

Familiens samlede Udgift <i>dép. totale de la fam.</i>	Hovedstaden <i>la capitale</i>		Provinsbyerne <i>villes de province</i>	
	Antal Famlier <i>familles</i>	Udgift pr. Familie <i>dépense</i> Kr.	Antal Famlier <i>familles</i>	Udgift pr. Familie <i>dépense</i> Kr.
—1200 Kr.	"	"	10	18
12—1600 -	13	31	34	18
1600—2000 -	29	23	14	23
2000 Kr. —	11	23	3	16
Tilsammen <i>total</i> ...	53	25	61	19

Det fremgaar af disse Tal, at de daarligst stillede brugte mindst lige saa store Beløb som de mere velhavende til denne Udgift.

Tabeller.

Tableaux.

De enkelte Husholdningsregnskaber.

Les budgets de ménage particuliers.

Forklaring til Noterne:

M. 35; H. 27; D. 9, 6; P. 2 vil sige: Familien bestaar af Manden (35 Aar gammel), Hustruen (27 Aar), 2 Dreng, en paa 9 og en paa 6 Aar og 1 Pige paa 2 Aar.

La clef des abréviations. Si p. ex. l'annotation porte: M. 35; H. 27; D. 9, 6; P. 2, cela veut dire: Le mari a 35 ans; sa femme, 27 ans; deux garçons de 9 et de 6 ans; une fille de 2 ans.

Pour la traduction des en-tête des tableaux voir page 112.

Hovedstadsarbejdernes Husholdningsregnskaber.

Samlet Udgift: under 1600 Kr.										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste	764	763	892	1136	1090	1033	1249	1313	1300	1173
— Bifortjeneste	25	"	15	22	"	"	"	"	"	"
Hustruens Arbejdsfortjeneste	"	64	21	"	94	"	34	"	178	13
Børnenes Bidrag	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Laan, netto	50	107	385	"	÷10	8	"	"	÷133	10
Sparekassenhævning, netto	"	"	"	"	50	"	8	"	"	25
Gaver	50	"	"	10	10	84	4	"	"	26
Forsikring	52	149	50	64	14	193	"	"	10	151
Iøvrigt	100	155	"	9	60	"	13	"	38	25
Tilsammen	1041	1238	1363	1241	1308	1318	1308	1313	1393	1423
Udgift til Værktøj	"	"	3	"	"	"	"	"	"	15
Nettoindtægt	1041	1238	1360	1241	1308	1318	1308	1313	1393	1408
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og fersk Svinekød)	60	76	49	73	79	66	82	111	101	92
Flæsk	37	16	48	22	19	31	26	14	40	8
Spækhøkervarer til Gaffelmød	14	32	22	19	1	19	17	10	29	14
Spækhøkervarer til Paalæg	17	17	17	26	39	65	38	71	49	47
Fersk og røget Fisk	15	37	14	17	25	4	17	7	21	2
Klipfisk og Spegesild	7	1	9	4	8	2	16	3	4	"
Smør	33	88	3	72	21	57	20	2	62	10
Margarine	49	8	77	34	36	7	49	81	42	32
Fedt og Fedtstoffer	16	6	21	23	16	17	7	13	34	14
Ost	9	17	20	21	12	6	10	18	18	3
Æg	2	13	17	33	16	8	13	17	17	11
Mælk og Fløde	33	32	45	95	27	35	88	15	31	101
Tils. animalsk Føde	292	343	342	439	299	317	383	362	448	334
Rugbrød	97	31	55	39	21	30	30	17	44	18
Hvedebrød og Tvebakker	42	60	33	42	26	22	30	89	21	28
Kager, Wienerbrød m. m.	4	7	6	19	16	11	20	14	19	50
Ærter, Bønner og Linser	1	1	"	1	1	1	1	"	"	"
Mel	11	3	13	15	13	10	5	6	17	5
Gryn	8	7	5	9	3	1	2	8	6	4
Kartofler	13	11	10	12	21	12	19	19	20	14
Grøntsager	10	13	16	10	31	6	25	9	10	13
Frukt (ogsaa tørret)	3	9	3	14	5	3	11	3	13	9
Sukker og Sirup	36	18	29	50	23	15	34	25	26	24
Kaffe	26	17	35	32	19	35	25	26	38	12
Cikorie o. a. Tilsætning	7	5	5	6	3	4	5	8	10	2
Te	3	3	"	7	3	2	5	9	2	"
Chokolade og Kakao	"	1	3	1	"	5	2	1	5	4
Krydderier m. m.	19	42	6	9	12	17	11	11	16	20
Hvidt- o. a. skattefrit Øl	24	44	9	12	31	8	5	25	21	6
Tils. vegetabilsk Føde	304	272	228	278	228	182	230	270	268	209
Tilsammen 1.	596	615	570	717	527	499	613	632	716	543
2. Spiritus og Tobak:										
Bjærsk Øl	2	"	"	7	18	5	2	11	"	23
Brændevin o. a. Spirituosa	18	"	1	4	35	20	9	1	"	5
Røg- og Skraatobak	15	10	13	14	14	5	"	8	10	"
Cigarer	"	"	4	11	7	2	7	10	11	"
Tilsammen 2.	35	10	18	36	74	32	18	30	21	28

Les budgets de ménage des ouvriers de la capitale.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: under 1600 Kr.									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer . . .	45	6	71	34	45	28	147	63	27	45
Fodtøj	45	27	61	14	25	18	27	37	68	23
Tilsammen 3.	90	33	132	48	70	46	174	100	95	68
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	8	10	14	17	13	10	11	13	14	9
Vask og Strygning ude	6	11	15	7	10	6	8	5	9	6
Tilsammen 4.	14	21	29	24	23	16	19	18	23	15
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser	10	5	9	5	10	8	40	50	60	109
6. Erhvervelse af Aktiver	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig	151	235	279	211	288	180	175	229	216	276
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks	6	28	29	20	13	19	9	41	20	29
Brænde og Tørv	1	4	"	6	"	"	5	4	"	"
Petroleum	11	13	22	14	11	15	11	12	17	16
Gas og Elektricitet	26	11	22	25	36	17	32	19	36	24
Tilsammen 8.	44	56	73	65	60	51	57	76	73	69
9. Læge, Kontingenter m.m.:										
Læge og Medicin	"	5	2	5	20	18	"	20	1	7
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	"	"	"	1	12	17	11	"	"	2
Forsikringskontingenter	62	37	43	75	56	82	2	"	31	35
Fagforeningsbidrag	32	32	19	26	30	46	42	49	28	66
Andre Foreningsbidrag	4	1	"	"	1	"	1	"	"	1
Undervisning	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Bøger og Blade	11	16	20	23	30	12	21	24	18	21
Tilsammen 9.	109	91	84	130	149	175	77	93	78	132
10. Adspredelser og Fortæring ude:										
Rejser	"	"	25	"	"	5	16	"	15	15
Spirituose Drikke	2	"	1	"	40	25	3	31	"	6
Andre Udgifter	3	3	1	5	23	23	23	17	25	57
Tilsammen 10.	5	3	27	5	63	53	42	48	40	78
11. Skatter	5	11	8	12	8	17	28	15	21	21
12. Gaver og Velgørenhed	"	79	9	2	7	125	15	9	4	9
13. Andre Udgifter:										
Cykler	5	"	"	"	"	"	"	"	"	5
Sporvogn	10	6	15	"	9	33	4	1	21	8
Lotteri	"	44	"	"	"	38	32	54	"	"
Have	22	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Arbejds løn	"	6	"	2	"	12	"	5	"	2
løvrigt	"	23	1	1	16	21	23	5	9	17
Tilsammen 13.	37	79	16	3	25	104	59	65	30	32
Samlet Udgift	1096	1238	1254	1258	1304	1306	1317	1365	1377	1380

svend; M. 36; H. 32; D. 9, 7, 3. 4 Sukkerhusarbejder; M. 29; H. 26; D. 3; P. 2, 1. 5 Maskinarbejder; M. 28; P. 4, 1. 9 Sporvejsfunktionær; M. 36; H. 36; D. 12; P. 7. 10 Bygningsnedkærsvend; M. 28; H. 26; D. 1.

Hovedstadsarbejdernes Husholdningsregnskaber.

		Samlet Udgift: under 1600 Kr.									
		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.											
Mandens Hovedfortjeneste.....		1276	1019	809	1248	976	1392	1395	1518	1432	1063
— Bifortjeneste.....		45	"	52	"	155	"	41	"	"	222
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....		38	"	62	66	"	"	"	"	"	"
Børnenes Bidrag.....		"	"	80	"	"	"	"	"	"	"
Laan, netto.....		÷26	"	119	"	192	÷6	÷17	÷8	15	34
Sparekassehævning, netto.....		"	345	"	"	60	"	"	"	40	70
Gaver.....		50	"	97	"	7	"	2	"	"	50
Forsikring.....		18	"	180	"	41	"	"	"	5	78
I øvrigt.....		15	20	8	35	"	63	19	"	28	30
Tilsammen.....		1416	1384	1407	1349	1431	1449	1440	1510	1520	1547
Udgift til Værktøj.....		"	1	6	"	4	"	"	"	8	7
Nettoindtægt.....		1416	1383	1401	1349	1427	1449	1440	1510	1512	1540
Aarlig Udgift.											
1. Næringsmidler:											
Fersk Kød (og fersk Svinekød).....		62	91	19	85	77	86	65	105	43	50
Flæsk.....		53	39	45	16	35	63	24	106	26	36
Spækhøkervarer til Gaffelmad.....		14	2	13	5	7	23	54	60	25	20
Spækhøkervarer til Paalæg.....		30	16	29	31	16	70	65	34	27	37
Fersk og røget Fisk.....		8	29	18	15	2	28	18	6	22	17
Klipfisk og Spegesild.....		5	11	6	1	1	11	6	10	14	6
Smør.....		72	54	1	"	48	94	"	71	47	19
Margarine.....		22	18	132	37	12	"	72	64	20	52
Fedt og Fedtstoffer.....		39	4	4	13	18	5	14	64	14	42
Ost.....		17	13	20	1	11	19	19	32	10	16
Eg.....		12	15	10	20	11	31	16	4	18	27
Mælk og Fløde.....		51	60	76	40	49	62	53	19	30	66
Tils. animalsk Føde.....		385	352	373	264	287	492	406	575	296	388
Rugbrød.....		47	21	48	9	41	37	31	111	27	145
Hvedebrød og Tvebakker.....		69	35	65	89	34	51	52	23	24	14
Kager, Wienerbrød m. m.....		53	16	13	33	7	21	25	4	20	20
Erter, Bønner og Linser.....		1	3	"	1	1	2	4	2	4	4
Mel.....		17	6	9	11	3	4	9	5	11	19
Gryn.....		8	5	36	5	4	4	13	3	9	16
Kartoffer.....		30	16	18	38	4	24	23	26	17	25
Grøntsager.....		16	11	12	19	9	23	14	7	19	15
Frugt (ogsaa tørret).....		6	12	7	11	9	7	21	1	15	5
Sukker og Sirup.....		45	23	46	26	24	28	47	30	19	49
Kaffe.....		35	22	30	55	15	35	30	12	43	51
Cikorie o. a. Tilsætning.....		11	3	5	6	3	5	6	4	5	13
Te.....		2	3	3	"	4	4	7	14	6	3
Chokolade og Kakao.....		1	1	"	6	1	8	2	"	4	12
Krydderier m. m.....		21	6	19	7	9	12	10	6	25	3
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....		31	15	9	1	5	3	2	2	22	9
Tils. vegetabilsk Føde.....		393	198	320	317	173	268	296	250	270	403
Tilsammen 1.....		778	550	693	581	460	760	702	825	566	791
2. Spiritus og Tobak:											
Bajersk Øl.....		"	13	4	"	4	13	"	1	25	"
Brændevin o. a. Spirituosa.....		"	20	1	"	"	12	"	17	24	1
Røg- og Skraatobak.....		18	10	9	13	4	"	"	"	4	3
Cigarer.....		1	16	27	28	6	13	26	17	16	"
Tilsammen 2.....		19	59	41	41	14	38	26	35	69	4

Les budgets de ménage des ouvriers de la capitale.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: under 1600 Kr.									
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
3. Klæder:	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Klæder og Manufakturvarer...	52	100	45	155	109	87	46	13	43	78
Fodtøj.....	18	32	45	44	38	20	65	24	20	32
Tilsammen 3....	70	132	90	199	147	107	111	37	63	110
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	9	10	10	28	10	10	13	9	10	15
Vask og Strygning ude.....	11	6	9	13	15	9	6	5	7	7
Tilsammen 4....	20	16	19	41	25	19	19	14	17	22
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	17	35	17	23	45	6	91	3	30	14
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	180	270	268	182	264	231	234	179	220	205
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	14	25	25	29	30	15	30	12	15	10
Brænde og Tørv.....	2	1	1	15	3	2	5	13	1	1
Petroleum.....	16	9	18	29	17	20	16	15	24	14
Gas og Elektricitet.....	33	16	31	33	29	41	39	4	27	37
Tilsammen 8....	65	51	75	106	79	78	90	44	67	62
9. Læge, Kontingenter m. m.										
Læge og Medicin.....	"	"	"	11	"	"	15	36	4	9
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	"	"	"	16	13	2	3	14	"	1
Forsikringskontingenter.....	75	43	49	62	122	43	41	9	104	26
Fagforeningsbidrag.....	41	46	23	47	14	11	11	47	61	24
Andre Foreningsbidrag.....	"	"	"	"	12	"	8	"	"	20
Undervisning.....	"	"	"	"	4	"	4	"	"	"
Bøger og Blade.....	22	19	18	24	69	12	37	24	25	14
Tilsammen 9....	138	108	90	160	234	68	119	130	194	94
10. Adspredelser og Fortæring ude:										
Rejser.....	"	"	11	30	24	"	1	"	18	11
Spiritøse Drikke.....	"	23	17	2	33	30	"	147	58	4
Andre Udgifter.....	16	28	49	2	48	77	36	15	79	149
Tilsammen 10....	16	51	77	34	105	107	37	162	155	164
11. Skatter.....	9	11	4	15	25	22	7	31	23	3
12. Gaver og Velgørenhed..	15	17	1	17	3	"	6	1	6	"
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	5	"	"	"	2	"	"	"	8	17
Sporvogn.....	18	7	42	9	26	6	10	25	28	23
Lotteri.....	18	64	15	15	"	7	4	16	59	"
Have.....	11	"	"	"	"	"	"	"	"	17
Arbejdsløn.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
I øvrigt.....	2	11	"	11	16	1	9	3	3	6
Tilsammen 13....	54	82	57	35	44	14	23	44	98	63
Samlet Udgift...	1381	1382	1432	1434	1445	1450	1465	1505	1508	1532

ningssnedkersvend; M. 45; H. 41; D. 14, 13, 11; P. 1. 14 Bogbindersvend; M. 30; H. 30; P. 5. 15 Malersvend; 18 Sukkerhusarbejder; M. 36; H. 35; D. 10, 5, 2; P. 8, 7, 3, 1/4. 19 Tømrersvend; M. 37; H. 40. 20 Jord- og

Hovedstadsarbejdernes Husholdningsregnskaber.

	-1600 Kr.		Samlet Udgift: 1600-2000 Kr.							
	21	I alt	22	23	24	25	26	27	28	29
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste.....	Kr. 1504	Kr. 24345	Kr. 1561	Kr. 1138	Kr. 990	Kr. 344	Kr. 1298	Kr. 1505	Kr. 1263	Kr. 1421
— Bifortjeneste.....	"	577	18	"	62	138	78	"	"	32
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	155	725	"	262	197	300	21	"	"	"
Børnenes Bidrag.....	"	80	"	"	"	38	140	"	4	200
Laan, netto.....	"	720	÷25	÷59	88	÷75	154	"	173	"
Sparekassenhævning, netto.....	"	598	30	"	205	"	÷118	"	109	"
Gaver.....	"	390	"	51	"	167	25	"	"	30
Forsikring.....	"	1005	"	55	44	318	15	"	74	"
I øvrigt.....	"	618	"	176	28	36	15	108	15	"
Tilsammen.....	1659	29058	1584	1623	1614	1266	1628	1613	1638	1683
Udgift til Værktøj.....	"	44	"	3	1	3	4	1	4	"
Nettoindtægt.....	1659	29014	1584	1620	1613	1263	1624	1612	1634	1683
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og fersk Svinekød).....	109	1581	123	62	66	46	55	91	55	33
Flæsk.....	11	715	34	20	40	30	23	9	36	37
Spækhøkervarer til Gaffelmad.....	42	442	22	16	6	20	45	18	25	33
Spækhøkervarer til Paalæg.....	73	814	23	40	49	15	16	36	34	48
Fersk og røget Fisk.....	20	342	36	17	9	9	23	21	8	10
Klipfisk og Spegesild.....	6	131	15	7	5	"	6	2	5	11
Smør.....	27	801	98	52	"	1	12	60	26	100
Margarine.....	54	898	"	67	123	96	106	36	29	33
Fedt og Fedtstoffer.....	53	437	6	4	7	3	34	13	72	36
Ost.....	16	308	10	20	20	20	14	14	14	14
Æg.....	20	331	24	15	14	22	28	21	17	5
Mælk og Fløde.....	23	1031	63	40	62	71	60	39	88	60
Tils. animalsk Føde.....	454	7831	454	360	401	333	422	360	409	420
Rugbrød.....	87	986	43	24	33	59	60	43	62	102
Hvedebrød og Tvebakker.....	42	891	38	48	50	99	92	49	64	53
Kager, Wienerbrød m. m.....	31	409	18	35	38	18	16	10	53	50
Ærter, Bønner og Linser.....	1	29	"	4	2	"	3	2	2	5
Mel.....	11	203	6	13	7	12	12	4	11	7
Gryn.....	12	168	4	6	4	6	36	11	6	20
Kartofler.....	23	395	23	16	10	16	36	20	19	27
Grøntsager.....	3	291	24	17	9	11	14	17	8	8
Frugt (ogsaa tørret).....	9	176	23	9	7	20	11	17	6	4
Sukker og Sirup.....	37	654	28	39	31	74	53	29	49	45
Kaffe.....	17	610	10	67	38	30	17	21	39	59
Cikorie o. a. Tilsætning.....	1	117	2	15	8	9	5	4	10	10
Te.....	3	83	5	9	2	"	2	5	2	6
Chokolade og Kakao.....	"	57	10	2	3	"	19	11	"	29
Krydderier m. m.....	11	292	55	20	15	10	11	6	15	15
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	39	323	33	18	10	10	5	10	23	32
Tils. vegetabilsk Føde.....	327	5684	322	342	267	374	392	259	369	472
Tilsammen 1.....	781	13515	776	702	668	707	814	619	778	892
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	35	163	58	"	2	1	1	1	"	33
Brændevin o. a. Spirituosa.....	9	177	15	"	2	"	7	"	2	20
Røg- og Skraatobak.....	"	150	1	12	34	7	2	2	8	15
Cigarer.....	10	212	5	11	23	26	9	13	2	1
Tilsammen 2.....	54	702	79	23	61	34	19	16	12	69

Les budgets de ménage des ouvriers de la capitale.

Aarlig Udgift (fortsat):	—1600 Kr.		Samlet Udgift: 1600—2000 Kr.								
	21	I alt	22	23	24	25	26	27	28	29	
3. Klæder:	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	
Klæder og Manufakturvarer...	108	1347	93	28	158	64	35	64	71	120	
Fødtøj.....	48	731	45	32	36	62	68	48	26	63	
Tilsammen 3....	156	2078	138	60	194	126	103	112	97	183	
4. Vask:											
Sæbe og Soda, Vaskepulver o.l.	8	251	22	8	17	7	8	5	10	27	
Vask og Strygning ude.....	11	182	20	10	12	14	5	19	1	"	
Tilsammen 4....	19	433	42	18	29	21	13	24	11	27	
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	17	604	26	60	16	35	51	103	17	"	
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	170	"	"	"	80	"	"	
7. Bolig.....	210	4683	234	236	230	317	320	210	350	222	
8. Brændsel og Belysning:											
Kul og Koks.....	36	455	30	63	19	38	16	16	28	33	
Brænde og Tørv.....	4	68	5	3	5	5	"	"	7	7	
Petroleum.....	15	335	15	34	18	23	19	14	14	29	
Gas og Elektricitet.....	13	551	35	"	31	23	33	26	20	15	
Tilsammen 8....	68	1409	85	100	73	89	68	56	69	84	
9. Læge, Kontingenter m.m.:											
Læge og Medicin.....	"	153	16	2	1	7	3	"	"	2	
Personlig Pleje (Bad, Frisør o.l.)	"	92	"	"	1	4	"	27	"	9	
Forsikringskontingenter.....	69	1066	35	47	27	71	52	62	105	12	
Fagforeningsbidrag.....	49	744	50	29	44	22	35	72	70	47	
Andre Foreningsbidrag.....	"	48	"	8	3	4	"	4	"	"	
Undervisning.....	"	8	"	"	9	"	"	"	"	"	
Bøger og Blade.....	15	475	18	15	14	20	26	26	9	15	
Tilsammen 9....	133	2586	119	101	99	128	116	191	184	85	
10. Adspredelser og Fortæring ude:											
Rejser.....	"	171	"	"	30	12	23	"	8	"	
Spirituøse Drikke.....	9	431	2	6	"	"	1	"	2	1	
Andre Udgifter.....	16	695	30	18	129	48	22	11	59	15	
Tilsammen 10....	25	1297	32	24	159	60	46	11	69	16	
11. Skatter.....	20	316	26	21	14	12	7	29	16	51	
12. Gaver og Velgørenhed..	4	329	5	1	1	2	15	10	"	"	
13. Andre Udgifter:											
Cykler.....	10	52	9	4	3	"	7	114	"	"	
Sporvogn.....	11	312	10	60	23	35	21	41	34	31	
Lotteri.....	40	406	16	9	49	31	26	"	"	"	
Have.....	"	50	"	26	"	"	"	16	"	"	
Arbejdsløn.....	"	27	12	"	"	4	"	2	"	"	
I øvrigt.....	1	179	4	2	4	24	9	1	"	"	
Tilsammen 13....	62	1026	51	101	79	94	63	174	34	31	
Samlet Udgift...	1549	28978	1613	1617	1623	1625	1635	1635	1637	1660	

mand; M. 51; H. 42; D. 14. 24 Jord- og Betonarbejder; M. 34; H. 35; D. 7; P. 5. 25 Maskinsnedker; M. 35; snedker; M. 43; H. 41; D. 14. 28 Tømrersvend; M. 41; H. 33; D. 10, 4; P. 12, 8, 1. 29 Maskinarbejder; M. 42;

Hovedstadsarbejdernes Husholdningsregnskaber.

Samlet Udgift: 1600—2000 Kr.										
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste.....	1865	1659	1270	1456	1400	1800	1732	1560	1388	1249
— Bifortjeneste.....	28	26	39	104	178	"	"	"	200	72
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	"	111	"	91	"	"	166	"	291
Børnenes Bidrag.....	"	"	208	"	"	"	"	"	"	51
Laan, netto.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Sparekassenhævning, netto.....	-37	"	70	85	15	"	"	50	"	114
Gaver.....	"	"	6	51	"	"	"	12	80	"
Forsikring.....	"	44	"	"	"	"	"	"	32	"
I øvrigt.....	15	"	"	"	26	"	"	"	"	"
Tilsammen.....	1871	1729	1704	1696	1710	1800	1732	1788	1700	1777
Udgift til Værktøj.....	3	"	"	1	"	"	"	23	"	"
Nettoindtægt.....	1868	1729	1704	1695	1710	1800	1732	1765	1700	1777
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og fersk Svinekød).....	180	78	100	97	66	70	77	96	105	92
Flæsk.....	10	32	51	32	32	7	45	53	75	36
Spækhøkervarer til Gaffelmad.....	6	3	11	30	15	18	29	20	25	1
Spækhøkervarer til Paalæg.....	48	49	52	31	49	11	47	9	3	26
Fersk og røget Fisk.....	24	17	33	36	22	40	9	27	27	20
Klipfisk og Spegesild.....	2	7	17	16	1	3	4	3	17	4
Smør.....	72	7	61	7	82	136	105	59	71	136
Margarine.....	27	44	44	85	45	"	"	59	10	"
Fedt og Fedtstoffer.....	7	24	19	25	17	2	11	4	17	5
Ost.....	5	20	25	24	18	13	14	19	20	26
Æg.....	14	13	21	9	23	22	22	35	19	20
Mælk og Fløde.....	61	63	34	95	70	23	63	83	49	61
Tils. animalsk Føde.....	456	357	468	487	440	345	426	467	438	427
Rugbrød.....	44	30	42	87	48	15	65	59	43	33
Hvedebrød og Tvebakker.....	54	39	39	67	73	15	51	66	43	62
Kager, Wienerbrød m. m.....	10	17	14	16	32	11	36	41	23	7
Ærter, Bønner og Linser.....	"	3	3	3	"	1	"	3	3	2
Mel.....	10	5	6	17	9	3	11	6	8	3
Gryn.....	5	10	4	19	5	1	12	7	6	1
Kartoffer.....	13	23	22	21	11	9	14	16	19	6
Grøntsager.....	7	13	7	13	11	14	8	9	30	9
Frugt (ogsaa tørret).....	2	31	4	27	18	9	17	17	12	3
Sukker og Sirup.....	32	18	26	52	41	26	53	31	24	39
Kaffe.....	27	31	62	27	51	16	46	19	49	31
Cikorie o. a. Tilsætning.....	2	5	10	5	5	2	8	3	7	3
Te.....	4	2	6	4	4	7	11	6	5	6
Chokolade og Kakao.....	5	10	1	7	4	2	"	7	1	4
Krydderier m. m.....	14	16	9	30	16	16	12	9	14	26
Hvidt o. a. skattefrit Øl.....	12	32	18	13	39	46	33	6	20	12
Tils. vegetabilsk Føde.....	241	285	273	408	367	193	377	305	307	247
Tilsammen 1.....	697	642	741	895	807	538	803	772	745	674
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	7	12	27	"	16	1	27	20	3	3
Brændevin o. a. Spirituosa.....	10	32	12	"	1	17	17	7	10	8
Røg- og Skraatobak.....	"	16	"	"	"	10	8	2	"	1
Cigarer.....	29	15	34	2	6	40	17	4	"	23
Tilsammen 2.....	46	75	73	2	23	68	69	33	13	35

Les budgets de ménage des ouvriers de la capitale.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 1600—2000 Kr.									
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	82	82	158	62	43	143	91	104	137	178
Fodtøj.....	28	52	41	65	56	63	26	47	38	58
Tilsammen 3....	110	134	199	127	99	206	117	151	175	236
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	14	13	19	15	20	10	22	9	19	13
Vask og Strykning ude.....	7	15	33	4	6	5	14	12	28	6
Tilsammen 4....	21	28	52	19	26	15	36	21	47	19
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	19	54	16	18	40	20	90	34	20	121
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	55	"	"
7. Bolig.....	264	248	230	216	331	267	250	264	166	270
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	21	21	27	20	47	31	11	28	15	26
Brænde og Tørv.....	1	11	1	4	5	14	"	"	5	"
Petroleum.....	14	18	20	19	17	9	10	16	19	12
Gas og Elektricitet.....	36	36	45	28	28	31	30	43	35	39
Tilsammen 8....	72	86	93	71	97	85	51	87	74	77
9. Læge, Kontingenter m. m.:										
Læge og Medicin.....	3	27	1	27	2	"	4	11	"	4
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	11	9	"	"	8	1	"	10	"	"
Forsikringskontingenter.....	51	148	71	101	86	91	49	146	54	54
Fagforeningsbidrag.....	56	50	21	13	28	25	9	21	69	32
Andre Foreningsbidrag.....	3	9	"	15	"	"	8	"	"	"
Undervisning.....	"	"	"	1	12	"	6	15	"	10
Bøger og Blade.....	29	23	23	65	25	22	30	26	19	18
Tilsammen 9....	153	266	116	222	161	139	106	229	142	118
10. Adspredelser og Fortæring ude:										
Rejser.....	40	"	"	24	49	"	38	2	"	4
Spiritøse Drikke.....	87	1	67	"	"	79	11	13	40	1
Andre Udgifter.....	48	44	57	20	5	180	43	18	136	90
Tilsammen 10....	175	45	124	44	54	259	92	33	176	95
11. Skatter.....	12	51	21	7	22	32	33	8	22	17
12. Gaver og Velgørenhed..	50	8	7	68	21	14	2	15	80	57
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	5	8	"	2	"	"	60	1	"	"
Sporvogn.....	12	16	5	5	8	3	5	6	61	6
Lotteri.....	11	"	"	"	22	66	"	15	"	"
Have.....	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Arbejdsløn.....	"	4	"	"	"	"	"	"	"	"
I øvrigt.....	12	1	6	9	3	6	11	1	18	15
Tilsammen 13....	42	29	11	16	33	75	76	23	79	21
Samlet Udgift...	1661	1666	1683	1705	1714	1718	1725	1725	1739	1740

M. 37; H. 42; D. 16; P. 14, 9. 33 Bagersvend; M. 37; H. 35; D. 12, 2; P. 10, 9. 34 Sporvejsfunktionær; M. 41
M. 35; H. 28; P. 4. 38 Tømrersvend; M. 56; H. 54. 39 Kusk; M. 41; H. 40; D. 13; P. 10.

Hovedstadsarbejdernes Husholdningsregnskaber.

		Samlet Udgift: 1600—2000 Kr.									
		40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
Aarlig Indtægt.		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Mandens Hovedfortjeneste.....	1358	2232	1419	1714	1145	1171	1662	1829	1522	1371	
— Bifortjeneste.....	68	165	"	"	148	210	23	"	64	185	
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	434	14	27	216	"	28	"	"	"	
Børnenes Bidrag.....	25	"	372	"	400	277	105	"	"	104	
Laan, netto.....	"	"	"	÷48	"	"	÷5	÷25	"	23	
Sparekassenhævning, netto.....	21	÷1081	"	66	÷110	115	8	"	"	"	
Gaver.....	42	"	"	"	"	"	"	"	"	46	
Forsikring.....	"	30	"	"	18	34	"	"	8	46	
I øvrigt.....	18	26	"	10	"	17	26	"	"	62	
Tilsammen.....	1532	1806	1805	1769	1817	1824	1847	1804	1594	1837	
Udgift til Værktøj.....	1	10	"	"	"	"	"	"	"	"	
Nettoindtægt.....	1531	1796	1805	1769	1817	1824	1847	1804	1594	1837	
Aarlig Udgift.											
1. Næringsmidler:											
Fersk Kød (og fersk Svinekød).....	96	102	94	69	114	42	96	99	125	82	
Flæsk.....	27	16	46	27	14	33	68	30	55	19	
Spækhøkervarer til Gaffelmad.....	40	15	31	16	11	26	2	15	29	13	
Spækhøkervarer til Paalæg.....	30	29	73	49	43	59	43	45	46	59	
Fersk og røget Fisk.....	9	33	42	22	110	9	21	22	21	24	
Klipfisk og Spegesild.....	14	5	10	8	1	2	20	8	11	3	
Smør.....	75	54	41	3	"	2	5	66	74	1	
Margarine.....	42	31	101	120	162	103	96	39	40	94	
Fedt og Fedtstoffer.....	11	5	22	20	35	24	8	19	9	22	
Ost.....	23	20	10	24	36	30	17	20	19	27	
Æg.....	15	30	40	16	45	17	20	24	24	1	
Mælk og Fløde.....	63	42	45	71	45	54	51	64	42	69	
Tils. animalsk Føde.....	445	382	555	445	616	401	447	451	495	414	
Rugbrød.....	65	34	64	74	49	52	64	45	62	101	
Hvedebrød og Tvebakker.....	61	28	46	79	115	57	96	32	55	150	
Kager, Wienerbrød m. m.....	70	5	39	22	23	16	16	51	20	13	
Ærter, Bønner og Linser.....	4	1	1	3	1	7	6	2	2	6	
Mel.....	7	8	9	17	8	7	12	6	9	16	
Gryn.....	5	6	3	15	11	11	4	4	8	8	
Kartofler.....	18	9	23	25	13	13	16	13	24	14	
Grøntsager.....	11	18	10	17	13	14	16	15	21	4	
Frukt (ogsaa tørret).....	32	32	6	24	24	16	7	35	20	16	
Sukker og Sirup.....	56	25	47	43	34	68	71	44	43	56	
Kaffe.....	62	14	52	22	52	51	58	19	44	16	
Cikorie o. a. Tilsætning.....	9	2	15	1	5	10	12	3	6	3	
Te.....	9	2	1	1	5	6	9	7	2	17	
Chokolade og Kakao.....	24	5	12	10	"	11	14	2	4	10	
Krydderier m. m.....	20	11	6	20	12	13	19	24	24	14	
Hvidt o. a. skattefrit Øl.....	36	25	13	8	9	2	35	17	47	14	
Tils. vegetabilsk Føde.....	489	225	347	381	374	354	455	319	391	458	
Tilsammen 1.....	934	607	902	826	990	755	902	770	886	872	
2. Spiritus og Tobak:											
Bajersk Øl.....	9	3	1	5	8	"	4	"	61	"	
Brændevin o. a. Spirituosa.....	6	28	2	5	7	"	"	"	41	"	
Røg- og Skraatobak.....	17	7	3	1	4	10	"	1	4	22	
Cigarer.....	7	4	1	11	2	16	1	29	47	"	
Tilsammen 2.....	39	42	7	22	21	26	5	30	153	22	

40 Skibsværftsarbejder; M. 48; H. 39; D. 13. 3. 41 Bygningssnedkersvend; M. 36; H. 32. 42 Mælkekuarbejder; M. 43; H. 45; D. 14; P. 12, 10. 45 Skibsværftsarbejdsmand; M. 48; H. 48; D. 17, 12; P. 8. 46 Skarbejder; M. 32; H. 34; D. 8; P. 6. 49 Skotøjsarbejdersvend; M. 38; H. 39; D. 7. 4; P. 13, 9, 2.

Les budgets de ménage des ouvriers de la capitale.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 1600—2000 Kr.									
	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	106	135	135	85	104	235	158	130	158	158
Fodtøj.....	56	27	59	63	25	94	81	76	70	66
Tilsammen 3....	162	162	194	148	129	329	239	206	228	224
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	16	10	13	22	8	12	21	19	14	11
Vask og Strygning ude.....	11	8	7	10	7	15	9	8	14	7
Tilsammen 4....	27	18	20	32	15	27	30	27	28	18
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	12	74	17	118	21	52	43	31	41	50
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	128	"	"	"	"	16	"	"	"
7. Bolig.....	198	280	312	253	232	243	271	300	102	254
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	19	22	21	30	27	49	20	22	28	19
Brænde og Torv.....	5	"	"	7	"	15	"	"	"	2
Petroleum.....	27	10	21	17	14	15	16	16	32	17
Gas og Elektricitet.....	36	14	65	32	28	33	42	28	30	42
Tilsammen 8....	87	46	107	86	69	112	78	66	90	80
9. Læge, Kontingenter m. m.:										
Læge og Medicin.....	1	"	"	4	47	24	38	25	1	11
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	7	6	"	10	3	"	2	"	7	6
Forsikringskontingenter.....	32	80	126	110	62	63	58	97	49	83
Fagforeningsbidrag.....	24	41	27	37	29	19	22	57	51	56
Andre Foreningsbidrag.....	"	4	1	"	3	12	"	"	"	8
Undervisning.....	"	"	"	"	"	36	"	2	"	"
Bøger og Blade.....	39	17	26	17	22	18	21	24	18	22
Tilsammen 9....	103	148	180	178	166	172	141	205	126	186
10. Adspredelser og Fortæring ude:										
Rejser.....	7	71	25	"	3	2	"	"	"	"
Spiritøse Drikke.....	"	9	1	6	10	"	"	"	15	"
Andre Udgifter.....	17	60	15	17	68	5	30	152	69	47
Tilsammen 10....	24	140	41	23	81	7	30	152	84	47
11. Skatter.....	25	15	5	9	11	31	11	13	25	9
12. Gaver og Velgørenhed..	33	7	1	1	2	9	13	"	7	1
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	"	27	2	64	50	9	"	"	12	"
Sporvogn.....	37	11	5	13	3	8	8	8	18	7
Lotteri.....	21	36	11	15	6	14	20	15	19	54
Have.....	17	"	"	"	"	"	16	"	"	"
Arbejdsløn.....	"	21	"	2	"	"	"	"	"	"
I øvrigt.....	28	34	1	15	10	25	7	8	16	12
Tilsammen 13....	103	129	19	109	69	56	51	31	65	73
Samlet Udgift...	1747	1796	1805	1805	1806	1819	1830	1831	1835	1836

Hovedstadsarbejdernes Husholdningsregnskaber.

		Samlet Udgift: 1600—2000 Kr.									
		50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.											
Mandens Hovedfortjeneste.....		998	1759	1632	1795	1452	1845	1706	1541	1365	1912
— Bifortjeneste.....		"	40	3	"	"	"	2	"	317	24
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....		215	145	125	"	"	"	185	497	"	"
Børnenes Bidrag.....		307	"	"	"	"	"	50	"	"	"
Laan, netto.....		37	÷86	"	"	"	÷6	"	÷51	"	"
Sparekassenhævning, netto.....		"	÷5	2	"	"	17	"	"	"	÷23
Gaver.....		120	"	112	"	16	"	"	"	"	47
Forsikring.....		118	"	"	62	84	7	"	"	44	"
I øvrigt.....		13	"	25	"	"	58	"	"	"	21
Tilsammen.....		1808	1853	1899	1857	1552	1921	1943	1987	1726	1981
Udgift til Værktøj.....		"	"	"	"	1	17	"	"	"	8
Nettoindtægt.....		1808	1853	1899	1857	1551	1904	1943	1987	1726	1973
Aarlig Udgift.											
1. Næringsmidler:											
Nærskød (og fersk Svinekød).....		79	100	121	79	165	67	68	96	90	89
Flæsk.....		81	10	35	47	29	66	23	11	14	19
Spækhøkervarer til Gaffelmad.....		21	17	41	42	7	66	37	31	22	11
Spækhøkervarer til Paalæg.....		45	30	49	35	38	13	85	74	78	25
Fersk og røget Fisk.....		19	18	24	19	37	34	24	14	21	19
Klipfisk og Spegesild.....		5	4	9	1	6	7	15	8	4	5
Smør.....		1	114	65	93	101	2	66	78	56	106
Margarine.....		99	33	78	35	40	138	43	46	38	19
Fedt og Fedtstoffer.....		30	6	15	43	8	23	75	10	15	4
Ost.....		22	19	18	28	21	17	22	24	22	26
Æg.....		24	32	22	26	16	17	21	13	20	37
Mælk og Fløde.....		65	53	43	44	47	52	37	44	76	86
Tils. animalsk Føde.....		491	436	520	492	515	502	516	449	456	446
Rugbrød.....		154	18	61	57	26	38	64	47	25	47
Hvedebrød og Tvebakker.....		86	71	43	71	42	55	91	51	62	61
Kager, Wienerbrød m. m.....		23	20	39	42	11	19	26	40	65	19
Ærter, Bønner og Linser.....		3	1	"	4	3	5	3	1	1	2
Mel.....		14	21	15	17	9	17	8	4	6	11
Gryn.....		10	10	4	12	7	6	8	5	10	3
Kartofler.....		24	15	20	17	12	35	30	12	14	16
Grøntsager.....		16	16	11	14	22	32	15	7	14	13
Frugt (ogsaa tørret).....		13	16	13	23	24	14	20	13	10	13
Sukker og Sirup.....		63	53	49	47	34	57	59	31	41	41
Kaffe.....		33	50	36	23	30	34	46	71	25	18
Cikorie o. a. Tilsætning.....		11	16	9	"	5	6	10	6	5	3
Te.....		5	"	3	8	1	3	5	2	12	8
Chokolade og Kakao.....		2	1	1	9	3	20	14	4	27	22
Krydderier m. m.....		20	34	22	19	37	29	27	9	17	25
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....		11	47	19	27	49	21	19	17	41	35
Tils. vegetabilsk Føde.....		488	389	345	390	315	391	445	320	375	337
Tilsammen 1.....		979	825	865	882	830	893	961	769	831	783
2. Spiritus og Tobak:											
Bajersk Øl.....		13	"	20	1	77	40	10	47	3	1
Brændevin o. a. Spirituosa.....		22	"	10	28	68	25	22	20	13	1
Røg- og Skraatobak.....		9	"	"	13	19	23	23	"	6	7
Cigarer.....		14	15	11	11	5	5	10	24	36	12
Tilsammen 2.....		58	15	41	53	169	93	65	91	58	21

Les budgets de ménage des ouvriers de la capitale.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 1600—2000 Kr.									
	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	105	124	170	156	47	61	118	222	42	100
Fodtøj.....	63	47	54	56	49	77	65	111	69	33
Tilsammen 3....	168	171	224	212	96	138	183	333	111	133
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o.l.	20	23	16	15	12	15	27	12	26	13
Vask og Strygning ude.....	14	8	5	5	10	7	14	7	15	8
Tilsammen 4....	34	31	21	20	22	22	41	19	41	21
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	113	12	44	44	5	13	27	46	52	159
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	69	"	"
7. Bolig.....	169	336	246	222	264	198	198	289	300	336
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	19	00	26	43	13	32	29	36	39	45
Brænde og Tørv.....	6	8	"	8	"	1	14	5	7	9
Petroleum.....	18	5	11	14	24	20	24	17	35	18
Gas og Elektricitet.....	44	46	27	10	30	31	51	18	36	30
Tilsammen 8....	87	119	64	75	67	84	118	76	117	102
9. Læge, Kontingenter m. m.:										
Læge og Medicin.....	15	"	5	5	2	10	"	"	39	"
Personlig Pleje (Bad, Frisør o.l.)	15	13	1	"	12	"	"	10	"	20
Forsikringskontingenter.....	78	52	83	61	60	108	69	43	108	89
Fagforeningsbidrag.....	27	95	48	50	48	30	88	47	49	61
Andre Foreningsbidrag.....	2	"	"	"	"	3	"	"	7	"
Undervisning.....	"	2	"	"	19	4	"	"	3	"
Bøger og Blade.....	40	35	29	31	25	32	20	21	33	22
Tilsammen 9....	177	197	166	147	166	187	177	121	239	192
10. Adspredelser og Fortæring ude:										
Rejser.....	"	42	31	"	"	"	"	12	47	31
Spirituose Drikke.....	"	4	33	29	10	48	15	5	"	"
Andre Udgifter.....	7	25	36	94	38	56	93	40	59	32
Tilsammen 10....	7	71	100	123	48	104	108	57	106	63
11. Skatter.....	19	28	30	42	68	15	18	"	45	55
12. Gaver og Velgørenhed..	9	40	17	15	12	20	5	8	28	4
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	"	7	"	"	46	32	"	5	"	"
Sporvogn.....	5	14	13	18	17	72	10	41	1	18
Lotteri.....	12	2	23	17	62	3	14	"	15	31
Have.....	"	"	1	"	"	20	"	"	"	14
Arbejdsløn.....	"	"	"	"	"	1	"	"	"	"
I øvrigt.....	3	"	13	7	16	9	"	4	17	32
Tilsammen 13....	20	23	50	42	141	137	24	50	33	95
Samlet Udgift...	1840	1868	1868	1877	1888	1904	1925	1928	1961	1964

Hovedstadsarbejdernes Husholdningsregnskaber.

	1600—2000 Kr.			Samlet Udgift: over 2000 Kr.						
	60	61	I alt	62	63	64	65	66	67	68
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste	1647	1905	59879	1870	1751	1568	2048	1891	1859	1327
— Bifortjeneste	"	"	2224	208	130	121	"	360	"	"
Hustruens Arbejdsfortjeneste	18	"	3343	"	5	"	"	"	"	309
Børnenes Bidrag	59	104	2444	"	"	"	"	"	"	365
Laan, netto	36	÷13	118	"	205	"	÷9	"	"	"
Sparekassehævning, netto	17	"	÷450	÷46	÷42	"	÷25	÷175	204	"
Gaver	24	"	829	"	"	"	"	"	"	"
Forsikring	142	"	1175	"	"	"	"	"	"	93
I øvrigt	48	"	743	"	15	"	53	10	30	"
Tilsammen	1991	1996	70305	2032	2064	1689	2067	2086	2186	2001
Udgift til Værktøj	7	"	87	"	"	5	3	"	1	"
Nettoindtægt	1984	1996	70218	2032	2064	1684	2064	2086	2185	2001
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og fersk Svinekød)	90	169	3624	108	76	164	80	107	82	21
Flæsk	28	32	1332	46	19	18	30	56	17	15
Spækhøkervarer til Gaffelmad	44	12	892	"	18	22	14	24	33	36
Spækhøkervarer til Paalæg	59	66	1659	34	73	36	14	87	27	144
Fersk og røget Fisk	15	32	977	17	17	13	14	46	14	27
Klipfisk og Spegesild	11	8	290	1	14	3	3	4	9	14
Smør	40	186	2314	113	96	77	104	230	7	86
Margarine	42	13	2256	"	12	23	13	"	83	"
Fedt og Fedtstoffer	52	27	789	"	52	1	21	5	8	16
Ost	21	16	792	19	23	22	22	20	20	30
Æg	22	21	847	24	27	10	53	15	42	32
Mælk og Fløde	48	109	2335	90	75	68	87	160	53	75
Tils. animalsk Føde	472	691	18107	452	502	457	455	754	395	496
Rugbrød	109	84	2232	26	57	27	54	48	47	24
Hvedebrød og Tvebakker	108	89	2551	34	10	46	55	37	76	55
Kager, Wienerbrød m. m.	15	20	1059	16	5	38	6	69	23	70
Ærter, Bønner og Linser	3	"	95	1	4	2	2	"	5	1
Mel	11	17	399	4	35	6	16	9	14	6
Gryn	10	6	329	2	18	13	7	6	25	14
Kartofler	33	20	737	13	21	6	13	17	19	16
Grøntsager	11	15	554	23	12	10	15	14	10	9
Frugt (ogsaa tørret)	6	23	637	13	22	21	9	16	25	15
Sukker og Sirup	30	33	1715	33	56	26	52	38	48	56
Kaffe	33	39	1468	32	32	32	22	43	31	50
Cikorie o. a. Tilsætning	8	7	265	8	9	4	6	"	8	"
Te	7	14	213	4	3	4	2	4	3	8
Chokolade og Kakao	6	2	318	5	27	19	1	10	5	6
Krydderier m. m.	18	23	752	20	21	13	13	13	8	40
Hvidt- o. a. skattefrit Øl	15	30	909	14	17	18	21	38	12	7
Tils. vegetabilsk Føde	423	422	14233	248	349	285	294	362	359	377
Tilsammen 1	895	1113	32340	700	851	742	749	1116	754	873
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl	15	1	531	3	6	14	52	3	10	52
Brændevin o. a. Spirituosa	13	4	475	11	11	11	30	4	23	2
Røg- og Skraatobak	23	4	314	"	"	17	18	7	19	10
Cigarer	6	4	531	52	1	18	15	1	44	"
Tilsammen 2	57	13	1851	66	18	60	115	15	96	64

Les budgets de ménage des ouvriers de la capitale.

Aarlig Udgift (fortsat):	1600—2000 Kr.			Samlet Udgift: over 2000 Kr.						
	60	61	I alt	62	68	64	65	66	67	68
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	98	72	4432	173	150	163	106	108	129	322
Fodtøj.....	89	125	2309	76	83	93	34	38	97	138
Tilsammen 3....	187	197	6741	249	233	256	140	146	226	460
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	12	8	603	15	18	9	9	20	8	22
Vask og Strygning ude.....	11	5	416	12	9	30	6	8	5	78
Tilsammen 4....	23	13	1019	27	27	39	15	28	13	100
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	3	64	1781	50	110	118	24	27	77	12
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	518	"	"	"	234	"	125	"
7. Bolig.....	280	301	10209	348	216	324	300	360	282	288
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	36	25	1150	16	41	27	28	33	24	39
Brænde og Tørv.....	14	4	178	8	"	4	2	5	"	3
Petroleum.....	18	31	740	20	30	16	52	20	4	29
Gas og Elektricitet.....	34	53	1294	51	49	63	"	44	53	55
Tilsammen 8....	102	113	3362	95	120	110	82	102	81	126
9. Læge, Kontingenter m. m.:										
Læge og Medicin.....	9	"	346	"	2	5	16	2	3	"
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	16	4	212	"	4	"	14	11	11	"
Forsikringskontingenter.....	99	38	2910	84	160	46	66	45	63	37
Fagforeningsbidrag.....	73	40	1712	26	75	22	63	19	95	22
Andre Foreningsbidrag.....	"	"	94	"	"	26	1	3	"	"
Undervisning.....	"	"	119	"	3	"	"	"	"	18
Bøger og Blade.....	17	13	965	29	43	41	24	18	25	35
Tilsammen 9....	214	95	6358	139	287	140	184	98	197	112
10. Adspredelser og Førtæring ude:										
Rejser.....	"	10	511	60	"	"	"	"	10	"
Spirituose Drikke.....	65	1	562	"	2	61	29	4	38	"
Andre Udgifter.....	26	16	1975	79	75	133	54	35	65	52
Tilsammen 10....	91	27	3048	139	77	194	83	39	113	52
11. Skatter.....	16	12	903	34	22	5	45	29	19	"
12. Gaver og Velgørenhed..	17	3	608	67	12	3	9	2	22	"
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	"	"	467	59	"	"	23	3	2	"
Sporvogn.....	42	1	752	14	33	37	43	12	20	7
Lotteri.....	38	"	673	21	12	"	"	5	26	"
Have.....	"	"	112	"	2	"	17	52	24	"
Arbejds løn.....	"	2	48	"	"	"	1	20	3	"
I øvrigt.....	6	17	406	3	9	10	"	28	5	"
Tilsammen 13....	86	20	2458	97	56	47	84	120	80	7
Samlet Udgift...	1971	1971	71196	2011	2029	2038	2064	2082	2085	2094

62 Mælkekusk; M. 41; H. 34. 63 Snedkersvend; M. 35; H. 34; D. 10, 9 P. 7, 4. 64 Malersvend; M. 35; H. 33 snedkersvend; M. 48; H. 38; D. 9; P. 15, 5. 68 Skrædersvend; M. 59; H. 40; D. 12; P. 15, 9.

Hovedstadsarbejdernes Husholdningsregnskaber.

	Samlet Udgift: over 2000 Kr.								Hovedstadsregnskaberne i alt (Nr. 1—76)	
	69	70	71	72	73	74	75	76	I alt	
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste	1967	1652	2144	2073	2334	2144	1565	1946	28139	112363
— Bifortjeneste	"	346	"	"	"	104	"	520	1789	4590
Hustruens Arbejdsfortjeneste	"	177	"	180	"	"	180	"	851	4919
Børnenes Bidrag	"	"	"	89	"	"	260	"	714	3238
Laan, netto	"	"	100	"	"	"	"	"	296	1134
Sparekassenhævning, netto	"	"	10	"	100	163	173	"	362	510
Gaver	"	10	20	"	"	"	"	"	30	1249
Forsikring	"	52	24	"	"	"	320	"	489	2669
I øvrigt	"	36	50	"	"	25	15	10	244	1605
Tilsammen	1967	2273	2348	2342	2434	2436	2513	2476	32914	132277
Udgift til Værktøj	"	2	2	"	"	"	"	"	13	144
Nettoindtægt	1967	2271	2346	2342	2434	2436	2513	2476	32901	132133
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og fersk Svinekød)	71	115	135	220	122	104	164	78	1647	6852
Flæsk	20	26	62	7	32	40	45	43	476	2523
Spækhøkervarer til Gaffelmad	189	28	28	4	2	10	24	51	483	1817
Spækhøkervarer til Paalæg	46	50	21	53	63	40	45	57	790	3263
Fersk og røget Fisk	16	40	14	33	44	33	41	32	401	1720
Klipfisk og Spegesild	6	3	5	6	8	8	6	11	101	522
Smør	92	81	8	180	167	80	164	104	1589	4704
Margarine	"	7	160	"	31	78	3	39	449	3603
Fedt og Fedtstoffer	"	35	4	22	10	29	"	26	229	1455
Ost	4	20	21	34	17	28	12	18	310	1410
Æg	17	29	26	24	38	20	28	33	418	1596
Mælk og Fløde	120	41	90	58	131	51	84	92	1275	4641
Tils. animalsk Føde	581	475	574	641	665	521	616	584	8168	34106
Rugbrød	35	46	79	45	39	86	29	48	690	3908
Hvedebrød og Tvebakker	94	91	60	76	86	119	42	80	961	4403
Kager, Wienerbrød m. m.	5	28	16	64	14	12	36	77	479	1947
Ærter, Bønner og Linser	5	2	1	5	3	3	1	2	37	161
Mel	12	10	21	9	34	14	21	11	222	824
Gryn	14	6	3	3	22	8	3	17	161	658
Kartofler	17	14	26	28	18	20	18	13	259	1391
Grøntsager	15	14	26	22	6	22	9	17	224	1069
Frukt (ogsaa tørret)	35	21	20	18	29	23	35	39	341	1154
Sukker og Sirup	25	28	68	62	49	38	53	38	670	3039
Kaffe	26	31	22	64	70	42	39	43	579	2657
Cikorie o. a. Tilsætning	5	5	6	"	1	9	6	12	79	461
Te	2	2	18	7	8	1	2	14	82	378
Chokolade og Kakao	15	7	6	9	9	4	11	6	140	515
Krydderier m. m.	34	16	22	11	22	12	24	78	347	1391
Hvidt- o. a. skattefrit Øl	41	17	17	50	75	44	7	24	402	1634
Tils. vegetabilsk Føde	380	338	411	473	485	457	336	519	5673	25590
Tilsammen 1.	961	813	985	1114	1150	978	952	1103	13841	59696
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl	"	18	16	17	"	88	"	4	283	977
Brændevin o. a. Spirituosa	1	21	33	58	"	29	1	2	237	889
Røg- og Skraatobak	"	12	1	39	"	19	26	7	175	639
Cigarer	16	15	9	13	13	30	1	74	302	1045
Tilsammen 2.	17	66	59	127	13	166	28	87	997	3550

Les budgets de ménage des ouvriers de la capitale.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: over 2000 Kr.									Hoved- stadsreg- skaberne (Nr. 1—78) I alt
	69	70	71	72	73	74	75	76	I alt	
3. Klæder:	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Klæder og Manufakturvarer...	106	223	176	201	305	210	379	374	3125	8904
Fodtøj.....	35	91	99	48	133	107	48	117	1237	4277
Tilsammen 3....	141	314	275	249	438	317	427	491	4362	13181
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	13	19	13	22	23	22	13	24	250	1104
Vask og Strygning ude.....	17	16	14	17	11	23	17	27	290	888
Tilsammen 4....	30	35	27	39	34	45	30	51	540	1992
5. Vedligeholdelser og Ny- anskaffelser.....	221	44	37	34	43	45	92	245	1179	3564
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	209	"	"	"	"	"	568	1086
7. Bolig.....	276	246	136	250	276	315	380	379	4376	19268
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	33	23	58	36	24	50	44	22	498	2103
Brænde og Tørv.....	3	"	18	4	"	6	6	5	64	310
Petroleum.....	16	14	46	15	34	16	1	32	345	1420
Gas og Elektricitet.....	28	32	"	65	49	47	35	62	633	2478
Tilsammen 8....	80	69	122	120	107	119	86	121	1540	6311
9. Læge, Kontingenter m. m.:										
Læge og Medicin.....	9	2	4	2	"	2	"	44	91	590
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	18	"	7	12	25	16	1	"	119	423
Forsikringskontingenter.....	120	199	133	92	72	204	52	43	1416	5392
Fagforeningsbidrag.....	36	82	51	44	40	57	13	40	685	3141
Andre Foreningsbidrag.....	"	2	"	"	"	2	6	"	40	182
Undervisning.....	"	12	"	18	34	"	"	7	92	219
Bøger og Blade.....	22	29	62	28	42	17	94	56	565	2005
Tilsammen 9....	205	326	257	196	213	298	166	190	3008	11952
10. Adspredelser og Før- tæring ude:										
Rejser.....	81	30	5	16	"	2	31	"	235	917
Spiritøse Drikke.....	1	46	3	6	"	13	"	3	206	1199
Andre Udgifter.....	43	145	48	26	68	47	67	101	1038	3708
Tilsammen 10....	125	221	56	48	68	62	98	104	1479	5824
11. Skatter.....	"	31	39	69	22	34	52	44	445	1664
12. Gaver og Velgørenhed..	14	5	11	22	"	14	27	"	208	1145
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	"	6	10	"	35	"	9	31	178	697
Sporvogn.....	52	27	30	24	15	20	8	56	398	1462
Lotteri.....	14	54	30	19	"	13	31	28	253	1332
Have.....	5	"	41	26	"	"	48	"	215	377
Arbejds løn.....	4	"	"	4	"	"	46	28	106	181
I øvrigt.....	17	23	8	11	"	10	33	12	169	754
Tilsammen 13....	92	110	119	84	50	43	175	155	1319	4803
Samlet Udgift....	2162	2280	2332	2352	2414	2436	2513	2970	33862	134036

H. 41; D. 13, 8; P. 14. 72 Skibsbyggermand; M. 44; H. 40; D. 16; P. 2. 78 Havnearbejdsmand; M. 35;
76 Gasværksarbejder; M. 30; H. 29; D. 5, 1; P. 3, 1¹/₂.

Provinskøbstarbejdernes Husholdningsregnskaber.

		Samlet Udgift: under 1200 Kr.									
		77	78	79	80	81	82	83	84	85	86
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.											
Mandens Hovedfortjeneste	.....	761	739	776	912	901	811	1187	1120	982	973
— Bifortjeneste	.....	140	31	9	20	"	"	"	"	60	30
Hustruens Arbejdsfortjeneste	.....	"	"	"	"	137	99	3	"	17	"
Børnenes Bidrag	.....	"	"	"	47	"	"	"	"	"	"
Laan, netto	.....	÷9	÷6	"	÷8	"	"	"	"	÷12	÷126
Sparekæsehævning, netto	.....	÷129	"	"	"	"	50	÷114	"	"	96
Gåver	.....	1	"	55	10	"	"	"	"	8	90
Forsikring	.....	"	49	57	"	"	28	"	"	"	3
I øvrigt	.....	30	4	18	12	1	"	"	"	49	91
Tilsammen		794	817	915	993	1039	988	1076	1120	1104	1157
Udgift til Værktøj	.....	"	"	3	"	4	"	"	1	2	5
Nettoindtægt		794	817	912	993	1035	988	1076	1119	1102	1152
Aarlig Udgift.											
1. Næringsmidler:											
Fersk Kød (og fersk Svinekød)	.....	74	54	60	84	39	80	70	31	70	72
Flæsk	.....	15	15	13	24	28	40	9	4	26	"
Spækhøkervarer til Gaffelmad	.....	4	9	2	1	3	7	10	11	16	3
Spækhøkervarer til Paalæg	.....	12	22	12	6	22	6	16	22	47	12
Fersk og røget Fisk	.....	7	13	11	"	12	28	9	6	9	6
Klipfisk og Spegesild	.....	1	2	1	"	2	5	3	2	3	5
Smør	.....	42	"	2	"	35	67	32	55	109	1
Margarine	.....	11	82	68	122	51	26	27	"	15	1
Fedt og Fedtstoffer	.....	10	1	7	6	35	1	28	32	11	40
Ost	.....	4	11	7	1	18	11	6	22	7	18
Æg	.....	5	3	6	23	11	17	12	11	12	17
Mælk og Fløde	.....	33	21	71	36	48	60	20	76	32	74
Tils. animalsk Føde		218	233	260	303	304	348	242	272	357	249
Rugbrød	.....	16	68	23	45	49	19	38	59	72	16
Hvedebrød og Tvebakker	.....	10	20	37	20	33	24	1	77	13	20
Kager, Wienerbrød m. m.	.....	12	3	4	18	7	8	1	6	12	17
Ærter, Bønner og Linser	.....	1	1	1	"	2	2	"	3	2	"
Mel	.....	35	9	13	44	14	7	20	18	5	10
Gryn	.....	3	1	4	5	5	5	5	14	4	14
Kartofler	.....	16	12	27	12	16	6	8	14	11	22
Grøntsager	.....	8	4	14	"	5	3	5	3	10	15
Frugt (ogsaa tørret)	.....	7	"	39	7	3	7	5	3	3	11
Sukker og Sirup	.....	28	19	48	43	46	15	27	47	26	29
Kaffe	.....	23	29	28	32	26	49	17	13	27	14
Cikorie o. a. Tilsætning	.....	2	6	2	1	3	6	2	3	7	2
Te	.....	1	"	1	2	3	7	3	5	3	"
Chokolade og Kakao	.....	2	1	8	6	3	9	3	"	2	5
Krydderier m. m.	.....	11	11	12	19	9	10	9	7	6	17
Hvidt- o. a. skattefrit Øl	.....	17	22	"	"	19	12	24	3	16	10
Tils. vegetabilsk Føde		192	206	261	254	243	189	168	275	219	202
Tilsammen 1.		410	439	521	557	547	537	410	547	576	451
2. Spiritus og Tobak:											
Bajersk Øl	.....	"	2	"	"	3	2	3	"	2	9
Brændevin o. a. Spirituosa	.....	"	15	"	8	14	8	8	"	"	4
Røg- og Skraatobak	.....	7	20	6	5	6	19	14	"	1	10
Cigarer	.....	1	8	"	"	5	15	9	"	12	13
Tilsammen 2.		8	45	6	13	28	44	34	"	15	36

Les budgets de ménage des ouvriers des villes de province.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: under 1200 Kr.									
	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	33	36	32	58	72	75	93	53	98	17
Fodtøj.....	10	35	20	40	17	29	37	31	27	23
Tilsammen 3....	43	71	52	98	89	104	130	84	125	40
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	10	16	8	9	9	8	9	9	23	6
Vask og Strygning ude.....	3	1	"	1	1	10	1	"	9	3
Tilsammen 4....	13	17	8	10	10	18	10	9	32	9
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	7	5	46	4	19	14	16	3	17	92
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	45
7. Bolig.....	153	100	111	120	100	126	160	140	100	129
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	3	23	30	26	30	9	54	8	34	30
Brænde og Tørv.....	22	16	16	"	30	39	4	48	"	2
Petroleum.....	4	17	9	8	23	19	19	14	23	14
Gas og Elektricitet.....	16	"	17	14	"	11	"	"	33	23
Tilsammen 8....	45	56	72	48	83	78	77	70	90	69
9. Læge, Kontingenter m. m.:										
Læge og Medicin.....	1	2	2	5	"	"	1	"	3	14
Personlig Pleje (Bad, Friser o. l.)	5	"	1	"	"	"	40	9	9	1
Forsikringskontingenter.....	16	42	23	15	41	23	23	92	46	62
Fagforeningsbidrag.....	15	18	9	18	18	16	34	23	19	35
Andre Foreningsbidrag.....	2	"	"	"	"	"	"	4	"	2
Undervisning.....	"	"	1	"	"	"	"	"	7	"
Bøger og Blade.....	18	20	6	11	15	21	41	24	19	8
Tilsammen 9....	57	82	42	49	74	60	139	152	103	122
10. Adspredelser og Fortæringer ude:										
Rejser.....	28	5	8	"	"	"	"	"	"	2
Spiritøse Drikke.....	"	"	"	"	9	"	1	"	1	8
Andre Udgifter.....	3	10	"	10	21	2	27	5	24	26
Tilsammen 10....	31	15	8	10	30	2	28	5	25	36
11. Skatter.....	9	6	6	8	6	14	28	20	10	4
12. Gaver og Velgørenhed.....	12	"	14	4	2	"	5	11	14	7
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	"	4	10	"	"	"	"	"	"	28
Sporvogn.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Lotteri.....	"	"	"	"	32	"	30	32	12	19
Have.....	6	2	1	5	"	"	9	"	1	48
Arbejdsløn.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	1
I øvrigt.....	"	7	14	11	"	29	"	15	3	3
Tilsammen 13....	6	13	25	16	32	29	39	47	16	99
Samlet Udgift....	794	849	911	937	1020	1026	1076	1088	1123	1139

I. 34; D. 5; P. 3. 80 Arbejdsmand; M. 35; H. 29; D. 9; P. 7, 5, 3. 81 Skomagervend; M. 35; H. 33; D. 5; P. 7, 3. P. 5, 5, 3, 1. 85 Skomagervend; M. 37; H. 32; D. 6. 86 Malersvend; M. 23; H. 22; P. 1.

Provinskøbstadarbejdernes Husholdningsregnskaber.

		Samlet Udgift: under 1200 Kr.								
		87	88	89	90	91	92	93	94	I alt
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste	.....	1214	1018	1164	999	709	876	1379	977	17498
— Bifortjeneste	.....	"	53	13	210	25	3	"	51	645
Hustruens Arbejdsfortjeneste	.....	156	27	"	"	346	67	"	"	852
Børnenes Bidrag	.....	"	69	"	"	8	99	"	88	311
Laan, netto	.....	"	"	"	"	-78	"	"	"	-239
Sparekassenhævning, netto	.....	-248	"	"	"	"	"	"	"	-345
Gaver	.....	"	"	"	"	12	20	"	"	196
Forsikring	.....	"	"	53	"	80	23	"	61	354
I øvrigt	.....	19	21	3	"	67	20	14	8	357
Tilsammen		1141	1188	1233	1209	1169	1108	1393	1185	19629
Udgift til Værktøj	.....	"	"	"	5	"	8	"	"	28
Nettoindtægt		1141	1188	1233	1204	1169	1100	1393	1185	19601
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og fersk Svinekød)	.....	54	56	75	35	44	48	56	125	1127
Flæsk	.....	49	27	16	60	74	31	14	17	462
Spækhøkervarer til Gaffelmad	.....	2	16	8	17	38	24	17	"	188
Spækhøkervarer til Paalæg	.....	5	12	26	15	16	30	33	2	316
Fersk og røget Fisk	.....	19	6	14	7	14	18	4	16	199
Klipfisk og Spegesild	.....	2	5	12	2	4	2	4	6	61
Smør	.....	78	16	65	26	108	6	"	58	700
Margarine	.....	2	109	33	50	9	112	72	63	853
Fedt og Fedtstoffer	.....	11	21	7	3	7	62	11	16	309
Ost	.....	13	10	19	11	11	17	14	6	206
Æg	.....	18	15	9	22	42	9	17	21	270
Mælk og Fløde	.....	42	52	55	39	92	29	36	59	875
Tils. animalsk Føde		295	345	339	287	459	388	278	389	5566
Rugbrød	.....	30	40	38	28	75	101	45	27	789
Hvedebrød og Tvebakker	.....	3	39	34	18	23	42	73	1	488
Kager, Wienerbrød m. m.	.....	19	16	5	11	1	4	19	"	163
Ærter, Bønner og Linser	.....	2	2	"	"	1	1	1	1	20
Mel	.....	53	28	7	30	6	37	10	96	442
Gryn	.....	5	7	2	6	8	7	11	9	115
Kartofler	.....	8	24	18	17	17	35	12	37	312
Grøntsager	.....	2	4	5	5	6	8	3	6	106
Frugt (ogsaa tørret)	.....	6	17	4	9	6	9	3	9	148
Sukker og Sirup	.....	15	24	17	35	18	41	39	64	581
Kaffe	.....	27	33	32	27	45	31	12	49	514
Cikorie o. a. Tilsætning	.....	2	3	7	4	5	3	1	6	65
Te	.....	2	4	"	1	10	1	4	"	47
Chokolade og Kakao	.....	12	5	4	5	2	2	8	1	78
Krydderier m. m.	.....	10	33	14	22	7	11	14	16	238
Hvidt- o. a. skattefrit Øl	.....	1	6	20	17	6	10	2	1	186
Tils. vegetabilsk Føde		197	285	207	235	236	343	257	323	4292
Tilsammen 1.		492	630	546	522	695	731	535	712	9858
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl	.....	"	"	4	"	"	1	"	"	26
Brændevin o. a. Spirituosa	.....	"	1	2	5	2	1	2	2	72
Røg- og Skraatobak	.....	3	18	12	5	"	13	8	6	153
Cigarer	.....	6	7	7	6	7	1	3	"	100
Tilsammen 2.		9	26	25	16	9	16	13	8	351

Les budgets de ménage des ouvriers des villes de province.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: under 1200 Kr.								
	87	88	89	90	91	92	93	94	I alt
3. Klæder:	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Klæder og Manufakturvarer...	118	26	40	142	55	57	84	65	1154
Fodtøj.....	62	43	36	34	41	33	32	35	585
Tilsammen 3....	180	69	76	176	96	90	116	100	1739
4. Vask:									
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	11	10	15	13	12	7	18	9	202
Vask og Strygning ude.....	8	12	6	6	7	"	4	1	73
Tilsammen 4....	19	22	21	19	19	7	22	10	275
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	4	22	35	33	44	18	7	26	412
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	"	45
7. Bolig.....	148	131	182	125	108	132	160	105	2330
8. Brændsel og Belysning:									
Kul og Koks.....	35	50	29	28	"	43	31	4	467
Brænde og Tørv.....	7	19	5	9	29	11	12	58	327
Petroleum.....	15	14	14	23	22	9	16	11	274
Gas og Elektricitet.....	31	33	43	"	"	"	18	21	260
Tilsammen 8....	88	116	91	60	51	63	77	94	1328
9. Læge, Kontingenter m. m.:									
Læge og Medicin.....	4	10	"	1	7	11	21	7	89
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	"	"	9	1	"	"	"	1	76
Forsikringskontingenter.....	71	30	49	79	66	42	23	59	802
Fagforeningsbidrag.....	16	21	42	20	27	28	48	29	436
Andre Foreningsbidrag.....	2	"	2	"	"	"	"	2	14
Undervisning.....	11	"	"	"	"	"	"	"	19
Bøger og Blade.....	19	22	19	14	11	10	44	5	327
Tilsammen 9....	123	83	121	115	111	91	136	103	1763
10. Adspredelser og Fortæring ude:									
Rejser.....	"	"	"	5	"	"	51	1	100
Spiritøse Drikke.....	3	4	"	3	6	16	1	3	55
Andre Udgifter.....	3	31	8	16	"	7	4	1	198
Tilsammen 10....	6	35	8	24	6	23	56	5	353
11. Skatter.....	11	4	32	11	10	7	19	15	220
12. Gaver og Velgørenhed..	40	"	"	6	4	4	16	3	142
13. Andre Udgifter:									
Cykler.....	"	3	"	7	10	"	"	"	62
Sporvogn.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Lotteri.....	21	"	10	"	2	"	4	14	176
Have.....	1	4	"	11	"	3	"	"	91
Arbejds løn.....	"	"	"	"	"	"	20	"	21
I øvrigt.....	"	"	"	32	4	"	5	"	123
Tilsammen 13....	22	7	10	50	16	3	29	14	473
[Samlet Udgift...]	1142	1145	1147	1157	1169	1185	1186	1195	19289

svend; M. 24; H. 22; D. 1. 90 Temrsvend; M. 38; H. 37; D. 6. 91 Arbejdsmand; M. 34; H. 30; D. 11, 1; P. 6.
svend; M. 43; H. 37; D. 13, 11, 8; P. 10.

Provinskøbstarbejdernes Husholdningsregnskaber.

Samlet Udgift: 1200—1600 Kr.										
	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste.....	801	732	866	1143	1098	804	1144	1099	1414	1075
— Bifortjeneste.....	13	216	"	"	20	228	9	"	15	169
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	333	7	"	"	"	"	4	"	"	6
Børnenes Bidrag.....	"	"	"	"	"	"	12	187	"	"
Laan, netto.....	"	14	100	67	"	"	10	÷50	÷29	"
Sparekassehævning, netto.....	"	75	"	"	"	67	"	"	"	"
Gaver.....	"	"	"	"	2	"	20	"	"	"
Forsikring.....	37	135	"	"	69	42	13	"	"	"
I øvrigt.....	51	"	110	"	69	100	61	"	20	"
Tilsammen.....	1235	1179	1076	1210	1258	1241	1273	1236	1420	1250
Udgift til Værktøj.....	"	"	5	"	"	"	"	"	"	"
Nettoindtægt...	1235	1179	1071	1210	1258	1241	1273	1236	1420	1250
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og fersk Svinekød).....	35	52	35	53	76	59	63	128	102	68
Flæsk.....	36	24	76	9	31	85	20	6	6	3
Spækhøkervarer til Gaffelmad.....	1	4	7	1	"	13	6	6	12	3
Spækhøkervarer til Paalæg....	11	16	53	28	7	25	7	17	5	2
Fersk og røget Fisk.....	2	26	34	10	19	32	10	3	6	31
Klipfisk og Spegesild.....	"	"	3	"	"	"	8	2	"	5
Smør.....	"	"	55	6	"	60	8	"	63	1
Margarine.....	77	88	32	93	57	66	103	107	49	105
Fedt og Fedtstoffer.....	1	1	19	12	1	3	45	6	1	4
Ost.....	2	1	24	14	6	21	27	20	15	2
Æg.....	7	23	42	13	3	15	21	9	38	10
Mælk og Fløde.....	39	66	24	80	66	34	48	50	43	59
Tils. animalsk Føde...	211	301	404	319	266	413	366	354	340	293
Rugbrød.....	50	48	50	56	21	42	70	58	33	39
Hvedebrød og Tvebakker.....	105	12	2	61	70	27	77	34	32	39
Kager, Wienerbrød m. m.....	5	5	13	5	61	6	16	17	52	26
Ærter, Bønner og Linser.....	"	"	"	2	"	2	2	1	"	1
Mel.....	4	14	9	25	17	30	15	25	20	45
Gryn.....	6	7	7	12	10	7	7	6	3	5
Kartofler.....	21	24	5	12	30	25	20	20	21	24
Grøntsager.....	9	3	3	5	3	10	5	5	1	1
Frukt (ogsaa tørret).....	"	14	8	5	5	2	10	7	8	6
Sukker og Sirup.....	29	28	32	47	33	32	79	32	34	29
Kaffe.....	50	33	17	32	38	25	48	31	38	34
Cikorie o. a. Tilsætning.....	"	1	5	5	"	"	10	2	2	3
Te.....	"	4	5	2	1	"	3	2	2	3
Chokolade og Kakao.....	"	"	1	2	4	3	6	5	11	1
Krydderier m. m.....	1	22	8	24	3	12	6	7	9	12
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	"	18	16	5	4	30	7	19	4	8
Tils. vegetabilsk Føde...	280	233	181	300	300	253	381	271	270	276
Tilsammen 1....	491	534	585	619	566	666	747	625	610	569
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	"	4	19	1	"	2	"	1	"	"
Brændevin o. a. Spirituosa....	"	4	24	1	6	6	"	"	"	10
Røg- og Skraatobak.....	27	5	1	6	23	"	20	12	7	19
Cigarer.....	2	19	16	10	1	12	"	12	11	"
Tilsammen 2....	29	32	60	18	30	20	20	25	18	29

Les budgets de ménage des ouvriers des villes de province.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 1200—1600 Kr.									
	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	123	62	82	69	85	89	72	84	15	102
Fodtøj.....	67	29	37	47	35	23	58	40	40	56
Tilsammen 3....	190	91	119	116	120	112	130	124	55	158
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	10	8	16	11	16	6	13	4	15	11
Vask og Strykning ude.....	6	4	19	7	3	5	2	1	9	2
Tilsammen 4....	16	12	35	18	19	11	15	5	24	13
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	"	50	29	10	69	15	8	90	21	72
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	178	138	88	215	101	140	142	158	151	125
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	17	20	35	29	34	34	20	35	59	24
Brænde og Tørv.....	12	13	13	3	10	"	2	3	3	1
Petroleum.....	12	21	29	17	13	11	12	9	11	11
Gas og Elektricitet.....	25	"	"	48	39	17	21	5	29	36
Tilsammen 8....	66	54	77	97	96	62	55	52	102	72
9. Læge, Kontingenter m. m.:										
Læge og Medicin.....	8	61	2	2	79	1	8	6	12	"
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	"	8	"	"	1	10	"	"	"	"
Forsikringskontingenter.....	60	50	32	56	17	53	25	39	66	52
Fagforeningsbidrag.....	30	21	21	32	25	12	32	52	54	47
Andre Foreningsbidrag.....	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"
Undervisning.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Bøger og Blade.....	23	9	30	18	30	18	23	23	13	16
Tilsammen 9....	121	149	87	108	152	94	88	120	145	115
10. Adspredelser og Fortæring ude:										
Rejser.....	"	10	"	"	6	20	"	14	"	2
Spirituose Drikke.....	68	"	"	9	"	3	"	2	1	"
Andre Udgifter.....	1	31	102	1	10	36	4	13	27	"
Tilsammen 10....	69	41	102	10	16	59	4	29	28	2
11. Skatter.....	2	24	6	8	4	23	8	9	30	14
12. Gaver og Velgørenhed..	"	11	"	2	5	"	4	"	11	16
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	55	"	25	4	"	"	2	"	"	42
Sporvogn.....	"	"	"	"	"	"	"	1	"	"
Lotteri.....	"	29	"	"	13	5	"	"	27	16
Have.....	"	"	3	"	"	14	2	"	"	"
Arbejdsløn.....	"	4	"	"	34	"	"	"	"	"
I øvrigt.....	3	52	8	1	2	10	10	"	17	"
Tilsammen 13....	58	85	36	5	49	29	14	1	44	58
Samlet Udgift....	1220	1221	1224	1226	1227	1231	1235	1238	1239	1243

mand; M. 33; H. 34. 98 Væver; M. 32; H. 31; D. 7, 1; P. 5, 3. 99 Arbejdsmand; M. 32; H. 37; D. 4, 2, 3/4.
 arbejder; M. 38; H. 40; D. 14, 3; P. 13. 108 Maskinarbejder; M. 32; H. 22; P. 3, 1. 104 Smedesvend;

Provinskøbstadarbejdernes Husholdningsregnskaber.

		Samlet Udgift: 1200—1600 Kr.									
		105	106	107	108	109	110	111	112	113	114
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.											
Mandens Hovedfortjeneste.....	1162	722	1179	1270	1483	1283	981	1029	1117	873	
— Bifortjeneste.....	"	18	5	34	65	"	126	68	70	106	
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	203	"	17	"	"	"	104	"	"	
Børnenes Bidrag.....	"	87	"	"	"	"	"	"	"	"	
Laan, netto.....	"	13	÷11	÷59	"	"	200	"	÷85	"	
Sparekassehævning, netto.....	"	50	"	"	÷250	"	"	"	"	"	
Gaver.....	"	51	"	"	"	11	"	"	39	11	
Forsikring.....	"	4	19	"	"	"	"	"	27	24	
I øvrigt.....	67	"	84	53	"	15	"	15	12	83	
Tilsammen...	1229	1148	1276	1315	1298	1309	1307	1216	1180	1097	
Udgift til Værktøj.....	"	3	"	"	"	"	"	"	13	3	
Nettoindtægt...	1229	1145	1276	1315	1298	1309	1307	1216	1167	1094	
Aarlig Udgift.											
1. Næringsmidler:											
Fersk Kød (og fersk Svinekød).....	87	72	74	44	137	76	40	36	38	42	
Flæsk.....	13	23	16	22	1	11	23	51	1	82	
Spækhøkervarer til Gaffelmad.....	2	32	12	3	"	2	75	1	23	12	
Spækhøkervarer til Paalæg.....	20	9	12	2	1	5	58	19	20	11	
Fersk og røget Fisk.....	9	8	12	9	12	14	13	9	8	15	
Klipfisk og Spegesild.....	4	"	6	"	1	5	9	5	1	6	
Smør.....	14	16	73	3	87	2	1	"	49	1	
Margarine.....	70	108	10	60	25	95	66	102	72	77	
Fedt og Fedtstoffer.....	13	28	36	1	"	10	8	29	5	13	
Ost.....	14	15	13	3	7	20	13	9	17	13	
Æg.....	18	6	12	9	9	25	2	18	23	16	
Mælk og Fløde.....	50	71	31	51	55	108	54	31	66	43	
Tils. animalsk Føde...	314	388	307	207	335	373	362	310	323	331	
Rugbrød.....	34	75	60	15	15	28	15	70	19	46	
Hvedebrød og Tvebakker.....	38	65	47	71	7	7	39	59	45	17	
Kager, Wienerbrød m. m.....	22	22	7	2	21	5	22	2	20	13	
Ærter, Bønner og Linser.....	1	2	1	"	1	1	2	"	"	1	
Mel.....	23	31	17	12	31	71	31	6	28	55	
Gryn.....	6	16	44	11	10	4	5	6	11	7	
Kartofler.....	6	18	12	30	13	25	30	10	13	14	
Grøntsager.....	6	6	11	23	5	8	7	6	12	8	
Frugt (ogsaa tørret).....	14	4	3	10	17	14	13	4	12	4	
Sukker og Sirup.....	44	49	38	33	27	50	29	49	47	44	
Kaffe.....	19	51	18	29	29	32	25	53	24	32	
Cikorie o. a. Tilsætning.....	2	3	3	4	2	1	5	6	1	5	
Te.....	4	2	4	5	1	1	5	2	4	"	
Chokolade og Kakao.....	3	2	3	2	3	2	5	"	3	3	
Krydderier m. m.....	6	18	6	8	14	29	3	3	7	15	
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	6	17	4	1	15	25	1	102	1	31	
Tils. vegetabilsk Føde...	234	381	278	256	211	303	237	378	247	295	
Tilsammen 1...	548	769	585	463	546	676	599	688	570	626	
2. Spiritus og Tobak:											
Bajersk Øl.....	1	3	3	"	5	"	"	"	"	"	
Brændevin o. a. Spirituosa.....	2	"	3	"	5	2	"	"	"	"	
Røg- og Skraatobak.....	5	5	"	11	14	"	2	37	16	13	
Cigarer.....	5	8	1	6	13	5	8	7	11	"	
Tilsammen 2...	13	16	7	17	37	7	10	44	27	13	

105 Snektersvend; M. 28; H. 26; D. 4, 1; P. 2.
M. 28; H. 28.

110 Møllersvend; M. 29; H. 28; D. 6, 4, 1.

106 Arbejdsmand; M. 38; H. 39; D. 17, 6, 3; 1; P. 13, 8, 5.
111 Arbejdsmand; M. 38; H. 31; D. 13, 8; P. 4.

svend; M. 43; H. 39; D. 10; P. 8, 6, 4.

Les budgets de ménage des ouvriers des villes de province.

		Samlet Udgift: 1200—1600 Kr.									
Aarlig Udgift (fortsat):		105	106	107	108	109	110	111	112	113	114
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:											
Klæder og Manufakturvarer...		229	25	68	111	156	139	271	114	60	104
Fødtøj.....		60	36	41	12	21	30	84	58	48	28
Tilsammen 3....		289	61	109	123	177	169	355	172	108	132
4. Vask:											
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.		13	12	9	14	9	13	21	11	21	7
Vask og Strygning ude.....		4	"	4	9	6	4	11	4	4	2
Tilsammen 4....		17	12	13	23	15	17	32	15	25	9
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....		22	31	35	61	17	10	20	2	34	37
6. Erhvervelse af Aktiver.		"	"	156	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....		134	123	150	111	201	169	125	150	225	158
8. Brændsel og Belysning:											
Kul og Koks.....		32	30	21	"	30	57	29	27	59	19
Brænde og Tørv.....		1	12	4	43	11	4	19	10	2	7
Petroleum.....		13	28	16	8	12	20	11	17	12	2
Gas og Elektricitet.....		33	"	"	39	25	"	"	33	40	54
Tilsammen 8....		79	70	41	90	78	81	59	87	113	82
9. Læge, Kontingenter m. m.:											
Læge og Medicin.....		1	8	18	23	"	2	"	18	4	2
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)		"	8	4	7	1	5	"	"	9	2
Forsikringskontingenter.....		24	46	25	90	54	49	31	49	55	116
Fagforeningsbidrag.....		29	26	19	41	38	23	10	15	35	26
Andre Foreningsbidrag.....		"	"	"	22	"	2	"	"	15	13
Undervisning.....		"	"	"	"	"	"	"	"	"	4
Bøger og Blade.....		21	10	4	25	21	19	37	15	20	10
Tilsammen 9....		75	98	70	208	114	100	78	97	138	173
10. Adspredelser og Fortæring ude:											
Rejser.....		"	2	7	17	26	10	"	"	7	"
Spirituøse Drikke.....		3	4	1	"	11	1	"	"	"	3
Andre Udgifter.....		35	58	1	58	18	9	16	16	35	25
Tilsammen 10....		38	64	9	75	55	20	16	16	42	28
11. Skatter.....		15	4	56	34	34	24	8	20	8	21
12. Gaver og Velgørenhed..		2	"	3	11	23	7	"	"	18	28
13. Andre Udgifter:											
Cykler.....		17	8	5	"	"	13	"	"	8	6
Sporvogn.....		"	"	"	"	"	"	"	"	1	"
Lotteri.....		"	5	25	9	"	"	"	16	3	1
Have.....		"	"	"	10	"	3	"	"	6	"
Arbejdsløn.....		"	"	2	"	"	"	"	"	"	"
I øvrigt.....		4	2	10	53	4	6	"	"	1	15
Tilsammen 13....		21	15	42	72	4	22	"	16	19	22
Samlet Udgift...		1253	1263	1276	1288	1301	1302	1302	1307	1327	1329

107 Tømrersvend; M. 35; H. 36; D. 6, 4, 2. 108 Bagerformand; M. 28; H. 24; D. 2. 109 Træskomagersvend;
 121 Støberiarbejdsmand; M. 34; H. 32; D. 5, 3; P. 9, 7. 113 Snedkersvend; M. 25; H. 22; D. 3; P. 1. 114 Murer

Provinskøbstarbejdernes Husholdningsregnskaber.

		Samlet Udgift: 1200—1600 Kr.									
		115	116	117	118	119	120	121	122	123	124
		Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.											
Mandens Hovedfortjeneste.....		1280	964	1105	975	1231	1033	1360	1585	1282	1249
— Bifortjeneste.....		"	118	114	72	115	8	"	"	"	35
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....		"	337	"	116	"	5	"	"	"	"
Børnenes Bidrag.....		"	"	"	19	"	"	"	"	"	"
Laan, netto.....		24	"	"	"	"	-30	"	"	"	"
Sparekassenhævning, netto.....		"	"	"	12	50	68	"	-15	"	"
Gaver.....		"	"	"	29	"	"	9	2	"	"
Forsikring.....		17	8	19	124	"	35	"	"	"	"
I øvrigt.....		24	4	95	39	35	180	67	15	115	25
Tilsammen.....		1345	1431	1333	1386	1431	1299	1436	1587	1397	1309
Udgift til Værktøj.....		"	"	"	5	3	"	"	"	"	"
Nettoindtægt.....		1345	1431	1333	1381	1428	1299	1436	1587	1397	1309
Aarlig Udgift.											
1. Næringsmidler:											
Fersk Kød (og fersk Svinekød).....		72	97	82	121	65	47	74	56	93	72
Flæsk.....		5	9	4	2	26	22	16	31	9	25
Spækhøkervarer til Gaffelmad.....		3	10	2	22	11	5	13	26	7	13
Spækhøkervarer til Paalæg.....		21	16	15	5	33	14	13	33	5	34
Fersk og røget Fisk.....		8	14	22	13	1	10	25	35	6	7
Klipfisk og Spegesild.....		5	4	1	1	"	5	11	1	"	2
Smør.....		"	36	"	19	58	52	38	2	48	4
Margarine.....		62	34	92	69	32	12	34	126	38	128
Fedt og Fedtstoffer.....		1	10	15	20	29	11	39	12	8	11
Ost.....		9	19	8	14	16	15	15	20	11	26
Æg.....		14	10	40	14	19	14	28	13	8	58
Mælk og Fløde.....		97	47	42	29	46	78	50	31	57	14
Tils. animalsk Føde.....		297	306	323	329	336	285	356	386	290	394
Rugbrød.....		38	36	47	68	32	29	91	67	37	109
Hvedebrød og Tvebakker.....		70	36	64	16	2	18	13	79	30	32
Kager, Wienerbrød m. m.....		10	17	7	27	3	16	17	37	52	2
Ærter, Bønner og Linser.....		1	1	"	"	2	2	1	2	"	2
Mel.....		21	15	20	27	79	14	8	15	3	14
Gryn.....		10	4	5	6	5	4	18	10	4	8
Kartofler.....		15	12	17	13	25	7	25	5	20	9
Grøntsager.....		5	15	5	13	12	3	18	8	9	6
Frugt (ogsaa tørret).....		10	25	1	5	4	8	5	14	3	4
Sukker og Sirup.....		47	50	35	42	42	88	34	38	25	40
Kaffe.....		17	40	36	35	22	31	28	35	30	44
Cikorie o. a. Tilsætning.....		3	10	2	3	2	9	8	"	6	2
Te.....		3	3	"	4	"	"	2	6	"	5
Chokolade og Kakao.....		3	3	"	3	1	3	3	1	3	4
Krydderier m. m.....		9	15	24	19	15	15	24	11	9	8
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....		12	31	19	17	14	8	19	33	10	43
Tils. vegetabilsk Føde.....		274	313	282	298	260	255	314	361	241	332
Tilsammen 1.....		571	619	605	627	596	540	670	747	531	726
2. Spiritus og Tobak:											
Bajersk Øl.....		2	"	"	1	37	"	2	2	1	10
Brændevin o. a. Spirituosa.....		5	31	1	7	25	"	22	10	4	22
Røg- og Skraatobak.....		"	12	"	19	9	7	2	13	12	5
Cigarer.....		"	14	2	5	6	1	5	10	3	5
Tilsammen 2.....		7	57	3	32	77	8	31	35	20	42

Les budgets de ménage des ouvriers des villes de province.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 1200—1600 Kr.									
	115.	116	117	118	119	120	121	122	123	124
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	55	82	152	158	50	94	114	124	37	123
Fodtøj.....	37	40	28	46	44	67	39	55	10	72
Tilsammen 3....	92	122	180	204	94	161	153	179	47	195
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	17	13	12	12	5	12	20	18	17	5
Vask og Strygning ude.....	9	9	5	1	4	2	4	5	15	26
Tilsammen 4....	26	22	17	13	9	14	24	23	32	31
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	16	85	10	14	18	91	22	20	83	8
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	57	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	227	161	150	135	157	150	136	104	144	130
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	51	34	36	38	27	45	49	18	39	31
Brænde og Tørv.....	3	8	"	7	2	22	7	2	10	14
Petroleum.....	10	18	33	18	15	37	25	9	6	9
Gas og Elektricitet.....	39	27	"	"	11	"	"	3	21	27
Tilsammen 8....	103	87	69	63	55	104	81	32	76	81
9. Læge, Kontingenter m. m.:										
Læge og Medicin.....	38	7	1	21	6	5	14	3	11	1
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	2	"	"	3	5	7	2	4	"	"
Forsikringskontingenter.....	122	24	60	38	95	66	60	45	219	41
Fagforeningsbidrag.....	15	37	12	42	24	42	54	43	19	20
Andre Foreningsbidrag.....	"	"	"	8	"	7	"	1	"	"
Undervisning.....	"	26	"	"	19	"	"	"	"	"
Bøger og Blade.....	24	36	8	12	22	55	28	30	21	17
Tilsammen 9....	201	130	81	124	171	182	158	126	270	79
10. Adspredelser og For- tæring ude:										
Rejser.....	20	"	"	23	75	5	"	24	15	"
Spiritøse Drikke.....	7	2	"	9	4	"	11	13	1	12
Andre Udgifter.....	27	16	80	21	34	27	22	16	"	7
Tilsammen 10....	54	18	80	53	113	32	33	53	16	19
11. Skatter.....	13	12	22	7	20	39	35	19	57	39
12. Gaver og Velgørenhed..	"	17	"	3	18	22	18	23	5	"
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	21	"	44	"	"	"	"	1	"	"
Sporvogn.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Lotteri.....	"	4	"	34	9	5	5	11	53	27
Have.....	"	"	"	5	14	4	7	2	"	"
Arbejdsløn.....	"	"	"	"	"	"	"	2	4	"
I øvrigt.....	"	7	29	43	7	11	"	7	50	12
Tilsammen 13....	21	11	73	82	30	20	12	23	107	39
Samlet Udgift....	1331	1341	1347	1357	1358	1363	1373	1384	1388	1389

mand; M. 28; H. 30; D. 8; P. 6, 4, 2.

118 Murersvend; M. 43; H. 37; D. 17, 11.

119 Tømrersvend; M. 46;

122 Maskinsnedker; M. 34; H. 23; D. 9, 7, 5/4; P. 5, 3.

123 Bagersvend; M. 36; H. 34; P. 1.

124 Cement-

Provinskøbstarbejdernes Husholdningsregnskaber.

Samlet Udgift: 1200—1600 Kr.										
	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste	1109	1358	986	1248	1352	1306	1211	1336	857	1169
— Bifortjeneste	52	"	197	36	45	"	156	"	5	152
Hustruens Arbejdsfortjeneste	50	"	6	"	"	"	"	53	467	"
Børnenes Bidrag	"	"	"	"	"	114	"	"	"	"
Laan, netto	÷37	55	"	"	"	"	"	÷66	90	"
Sparekassenhævning, netto	"	"	÷9	70	"	"	"	"	÷25	105
Gaver	"	"	"	49	"	"	7	"	28	"
Forsikring	"	"	19	4	"	17	6	"	82	"
Iøvrigt	60	25	"	"	27	43	48	"	26	10
Tilsammen	1234	1438	1199	1407	1424	1480	1428	1323	1530	1436
Udgift til Værktøj	"	"	"	"	11	3	"	1	23	"
Nettoindtægt	1234	1438	1199	1407	1413	1477	1428	1322	1507	1436
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og fersk Svinekød) ..	74	77	61	82	88	148	40	74	79	40
Flæsk	10	12	23	3	21	1	7	27	10	32
Spækhøkervarer til Gaffelmad ..	22	21	15	14	17	4	5	53	1	60
Spækhøkervarer til Paalæg	52	50	24	3	22	7	16	37	8	60
Fersk og røget Fisk	4	6	18	15	17	19	16	12	26	8
Klipfisk og Spegesild	2	3	1	3	19	2	7	1	3	3
Smør	10	54	43	1	104	1	1	45	"	31
Margarine	52	79	76	107	30	111	74	22	80	37
Fedt og Fedtstoffer	4	15	14	2	29	1	23	19	7	6
Ost	12	18	21	11	22	19	11	8	6	15
Æg	13	34	10	17	20	12	5	20	12	13
Mælk og Fløde	63	80	36	76	42	77	48	49	68	62
Tils. animalsk Føde	318	449	342	334	431	402	253	367	300	367
Rugbrød	28	23	26	51	39	35	66	50	31	18
Hvedebrød og Tvebakker	22	45	65	11	48	4	46	59	61	34
Kager, Wienerbrød m. m.	7	39	31	12	41	1	33	16	24	55
Erter, Bønner og Linser	2	1	2	"	1	1	1	1	1	4
Mel	10	18	11	39	25	84	17	8	8	11
Gryn	6	6	6	6	5	6	12	17	29	4
Kartofler	10	29	29	10	22	19	10	11	16	20
Grøntsager	7	13	8	4	5	7	10	17	8	5
Frukt (ogsaa tørret)	16	8	3	3	12	7	6	33	9	5
Sukker og Sirup	32	47	46	39	49	47	50	35	35	22
Kaffe	17	47	26	24	31	52	24	47	18	35
Cikorie o. a. Tilsætning	1	4	6	1	6	2	6	8	3	4
Te	"	3	6	2	1	3	5	2	4	1
Chokolade og Kakao	"	6	2	5	3	1	"	3	2	6
Krydderier m. m.	7	35	5	22	24	16	20	28	20	24
Hvidt- o. a. skattefrit Øl	7	26	30	7	27	23	3	19	26	19
Tils. vegetabilsk Føde	172	350	302	236	339	308	309	354	295	267
Tilsammen 1.	490	799	644	570	770	710	562	721	595	634
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl	1	1	25	7	12	"	"	2	"	19
Brændevin o. a. Spirituosa	4	14	23	4	25	17	"	2	"	18
Røg- og Skraatobak	"	7	4	9	9	9	11	"	9	17
Cigarer	4	27	14	11	3	"	1	"	12	31
Tilsammen 2.	9	49	66	31	49	26	12	4	21	85

Les budgets de ménage des ouvriers des villes de province.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 1200 - 1600 Kr.									
	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	183	23	98	81	84	163	202	70	92	50
Fodtøj.....	80	13	50	80	30	35	44	50	47	35
Tilsammen 3....	263	36	148	161	114	198	246	120	139	85
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	15	21	13	12	32	14	17	21	13	13
Vask og Strygning ude.....	8	9	10	3	9	12	8	7	5	11
Tilsammen 4....	23	30	23	15	41	26	25	28	18	24
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	78	20	107	31	28	22	60	88	76	1
6. Erhvervelse af Aktiver	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	153	135	164	206	105	224	177	150	150	190
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	53	46	25	50	6	34	39	32	11	26
Brænde og Tørv.....	7	8	8	1	48	"	4	10	5	4
Petroleum.....	3	20	18	15	24	9	28	16	26	17
Gas og Elektricitet.....	31	57	34	27	"	20	"	30	36	29
Tilsammen 8....	94	131	85	93	78	63	71	88	78	76
9. Læge, Kontingenter m. m.:										
Læge og Medicin.....	24	"	4	13	2	2	29	2	12	"
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	10	"	"	"	"	2	9	11	11	14
Forsikringskontingenter.....	12	55	52	43	65	64	92	58	146	60
Fagforeningsbidrag.....	35	40	34	21	25	21	36	26	16	55
Andre Foreningsbidrag.....	1	"	"	7	"	"	6	8	"	5
Undervisning.....	"	"	"	68	"	"	"	9	"	"
Bøger og Blade.....	41	37	11	23	19	18	35	27	22	33
Tilsammen 9....	123	132	101	175	111	107	207	141	207	167
10. Adspredelser og Fortæringerrude:										
Rejser.....	6	"	"	"	3	"	17	1	10	"
Spirituøse Drikke.....	2	1	21	7	20	"	"	"	"	25
Andre Udgifter.....	7	13	24	41	25	"	25	42	57	36
Tilsammen 10....	15	14	45	48	48	"	42	43	67	61
11. Skatter.....	34	20	7	53	32	30	22	13	20	45
12. Gaver og Velgørenhed..	7	"	6	14	3	18	14	2	10	29
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	50	"	"	1	"	"	"	"	52	15
Sporvogn.....	"	"	"	4	"	"	"	"	"	"
Lotteri.....	11	28	7	"	37	"	"	32	9	19
Have.....	3	"	"	"	6	11	"	"	"	13
Arbejdsløn.....	"	"	"	"	"	"	"	2	2	"
I øvrigt.....	38	"	1	4	"	"	"	14	6	9
Tilsammen 13....	102	28	8	9	43	11	"	48	69	56
Samlet Udgift...	1391	1394	1404	1406	1422	1435	1438	1446	1450	1453

Provinskøbstadarbejdernes Husholdningsregnskaber.

Samlet Udgift: 1200—1600 Kr.										
	185	186	187	188	189	140	141	142	143	144
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste.....	1352	1288	1400	1390	1076	1252	1267	1317	1405	1407
— Bifortjeneste.....	19	"	19	"	10	"	62	117	37	81
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	"	"	"	237	"	"	"	"	"
Børnenes Bidrag.....	96	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Laan, netto.....	"	"	"	"	"	÷34	"	÷51	40	÷52
Sparekassenhævning, netto.....	"	"	30	"	÷14	"	86	"	2	25
Gaver.....	"	"	"	"	150	"	"	23	4	"
Forsikring.....	"	175	"	25	"	"	66	"	25	"
I øvrigt.....	"	"	"	40	8	"	2	80	7	80
Tilsammen.....	1467	1463	1449	1455	1467	1218	1483	1486	1520	1541
Udgift til Værktøj.....	"	"	3	"	"	"	3	"	4	10
Nettoindtægt.....	1467	1463	1446	1455	1467	1218	1480	1486	1516	1531
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og fersk Svinekød).....	44	115	75	40	74	129	78	80	67	67
Flæsk.....	52	2	18	2	12	31	9	6	14	45
Spækhøkervarer til Gaffelmad.....	"	"	6	15	2	17	9	1	1	1
Spækhøkervarer til Paalæg.....	"	17	19	34	35	28	6	21	31	17
Fersk og røget Fisk.....	27	14	2	7	13	23	25	14	16	23
Klipfisk og Spegesild.....	28	1	1	9	5	5	5	"	3	8
Smør.....	60	73	"	34	27	85	34	18	61	29
Margarine.....	67	27	112	7	70	29	50	102	12	39
Fedt og Fedtstoffer.....	56	11	21	50	15	5	23	2	73	14
Ost.....	41	16	17	15	26	13	15	12	23	19
Æg.....	21	16	26	8	28	23	30	7	5	6
Mælk og Fløde.....	37	32	49	44	28	66	132	116	93	38
Tils. animalsk Føde.....	433	324	346	265	335	454	416	379	399	306
Rugbrød.....	53	22	48	95	32	20	25	46	45	50
Hvedebrød og Tvebakker.....	82	18	74	5	33	25	119	15	94	20
Kager, Wienerbrød m. m.....	10	18	16	21	31	32	3	17	21	11
Ærter, Bønner og Linser.....	6	"	"	1	"	1	2	1	"	1
Mel.....	17	16	15	14	13	31	28	80	15	11
Gryn.....	24	5	8	10	7	7	20	6	16	4
Kartofler.....	37	5	16	24	16	18	14	15	16	17
Grøntsager.....	10	"	7	16	4	11	2	13	14	11
Frugt (ogsaa tørret).....	6	18	5	7	3	10	9	8	10	2
Sukker og Sirup.....	44	19	37	59	36	30	51	42	57	45
Kaffe.....	45	16	30	13	23	67	9	42	46	50
Cikorie o. a. Tilsætning.....	21	3	3	3	7	6	2	4	9	"
Te.....	4	2	7	10	1	"	3	5	3	3
Chokolade og Kakao.....	3	2	1	2	2	1	3	2	1	2
Krydderier m. m.....	4	3	22	20	6	42	18	14	23	17
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	47	44	25	15	17	40	3	21	19	16
Tils. vegetabilsk Føde.....	413	191	314	315	231	341	311	331	389	260
Tilsammen 1.....	846	515	660	580	566	795	727	710	788	566
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	"	"	"	6	14	"	"	1	6	11
Brændevin o. a. Spirituosa.....	"	"	3	13	7	"	"	20	1	23
Røg- og Skraatobak.....	31	13	12	5	"	17	2	13	14	8
Cigarer.....	18	19	1	14	9	9	12	2	2	8
Tilsammen 2.....	49	32	16	38	30	26	14	36	23	50

Les budgets de ménage des ouvriers des villes de province.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 1200—1600 Kr.									
	185	186	187	188	189	140	141	142	143	144
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	104	161	181	122	164	69	97	141	76	77
Fodtøj.....	76	55	53	64	56	72	38	42	48	58
Tilsammen 3....	180	216	234	186	220	141	135	183	124	135
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	22	8	7	6	14	14	12	18	15	10
Vask og Strygning ude.....	10	"	9	8	4	11	6	"	4	"
Tilsammen 4....	32	8	16	14	18	25	18	18	19	10
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	6	35	3	26	196	12	69	54	42	17
6. Erhvervelse af Aktiver.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7. Bolig.....	175	200	189	160	103	140	216	196	100	180
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	45	16	39	41	29	58	35	5	32	27
Brænde og Tørv.....	17	5	"	10	22	11	"	"	5	2
Petroleum.....	11	12	15	13	20	31	9	14	15	11
Gas og Elektricitet.....	16	"	28	45	"	"	40	46	44	46
Tilsammen 8....	89	33	82	109	71	100	84	65	96	86
9. Læge, Kontingenter m. m.:										
Læge og Medicin.....	"	29	"	1	13	32	10	4	9	7
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	"	"	"	10	"	"	2	1	2	"
Forsikringskontingenter.....	17	86	79	17	27	45	103	98	119	77
Fagforeningsbidrag.....	28	82	32	41	26	38	20	41	20	22
Andre Foreningsbidrag.....	"	"	"	"	"	"	"	"	3	5
Undervisning.....	2	"	33	5	"	9	"	"	"	41
Bøger og Blade.....	17	11	31	45	41	19	11	28	55	36
Tilsammen 9....	64	208	175	119	107	143	146	172	208	188
10. Adspredelser og Fortæring ude:										
Rejser.....	6	"	8	6	29	2	8	12	9	3
Spirituose Drikke.....	"	"	1	22	"	1	"	1	6	27
Andre Udgifter.....	"	25	17	19	14	56	27	9	22	60
Tilsammen 10....	6	25	26	47	43	59	35	22	37	90
11. Skatter.....	8	117	21	46	10	40	37	27	40	43
12. Gaver og Velgørenhed..	"	66	8	32	42	"	5	9	9	150
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	"	"	9	"	6	"	"	"	"	"
Sporvogn.....	"	"	"	"	"	"	"	4	"	"
Lotteri.....	"	"	20	"	40	"	"	"	17	15
Have.....	"	10	1	24	"	"	6	"	"	"
Arbejdsløn.....	"	"	"	"	2	"	"	"	"	"
I øvrigt.....	2	"	8	89	24	10	2	3	9	13
Tilsammen 13....	2	10	38	113	72	10	8	7	26	28
Samlet Udgift...	1457	1465	1468	1470	1478	1491	1494	1499	1512	1543

Provinskøbstarbejdernes Husholdningsregnskaber.

	Samlet Udg. : 1200—1600 Kr.					Samlet Udg. : 1600—2000 Kr.				
	145	146	147	148	I alt	149	150	151	152	153
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste.....	Kr. 1525	Kr. 1650	Kr. 957	Kr. 1221	Kr. 63778	Kr. 1514	Kr. 1178	Kr. 1715	Kr. 1580	Kr. 1560
— Bifortjeneste.....	"	"	305	218	3135	29	105	42	"	"
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	"	"	"	1945	"	35	"	"	"
Børnenes Bidrag.....	"	"	"	"	515	"	110	"	7	"
Laan, netto.....	÷20	÷136	100	"	53	÷42	"	"	"	"
Sparekassehævning, netto.....	"	"	"	73	400	÷100	78	"	"	130
Gaver.....	"	"	"	"	435	"	19	"	"	"
Forsikring.....	"	"	53	"	1045	"	68	"	"	"
Iøvrigt.....	15	33	166	10	2019	169	8	"	58	"
Tilsammen...	1520	1547	1581	1522	73325	1595	1601	1757	1645	1690
Udgift til Værktøj.....	"	"	"	"	90	3	"	"	"	"
Nettoindtægt...	1520	1547	1581	1522	73325	1592	1601	1757	1645	1690
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og fersk Svinekød).....	116	100	108	96	4048	122	94	125	107	95
Flæsk.....	14	8	"	7	1054	38	11	49	17	15
Spækhøkervarer til Gaffelmad..	1	5	"	2	599	"	1	"	7	1
Spækhøkervarer til Paalæg....	38	29	"	13	1084	13	20	35	8	34
Fersk og røget Fisk.....	3	10	16	13	770	20	14	30	11	11
Klipfisk og Spegesild.....	2	6	1	2	205	9	5	9	6	4
Smør.....	85	57	"	"	1549	106	3	139	3	58
Margarine.....	6	48	73	124	3523	35	117	2	176	33
Fedt og Fedtstoffer.....	16	14	8	8	828	24	9	18	7	7
Ost.....	4	16	11	"	780	27	16	22	38	16
Æg.....	28	6	24	13	934	36	7	44	32	36
Mælk og Fløde.....	74	70	105	75	3120	74	58	74	80	88
Tils. animalsk Føde...	387	369	346	353	18494	504	355	547	492	398
Rugbrød.....	30	28	38	108	2405	45	71	22	71	15
Hvedebrød og Tvebakker.....	91	31	60	20	2296	22	36	2	2	26
Kager, Wienerbrød m. m.....	25	38	"	1	1033	11	10	10	4	25
Ærter, Bønner og Linser.....	3	3	3	"	63	1	1	3	1	1
Mel.....	8	7	46	61	1318	14	52	61	119	14
Gryn.....	5	4	5	7	489	7	7	7	13	16
Kartofler.....	25	20	26	18	964	14	9	41	19	15
Grøntsager.....	8	19	4	7	441	13	8	12	11	15
Frugt (ogsaa tørret).....	11	3	11	9	453	4	13	15	8	29
Sukker og Sirup.....	35	40	64	71	2258	39	68	27	65	37
Kaffe.....	54	49	38	36	1815	32	24	31	22	27
Cikorie o. a. Tilsætning.....	"	2	2	3	211	2	8	2	10	5
Te.....	"	1	1	"	140	3	5	"	4	"
Chokolade og Kakao.....	3	5	3	"	141	5	4	1	3	1
Krydderier m. m.....	35	6	28	15	816	24	24	28	28	22
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	3	21	1	4	983	57	37	19	3	2
Tils. vegetabilsk Føde.....	336	277	330	360	15826	293	377	281	383	250
Tilsammen 1....	723	646	676	713	34320	797	732	828	875	648
2. Spiritus og Tobak:										
Bajersk Øl.....	"	11	"	"	210	1	"	63	"	15
Brændevin o. a. Spirituosa.....	"	7	2	"	373	1	1	3	9	6
Røg- og Skraatobak.....	13	7	15	1	528	"	17	12	7	5
Cigarer.....	13	8	3	2	421	"	11	13	1	13
Tilsammen 2....	26	33	20	3	1532	2	29	91	17	39

Les budgets de ménage des ouvriers des villes de province.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udg.: 1200—1600 Kr.					Samlet Udg.: 1600—2000 Kr.				
	145	146	147	148	I alt	149	150	151	152	153
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	95	163	101	92	5738	52	282	107	134	145
Fodtøj.....	70	63	62	29	2538	29	49	70	30	28
Tilsammen 3....	165	226	163	121	8276	81	331	177	164	173
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	8	14	13	20	723	18	18	20	14	22
Vask og Strygning ude.....	7	9	9	1	346	14	3	10	4	16
Tilsammen 4....	15	23	22	21	1069	32	21	30	18	38
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	37	79	20	29	2136	22	35	61	33	57
6. Erhvervelse af Aktiver	"	"	29	"	242	20	"	"	"	3
7. Bolig.....	190	158	230	208	8575	220	160	138	210	210
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	24	54	11	65	1782	45	62	27	18	35
Brænde og Tørv.....	"	24	56	2	497	29	6	37	20	13
Petroleum.....	15	16	12	20	855	17	17	13	8	17
Gas og Elektricitet.....	45	34	31	25	1236	3	"	"	11	28
Tilsammen 8....	84	128	110	112	4370	94	85	77	57	93
9. Læge, Kontingenter m. m.:										
Læge og Medicin.....	4	"	4	"	563	15	4	4	12	71
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	"	10	3	2	165	8	10	"	1	9
Forsikringskontingenter.....	35	31	71	85	3296	119	96	39	137	84
Fagforeningsbidrag.....	65	79	41	47	1787	39	36	51	28	22
Andre Foreningsbidrag.....	7	"	4	"	116	6	"	"	"	5
Undervisning.....	"	"	"	55	271	2	"	4	"	"
Bøger og Blade.....	19	11	19	17	1264	18	17	36	35	29
Tilsammen 9....	130	131	142	206	7462	207	163	134	213	220
10. Adspredelser og Fortæring:										
Rejser.....	"	29	8	18	458	"	"	60	10	8
Spirituose Drikke.....	"	1	"	41	341	"	"	1	1	"
Andre Udgifter.....	84	72	3	58	1482	37	30	17	13	44
Tilsammen 10....	84	102	11	117	2281	37	30	78	24	52
11. Skatter.....	46	37	40	9	1412	25	28	23	25	53
12. Gaver og Velgørenhed..	27	7	25	12	742	19	2	"	3	28
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	"	"	"	"	384	5	"	"	8	"
Sporvogn.....	"	"	"	"	10	1	"	3	"	"
Lotteri.....	23	4	27	40	626	56	12	"	5	22
Have.....	2	"	7	"	153	10	4	"	"	4
Arbejdsløn.....	"	"	23	"	75	"	"	"	"	25
I øvrigt.....	10	1	36	2	645	"	1	"	13	1
Tilsammen 13....	35	5	93	42	1893	72	17	3	26	52
Samlet Udgift...	1562	1575	1581	1593	74310	1628	1633	1640	1665	1666

svend; M. 37; H. 31; D. 5; P. 9, 3. 148 Maskinarbejder; M. 39; H. 36; D. 12, 10; P. 13, 7. 149 Drejersvend; M. 33; H. 34; P. 12, 10, 8. 152 Snekersvend; M. 38; H. 39; D. 14, 12, 6, 4; P. 9. 153 Typograf; M. 34; H. 26; P. 5.

Provinskøbstarbejdernes Husholdningsregnskaber.

Samlet Udgift: 1600—2000 Kr.										
	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Aarlig Indtægt.										
Mandens Hovedfortjeneste.....	1252	1272	933	1337	1182	1374	1464	1755	1793	992
— Bifortjeneste.....	298	"	44	"	157	121	24	40	30	75
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	"	"	"	"	102	"	"	"	"
Børnenes Bidrag.....	"	"	"	152	"	108	"	"	"	"
Laan, netto.....	"	"	50	"	"	100	"	"	"	"
Sparekassenhævning, netto.....	"	"	"	10	287	"	"	"	"	743
Gaver.....	"	"	"	70	33	"	"	"	"	15
Forsikring.....	"	"	61	"	56	"	"	"	"	"
Løvrigt.....	12	"	615	103	15	15	320	30	7	12
Tilsammen.....	1562	1272	1703	1672	1730	1820	1808	1825	1830	1837
Udgift til Værktøj.....	"	"	"	"	"	1	"	"	1	9
Nettoindtægt.....	1562	1272	1703	1672	1730	1819	1808	1825	1829	1828
Aarlig Udgift.										
1. Næringsmidler:										
Fersk Kød (og fersk Svinekød).....	149	85	97	120	57	85	138	99	155	156
Flæsk.....	2	27	33	4	13	24	2	6	18	3
Spækhøkervarer til Gaffelmad.....	1	"	1	1	26	12	1	16	1	"
Spækhøkervarer til Paalæg.....	7	21	5	3	35	44	2	22	6	17
Fersk og røget Fisk.....	17	2	26	12	33	6	10	17	19	4
Klipfisk og Spegesild.....	6	"	1	5	8	16	1	"	1	6
Smør.....	93	28	35	98	9	33	"	67	1	"
Margarine.....	25	27	47	48	95	71	109	63	165	129
Fedt og Fedtstoffer.....	23	13	39	10	18	36	18	1	1	2
Ost.....	16	15	14	14	18	18	3	10	8	6
Æg.....	12	16	20	5	27	"	3	23	34	5
Mælk og Fløde.....	57	62	139	99	46	50	39	62	101	82
Tils. animalsk Føde.....	408	296	457	419	385	395	326	386	510	410
Rugbrød.....	63	25	16	66	74	122	68	26	59	56
Hvedebrød og Tvebakker.....	77	59	12	78	72	42	10	25	71	"
Kager, Wienerbrød m. m.....	15	4	9	18	17	24	2	21	10	"
Ærter, Bønner og Linser.....	3	1	2	1	4	3	1	5	1	3
Mel.....	22	20	84	31	17	33	172	68	78	116
Gryn.....	6	5	7	19	16	23	6	8	20	13
Kartofler.....	22	12	33	20	18	35	38	13	34	56
Grøntsager.....	4	13	10	16	14	22	9	12	9	11
Frukt (ogsaa tørret).....	7	7	20	7	12	7	6	32	11	14
Sukker og Sirup.....	46	41	58	42	47	64	38	46	42	45
Kaffe.....	49	31	45	41	19	53	41	39	34	36
Cikorie o. a. Tilsætning.....	"	2	3	3	5	2	"	3	"	2
Te.....	"	1	3	2	5	3	4	5	"	5
Chokolade og Kakao.....	2	4	6	5	5	3	1	7	3	1
Krydderier m. m.....	9	10	19	45	19	2	13	11	13	21
Hvidt- o. a. skattefrit Øl.....	26	31	11	29	27	21	"	1	"	1
Tils. vegetabilsk Føde.....	351	266	338	423	371	459	409	322	385	380
Tilsammen 1.....	759	562	795	842	756	854	735	708	895	790
2. Spiritus og Tobak:										
Bjersk Øl.....	1	2	"	"	10	13	"	10	30	"
Brændevin o. a. Spirituosa.....	4	8	"	19	6	6	"	5	3	18
Røg- og Skraatobak.....	10	3	2	"	1	1	10	22	17	11
Cigarer.....	4	3	5	2	16	6	18	7	7	12
Tilsammen 2.....	19	16	7	21	33	26	28	44	57	41

Les budgets de ménage des ouvriers des villes de province.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 1600—2000 Kr.									
	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:										
Klæder og Manufakturvarer...	159	231	134	115	158	243	188	201	193	23
Fodtøj.....	93	40	70	52	62	51	138	56	37	54
Tilsammen 3....	252	271	204	167	220	294	326	257	230	77
4. Vask:										
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	15	12	27	26	15	22	14	12	9	18
Vask og Strykning ude.....	18	8	8	3	13	3	10	8	1	3
Tilsammen 4....	33	20	35	29	28	25	24	20	10	21
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	8	5	69	64	22	98	4	145	3	13
6. Erhvervelse af Aktiver	"	"	"	"	"	"	"	"	"	200
7. Bolig.....	160	158	200	182	176	128	178	205	224	265
8. Brændsel og Belysning:										
Kul og Koks.....	41	36	82	31	34	55	11	58	44	41
Brænde og Tørv.....	3	5	12	"	11	14	"	31	15	10
Petroleum.....	14	17	20	32	17	15	"	14	12	27
Gas og Elektricitet.....	46	24	27	47	33	"	81	35	25	"
Tilsammen 8....	104	82	141	110	95	84	92	138	96	78
9. Læge, Kontingen'ter m. m.:										
Læge og Medicin.....	"	2	25	20	5	2	8	9	"	19
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	"	"	2	"	"	1	"	10	"	"
Forsikringskontingenter.....	110	38	100	128	79	31	26	82	37	52
Fagforeningsbidrag.....	31	24	30	34	74	"	26	74	73	39
Andre Foreningsbidrag.....	"	"	"	"	3	"	"	"	8	"
Undervisning.....	14	16	"	"	70	4	"	"	"	"
Bøger og Blade.....	24	26	42	27	22	11	11	6	17	23
Tilsammen 9....	179	106	199	209	253	49	71	181	135	133
10. Adspredelser og Fortæringer ude:										
Rejser.....	5	23	4	"	"	28	"	"	"	"
Spirituøse Drikke.....	3	2	7	"	1	4	"	9	7	27
Andre Udgifter.....	16	33	4	1	30	101	1	18	34	60
Tilsammen 10....	24	58	15	1	31	133	1	27	41	87
11. Skatter.....	53	10	22	29	65	32	41	67	70	67
12. Gaver og Velgørenhed..	1	7	3	2	7	5	150	4	9	25
13. Andre Udgifter:										
Cykler.....	95	400	"	"	"	"	158	"	"	"
Sporvogn.....	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Lotteri.....	"	"	"	40	"	33	"	11	"	17
Have.....	7	"	"	14	5	"	"	4	4	"
Arbejds løn.....	"	"	"	"	33	9	"	"	50	"
I øvrigt.....	"	1	8	4	8	11	"	11	"	16
Tilsammen 13....	102	401	8	58	46	53	158	26	54	33
Samlet Udgift..	1694	1696	1698	1714	1732	1781	1808	1822	1824	1830

svend; M. 28; H. 26; D. 1/2; P. 4. 157 Snedkersvend; M. 42; H. 37; D. 15, 13; P. 11, 8, 2. 158 Snedkersvend; M. 45; H. 43; D. 4, 2; P. 16, 13, 11, 8, 8, 1/2. 161 Bogtrykkersvend; M. 33; H. 29; D. 8, 5; P. 3. 162 For-

Provinskøbstadarbejdernes Husholdningsregnskaber.

Samlet Udgift: 1600—2000 Kr.								
164	165	166	167	168	169	170	I alt	
Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	
Aarlig Indtægt.								
Mandens Hovedfortjeneste.....	1795	1381	1296	1792	1859	1700	1968	32692
— Bifortjeneste.....	57	412	55	20	14	115	125	1763
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	56	"	"	"	"	"	193
Børnenes Bidrag.....	"	"	"	"	"	"	"	377
Laan, netto.....	135	÷20	"	48	"	÷8	"	263
Sparekassehævning, netto.....	"	÷76	336	"	÷46	106	÷45	1423
Gaver.....	"	"	"	"	"	2	9	173
Forsikring.....	"	"	74	26	41	30	6	362
Iøvrigt.....	55	50	138	16	94	8	"	1725
Tilsammen....	2042	1803	1899	1902	1962	1953	2063	38971
Udgift til Værktøj.....	"	"	"	"	"	"	"	14
Nettoindtægt....	2042	1803	1899	1902	1962	1953	2063	38957
Aarlig Udgift.								
1. Næringsmidler:								
Fersk Kød (og fersk Svinekød).....	98	73	75	93	123	135	106	2387
Flæsk.....	3	105	44	51	26	1	33	525
Spækhøkervarer til Gaffelmad..	"	2	"	5	1	5	11	92
Spækhøkervarer til Paalæg....	9	3	71	49	18	9	26	457
Fersk og røget Fisk.....	43	15	24	21	8	49	21	413
Klipfisk og Spegesild.....	"	"	18	4	3	2	5	109
Smør.....	64	71	112	94	61	109	90	1274
Margarine.....	46	71	33	24	80	22	10	1428
Fedt og Fedtstoffer.....	1	2	49	22	5	3	14	322
Ost.....	13	6	22	21	14	5	26	348
Æg.....	9	44	28	20	23	52	18	494
Mælk og Fløde.....	79	97	68	42	69	77	94	1637
Tils. animalsk Føde....	365	489	544	446	431	469	454	9486
Rugbrød.....	6	25	141	80	70	33	75	1229
Hvedebrød og Tvebakker.....	81	11	16	43	22	31	14	752
Kager, Wienerbrød m. m.....	76	7	9	35	6	34	15	362
Ærter, Bønner og Linser.....	"	"	1	3	"	1	2	38
Mel.....	18	84	24	16	73	41	44	1201
Gryn.....	6	13	10	12	6	6	7	233
Kartofler.....	43	25	14	12	40	16	20	549
Grøntsager.....	26	9	8	8	29	18	15	292
Frugt (ogsaa tørret).....	17	15	4	10	14	59	7	318
Sukker og Sirup.....	56	73	50	46	55	46	44	1075
Kaffe.....	52	35	47	29	37	11	40	775
Cikorie o. a. Tilsætning.....	3	3	5	8	4	"	5	75
Te.....	"	5	1	4	5	5	1	61
Chokolade og Kakao.....	9	19	1	3	1	14	4	102
Krydderier m. m.....	5	37	12	27	50	9	21	449
Hvidt- o. a. skattefrit Øl....	4	18	26	44	4	5	20	386
Tils. vegetabilsk Føde....	402	379	369	380	416	329	334	7897
Tilsammen 1....	767	868	913	826	847	798	788	17383
2. Spiritus og Tobak:								
Bajersk Øl.....	"	8	3	33	14	"	1	204
Brændevin o. a. Spirituosa....	2	5	12	33	1	1	9	152
Røg- og Skraatobak.....	2	4	6	24	13	"	12	179
Cigarer.....	33	26	2	1	"	15	33	228
Tilsammen 2....	37	43	23	91	28	16	55	763

164 Former; M. 27; H. 26; D. 7, 4; P. 2.
168 Former; M. 34; H. 33; D. 11, 8, 5½; P. 12.

165 Snedkervend; M. 42; H. 41; D. 7; P. 16, 4.
169 Typograf; M. 33; H. 29; D. 6; P. 10. 170 Maskin-

Les budgets de ménage des ouvriers des villes de province.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: 1600—2000 Kr.							
	164	165	166	167	168	169	170	I alt
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
3. Klæder:								
Klæder og Manufakturvarer...	260	199	189	158	109	163	231	3674
Fodtøj.....	58	42	64	48	58	101	31	1261
Tilsammen 3....	318	241	253	206	167	264	262	4935
4. Vask:								
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	15	18	9	23	27	9	24	387
Vask og Strygning ude.....	7	5	9	8	6	7	11	175
Tilsammen 4....	22	23	18	31	33	16	35	562
5. Vedligeholdelser og Nyanskaffelser.....	50	37	28	57	214	29	37	1091
6. Erhvervelse af Aktiver	"	"	"	"	"	"	"	223
7. Bolig.....	152	240	225	154	160	170	212	4127
8. Brændsel og Belysning:								
Kul og Koks.....	37	40	36	41	53	21	52	900
Brænde og Tørv.....	7	"	15	6	17	3	27	281
Petroleum.....	22	1	13	12	25	11	34	358
Gas og Elektricitet.....	40	30	38	50	15	35	"	568
Tilsammen 8....	106	71	102	109	110	70	113	2107
9. Læge, Kontingenter m. m.:								
Læge og Medicin.....	12	26	1	21	6	9	14	285
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	"	"	9	9	1	21	10	91
Forsikringskontingenter.....	86	104	48	89	57	90	141	1773
Fagforeningsbidrag.....	71	46	45	58	53	75	47	976
Andre Foreningsbidrag.....	9	"	3	"	"	26	6	66
Undervisning.....	"	"	6	"	23	24	"	163
Bøger og Blade.....	17	15	25	26	49	48	77	601
Tilsammen 9....	195	191	137	203	189	293	295	3955
10. Adspredelser og Fortærringer ude:								
Rejser.....	1	"	9	43	"	25	30	246
Spirituøse Drikke.....	"	"	5	9	7	"	7	90
Andre Udgifter.....	76	10	33	51	34	114	27	784
Tilsammen 10....	77	10	47	103	41	139	64	1120
11. Skatter.....	35	53	33	39	39	53	51	913
12. Gaver og Velgørenhed..	22	7	13	13	1	23	45	389
13. Andre Udgifter:								
Cykler.....	15	17	23	"	"	48	"	769
Sporvogn.....	"	"	"	"	"	"	"	4
Lottari.....	11	14	51	8	30	18	"	328
Have.....	25	10	8	11	18	"	7	131
Arbejdsløn.....	5	54	"	"	27	"	11	214
I øvrigt.....	1	3	12	43	35	4	11	183
Tilsammen 13....	57	98	94	62	110	70	29	1629
Samlet Udgift....	1838	1882	1886	1894	1939	1941	1986	39197

Provinskøbstadarbejdernes Husholdningsregnskaber.

	Samlet Udgift: over 2000 Kr.						Provinsby- regn skaberne i alt (Nr. 77-175)
	171	172	173	174	175	I alt	
Aarlig Indtægt.							
Mandens Hovedfortjeneste.....	Kr. 1884	Kr. 1746	Kr. 1257	Kr. 1226	Kr. 1288	Kr. 7401	Kr. 121369
— Bifortjeneste.....	32	201	"	340	32	605	6148
Hustruens Arbejdsfortjeneste.....	"	"	365	"	223	588	3578
Børnenes Bidrag.....	"	"	143	"	411	554	1757
Laan, netto.....	"	150	"	370	"	520	597
Sparekassehævning, netto.....	"	"	9	390	180	579	2057
Gaver.....	"	"	99	"	"	99	903
Forsikring.....	"	17	88	"	29	134	1895
Iøvrigt.....	164	66	41	"	43	314	4415
Tilsammen.....	2080	2180	2002	2326	2206	10794	142719
Udgift til Værktøj.....	1	2	"	13	1	17	149
Nettoindtægt.....	2079	2178	2002	2313	2205	10777	142570
Aarlig Udgift.							
1. Næringsmidler:							
Fersk Kød (og fersk Svinekød).....	106	75	38	157	159	535	8097
Flæsk.....	34	27	10	9	16	96	2137
Spækhøkervarer til Gaffelmad..	20	27	50	16	31	144	1023
Spækhøkervarer til Paalæg....	25	12	55	8	39	139	1996
Fersk og røget Fisk.....	48	23	9	33	17	130	1512
Klipfisk og Spegesild.....	10	8	2	3	8	31	406
Smør.....	48	70	"	46	8	172	3695
Margarine.....	129	24	115	83	209	560	6364
Fedt og Fedtstoffer.....	29	8	14	6	22	79	1538
Ost.....	30	10	11	12	34	97	1431
Æg.....	30	19	5	42	45	141	1839
Mælk og Fløde.....	87	54	113	191	118	563	6195
Tils. animalsk Føde....	596	357	422	606	706	2687	36233
Rugbrød.....	178	26	120	19	153	496	4919
Hvedebrød og Tvebakker.....	29	86	85	29	101	330	3866
Kager, Wienerbrød m. m.....	18	70	55	21	23	187	1745
Ærter, Bønner og Linser.....	4	2	1	1	1	9	130
Mel.....	21	14	25	53	43	156	3117
Gryn.....	10	8	22	15	12	67	904
Kartofler.....	56	21	29	20	41	167	1992
Grøntsager.....	17	14	"	15	18	64	903
Frugt (ogsaa tørret).....	3	34	13	32	34	116	1035
Sukker og Sirup.....	68	33	57	42	76	276	4190
Kaffe.....	41	37	31	20	45	174	3278
Cikorie o. a. Tilsætning.....	6	"	"	2	9	17	368
Te.....	5	3	"	10	5	23	271
Chokolade og Kakao.....	2	4	"	7	6	19	340
Krydderier m. m.....	8	14	27	10	32	91	1594
Hvidt- o. a. skattefrit Øl....	12	6	49	11	8	86	1641
Tils. vegetabilsk Føde.....	478	372	514	307	607	2278	30293
Tilsammen 1.....	1074	729	936	913	1313	4965	66526
2. Spiritus og Tobak:							
Bajersk Øl.....	64	"	16	20	6	106	546
Brændevin o. a. Spirituosa....	31	15	24	8	27	105	702
Røg og Skraatobak.....	14	12	19	1	10	56	916
Cigarer.....	12	25	10	29	9	85	834
Tilsammen 2.....	121	52	69	58	52	352	2998

Les budgets de ménage des ouvriers des villes de province.

Aarlig Udgift (fortsat):	Samlet Udgift: over 2000 Kr.						Provinsby- regn- skaberne i alt (Nr. 77-175)
	171	172	173	174	175	I alt	
3. Klæder:	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Klæder og Manufakturvarer...	123	216	258	238	314	1149	11715
Fodtøj.....	74	71	100	78	59	382	4766
Tilsammen 3....	197	287	358	316	373	1531	16481
4. Vask:							
Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l.	35	13	16	24	14	102	1414
Vask og Strykning ude.....	7	3	15	16	10	51	645
Tilsammen 4....	42	16	31	40	24	153	2059
5. Vedligeholdelser og Ny- anskaffelser.....	28	280	159	99	81	647	4286
6. Erhvervelse af Aktiver	"	"	"	"	"	"	510
7. Bolig.....	180	175	200	201	200	956	15988
8. Brændsel og Belysning:							
Kul og Koks.....	47	54	68	28	39	236	3385
Brænde og Tørv.....	18	11	16	3	1	49	1154
Petroleum.....	31	10	34	4	19	98	1585
Gas og Elektricitet.....	42	37	"	124	52	255	2319
Tilsammen 8....	138	112	118	159	111	638	8443
9. Læge, Kontingenter m. m.:							
Læge og Medicin.....	22	14	5	32	34	107	1044
Personlig Pleje (Bad, Frisør o. l.)	29	"	"	13	"	42	374
Forsikringskontingenter.....	68	139	83	33	46	369	6240
Fagforeningsbidrag.....	30	20	19	52	40	161	3360
Andre Foreningsbidrag.....	"	9	1	2	"	12	208
Undervisning.....	"	"	"	"	"	"	453
Bøger og Blade.....	40	37	33	28	29	167	2359
Tilsammen 9....	189	219	141	160	149	858	14038
10. Adspredelser og Fortæ- ringer ude:							
Rejser.....	4	37	11	18	22	92	896
Spiritøse Drikke.....	7	"	8	28	18	61	547
Andre Udgifter.....	6	13	24	44	48	135	2599
Tilsammen 10....	17	50	43	90	88	288	4042
11. Skatter.....	10	91	15	117	4	237	2782
12. Gaver og Velgørenhed..	16	33	25	15	23	112	1385
13. Andre Udgifter:							
Cykler.....	"	"	"	12	12	24	1239
Sporvogn.....	"	"	"	8	7	15	29
Lotteri.....	"	9	32	8	"	49	1179
Have.....	"	18	5	18	14	55	430
Arbejds løn.....	10	5	"	84	"	99	409
I øvrigt.....	69	68	39	3	8	187	1138
Tilsammen 13....	79	100	76	133	41	429	4424
Samlet Udgift...	2091	2144	2171	2301	2459	11166	143962

For 12 Aar siden foretog Statens Statistiske Bureau en omfattende statistisk Undersøgelse af danske Arbejderfamiliers Forbrug, idet man bevægede ca. 330 By- og Landarbejdere til et helt Aar igennem at føre Regnskab i en af Bureauet udarbejdet Regnskabsbog. Det er nu Tanken at gentage denne Undersøgelse, hvis Resultater kunne være af stor Betydning for alle, der interesserer sig for sociale Forhold, og ikke mindst for de organiserede Arbejdere selv, og de samvirkende Fagforbund har velvilligst lovet Bureauet at forestaa Uddelingen af et større Antal Regnskabsbøger til Arbejdere saavel i København som i Provinsbyerne. Efter den mellem Bureauet og Forretningsudvalget aftalte Ordning skulde Uddelingen foregaa saaledes, at der ved Organisationernes Hjælp udpeges nogle Mellemmænd, der hver skulde søge ca. 5 Bøger uddelte til Arbejdere, som kunne antages at ville interessere sig for en omhyggelig Indførelse i Regnskabsbøgerne af samtlige Indtægter og Udgifter i 1909. Desuden skulde disse Mellemmænd ved Uddelingen forklare de paagældende Arbejdere og disses Hustruer Hensigten med og Betydningen af en saadan Statistik, vejlede dem med Hensyn til Bøgenes Indretning samt navnlig i Begyndelsen nu og da føre lidt Tilsyn med Regnskabsførelsen. Endelig er det Tanken, at Mellemmændene ved Aarets Udgang skulde indsamle og indsende Bøgerne, eventuelt ledsagede af Bemærkninger til Forstaaelse af særlige Forhold, ligesom det vilde være ønskeligt, om de sammen med den, der har ført Bogen, vilde gennemse de første 5 Sider og paase, at Forandringerne i de der belyste almindelige Forhold blive noterede.

Idet Bureauet takker Dem, fordi De har lovet at bistaa saaledes ved Uddelingen, skal man til Vejledning herved tillade sig at bemærke følgende. I København uddelles Bøgerne som Regel til Arbejdere af samme Fag som Mellemanden, medens der i Provinsbyerne lægges Vægt paa at sprede Bøgerne mellem forskellige Fag, og navnlig at faa baade Svende og Arbejdsmænd med. Det anbefales at holde sig til normale og typiske Familier, der tæller baade Mand og Hustru, og hvor Manden er mellem 25 og 50 Aar. Folk med betydelige Biindtægter, f. Eks. lønede Bestyrelsesmedlemmer og Kasserere, bør der i Regelen bortses fra, og det samme gælder Arbejdere, der ere særlig udsatte for Sygdom eller Arbejdsløshed og derfor have under almindelig Indtægt. Paa den anden Side ønsker man indenfor de almindelige Indtægters Spillerum Repræsentanter baade for de bedst og de ringest lønede og i det hele for Folk i forskellige Kaar, saavelsom i forskellige Aldere, med forskelligt Børneantal o. s. v. Dog kan disse forskellige Ønsker med Hensyn til paa den ene Side det typiske, paa den anden Side det alsidige, delvis tilsidesættes, naar man ellers vil gaa Glip af en til Regnskabsførelsen i øvrigt særlig velskikket Familie uden at kunne faa en anden velskikket i Stedet.

Da Bogen indeholder et Blad for hver Uge, anbefales det, at Udfydningen kommer til at gælde de 52 Uger fra Søndag den 3die Januar 1909 til Lørdag den 1ste Januar 1910 (inkl.).

Statens Statistiske Bureau.

Bilag B.

Regnskab
over
egentlige Indtægter og Udgifter
i Aaret 1909.

Navn:

Erhverv (Fag):

Stilling i Erhvervet (Svend, Arbejdsmand, Formand):

Bierhverv:

Adresse:

Alle Indtægter og Udgifter bør bogføres, saavel Mandens som Husmoderens. Hvis en Udgift ikke falder ind under nogen af Bogens Poster, maa den opføres under «Andre Udgifter»; der er her nævnt en Række Udgifter, der altid bør tilskrives enkeltvis paa de dertil afsatte tomme Linjer; men desuden bør enhver anden større eller oftere genkommende Udgift tilskrives, med Oplysning saavel om Art som om Anvendelse. Særlig bør alle Udgifter til Klæder og Manufakturvarer specificeres, saaledes at det kan ses, til hvem af Familiens Medlemmer Tingen er anskaffet, om det er Uld, Bomuld, Lærred, o. s. v., om det er til Inder- eller Ydertøj, færdige Varer, Sager til Forarbejdning, Syløn o. s. v. Til yderligere Oplysning kan det undertiden have Betydning, om de paagældende Regninger og Kontrabøger indsendes sammen med Regnskabsbogen. Alle saadanne Bilag ville blive tilbagesendte efter Afbenyttelsen. Ogsaa særlige Indtægter bør paa samme Maade tilskrives.

Ethvert Udgiftsbeløb opføres **i den Uge, da det betales**, selv om Udgiften vedrører et længere Tidsrum (f. Eks. Husleje, Klæder, større Partier Fødevarer), eller selv om Udgiften hidrører fra allerede forbrugte Varer (f. Eks. købte paa Kredit). Paa samme Maade opføres ethvert indgaaet Beløb **i den Uge, da Pengene faas i Hænde**, selv om Beløbet gælder for et længere Tidsrum før eller efter.

Det er **Hovedsagen**, at man faar Oplysning om **de udgivne Beløbs Størrelse**, men da det ogsaa har sin Interesse at kende de forbrugte **Mængder** af de forskellige Varer, bedes dette tilføjet overalt, hvor det er muligt.

Naar Bøgerne fra de Husmødre, der have paataget sig at føre dem, ere indsendte til Statens Statistiske Bureau, ville de blive bearbejdede, og der vil blive udgivet en Fremstilling af Resultaterne. Et Eksempel heraf vil blive tilstillet enhver af de paagældende Husmødre. Det er en Selvfølge, at der hverken under Bearbejdelsen eller ved Offentliggørelsen vil blive givet uvedkommende Adgang til at gøre sig bekendt med det om den enkelte Person oplyste.

Nærer nogen Betænkelse ved at besvare Spørgsmaalene om personlig Gæld eller Skatteindtægt, kan de springes over.

Ejer De selv det Hus, De bor i?

Hvad er det ansat til i Ejendomsskyld?

Hvor stor Gæld hviler der paa det?

Hvormeget er den aarlige Rente heraf?

Hvormeget afdrages der aarlig?

Hvor mange Værelser indeholder Huset eller Lejligheden, og hvorledes benyttes disse? (f. Eks. Spisestue, Stadsstue, Sovekammer, Børnenes Sovekammer, udlejet til en logerende o. s. v.).

Hvor meget betaler De i Husleje?

Har De Have, hvor stor er denne?

Hvad er deres Løsøre assureret for?

Har De Gæld udenfor Prioriteterne, til hvem (f. Eks. Købmanden, en Bank, for en Symaskine o. s. v.), og hvor meget?

Faar noget af Familiens Medlemmer (foruden Pengeløn, eventuelt Kost paa Arbejdsstedet) Naturalier med hjem, f. Eks. Mælk, Kartofler, frit Brændsel o. lign.?

Kan Værdien heraf angives i Penge?

Avler De selv Produkter til Forbrug i Husholdningen (Mælk, Æg, Kaniner, Kartofler o. s. v.)?

Kan Værdien heraf angives i Penge?

Faar alle Familiens Medlemmer hver Dag varm Middags- eller Aftensmad? 1 eller 2 Retter? Det bemærkes, hvis der er Forskel paa Familiens Medlemmer.

Hvilken Indtægt svarer De Skat af? (udfyldes, naar den endelige Ansættelse for 1908 foreligger i Foraaret 1909).

Medlemmer¹⁾.

paa sin Linje.

**Bidraget vedkommende til Udgifterne, og i
saa Fald hvorledes?**

Her gives Oplysning om, hvad Legerende betaler, hvad der faas for Plejebørn, om Børnenes (baade konfirmerede og ukonf.) sædvanlige Fortjeneste, om de beholder noget deraf til bestemte Fornødenheder o. s. v.

Anmærkninger.

Her noteres bl. a., hvilke Forandringer der i Aarets Løb indtræder i de foran nævnte Forhold, til eller fra hvilken Dato en Person deltager i Forbruget o. s. v.

i Forbruget, f. Eks. Børn, der har Plads ude, men faar Klæder hjemmefra.

Ugen fra den

Indtægt i Penge:

	Kr.	Øre
Mandens Hovedfortjeneste (ogsaa Forskud og Akkordoverskud)		
Mandens Bifortjeneste		
Hustruens Arbejdsfortjeneste		
Børnenes — eller Bidrag til Husholdningen		
Andre Indtægter (f. Eks. af Logerende, Plejebørn, Laan, hævet i Sparekassen, Dagpenge fra Syge- og Arbejdsløshedskasse, Gaver o. s. v.; alle de her nævnte bør tilskrives enkeltvis, naar de forekommer).		

Udgift til:

	Kr.	Øre
Rugbrød (Pund)		
Hvedbrød og grove Tvebakker		
Kager, Wienerbrød, fine Tvebakker o. l.		
Fersk Kød (herunder fersk Svinekød) (Pund)		
Flæsk (Pund)		
Spækhøkervarer til Gaffelmad, som Blodpølser, Fars, tilberedte Varer o. lign.		
— til Paalæg, som Rullepølse, afskaaret Steg o. lgn.		
Fersk og røget Fisk (Pund)		
Klipfisk og Spegesild		
Smør (Pund)		
Margarine (Pund)		
Fedt og Fedtstoffer (Pund)		
Ost (Pund)		
Æg (Stkr.)		
Mælk og Fløde		
Kartofler (Fdkr.)		
Grøntsager		
Frukt, ogsaa tørret som Rosiner og Svedsker		
Sukker og Sirup (Pund)		
Kaffe (Pund)		
Cikorie og anden Kaffetilsætning		
Te (Pund)		
Chokolade og Kakao (Pund)		
Ærter, Bønner og Linser (Pund)		
Mel (Pund)		
Gryn (Pund)		

til den 1909.

Udgift til:

Hvidtøl og andet skattefrit Øl (Helflasker)
 Bayersk Øl (Halvflasker)
 Brændevin og Spirituosa (Helflasker)
 Røgtobak og Skraatobak (Pund)
 Cigarer (Stkr.)
 Petroleum (Potter)
 Sæbe, Soda, Vaskepulver o. lgn.
 Krydderier og andre endnu ikke nævnte Urtekramvarer
 Vask og Strygning udenfor Hjemmet
 Kul og Kokes (Skpr.)
 Brænde og Tørv
 Gas og Elektricitet
 Fodtøj
 Aviser og Blade
 Læge og Medicin
 Syge-, Begravelses- og Arbejdsløshedskasse, Forsikring
 Fagforening
 Sporvogn

Adspredelser og Forfriskninger udenfor Hjemmet { Spirituøse Drikke
 Andre Udgifter

Andre Udgifter (herunder tilskrives følgende altid særskilt: Klæder og Manufakturvarer (se S. 2), Møbler, Sengetøj, Husgeraad, Værktøj, Cykle og Udgifter derved, Undervisning, Asyl, Bøger, Husleje, Udgifter ved Hus og Have, Skatter, Offer, Renter og Afdrag, Materialer, Arbejdsløn, Sparekasseindskud, Lotteri, Gaver, Vin)

Kr. Øre

Har der i Ugens Løb været særlige Forhold, der har paavirket Udgifterne, f. Eks. Bortrejse, liggende Gæster, Selskab, Sygdom, en ny Logerende o. lgn.?

Traduction en français des en-tête des tableaux.

Tabel 1. Antal Familier *nombre de familles*. Voksne Personer *adultes*. Aar ans Børn *enfants*. Tilsammen *total*. Antal Personer pr. Familie *personnes par famille*. Antal Enheder pr. Familie *unités par famille*. Antal Enheder pr. Person *unités par personne*.

Tabel 3—4. Familier *nombre de familles*. Enheder *unités par famille*.

Tabel 5. Faglærte Arbejdere *artisans*. Arbejds mænd *manœuvres*. Antal Familier *nombre de familles*. Antal Personer pr. Familie *personnes par famille*. Antal Enheder pr. Familie *unités par famille*. Indtægt pr. Familie Kr. *revenu par famille en couronnes*.

Tabel 6—21 samt Tabelafdelingen:

Aarlig Indtægt. *Revenu annuel*.

Mandens Hovedfortjeneste *r. principal du mari*.

Mandens Bifortjeneste *r. accessoire du mari*.

Hustruens Arbejdsfortj. *r. de la femme*.

Børnenes Bidrag *contribution des enfants*.

Laan, netto *emprunts, net*.

Sparekassenhævning, netto *touché à la caisse d'épargne, net*.

Gaver *dons*.

Forsikring *assurance*.

Løvrigt *au reste*.

Tilsammen *total*.

Udgift til Værktøj *achat d'outils*.

Nettoindtægt *revenu net*.

Aarlig Udgift. *Dépense annuelle*.

Næringsmidler (Føde) *aliments*.

Fersk Kød (og fersk Svinekød) *viande*.

Flæsk *du porc*.

Spækhøkervarer til Gaffelmad *charcuterie à la fourchette*.

Spækhøkervarer til Paalæg *charcuterie tranches*.

Fersk og røget Fisk *poisson*.

Klipfisk og Spegesild *morue salée, hareng salé*.

Smør *beurre*.

Margarine *margarine*.

Fedt og Fedtstoffer *graisse*.

Ost *fromage*.

Æg *œufs*.

Mælk og Fløde *lait et crème*.

Tils. animalsk Føde *nourriture animale total*.

Rugbrød *pain de seigle*.

Hvedebrød og Tvebakker *pain blanc biscuits*.

Kager, Wienerbrød m. m. *gâteaux*.

Ærter, Bønner og Linser *pois, fèves etc*

Mel *farine*.

Gryn *gruaux*.

Kartofler *pommes de terre*.

Grøntsager *légumes*.

Frugt (ogsaa tørret) *fruits (f. séchés aussi)*

Sukker og Sirup *sucre et sirop*.

Kaffe *café*.

Cikorie o. a. Tilsætning *chicorée etc*.

Te *thé*.

Chokolade og Kakao *chocolat*.

Krydderier m. m. *épiceries etc*.

Hvidt- o. a. skattefrit Øl *bière, petit exempté*.

Tils. vegetabilsk Føde *nourriture végétale total*.

Spiritus og Tobak *alcool et tabac.*
 Bayersk Øl *bière de Bavière.*
 Brændevin o. a. *Spirituosa eau-de-vie, spiritueux.*
 Røg- og Skraatobak *tabac à fumer, à chiquer.*
 Cigarer *cigares.*
 Tilsammen *total.*

Klæder *vêtements.*
 Klæder og Manufakturvarer *vêtem. et tissus.*
 Fodtøj *chaussures.*
 Tilsammen *total.*

Vask *blanchissage*
 Sæbe og Soda, Vaskepulver o. l. *sulf, soude etc.*
 Vask og Strygning ude *blanchisseuse.*
 Tilsammen *total.*

Vedligeholdelser og Nyanskaffelser *entretien, acquisitions.*
 Erhvervelse af Aktiver *actif acquis.*
 Bolig *habitation*
 Brændsel og Belysning *chauffage et éclairage.*
 Kul og Koks *charbon et coke.*
 Brænde og Tørv *bois et tourbe.*
 Petroleum *pétrole.*
 Gas og Elektricitet *gaz et électricité.*
 Tilsammen *total.*

Læge og Medicin, Kontingenter, Undervisning m. m. *médecin et remèdes, contingents, instruction etc.*
 Læge og Medicin *médecin et médicaments.*
 Personlig Pleje *soins personnels.*
 Forsikringskontingenter *assurance.*
 Fagforeningsbidrag *cotisations syndicales.*
 Andre Foreningsbidrag *autres associations.*
 Undervisning *instruction.*
 Bøger og Blade *livres et journaux.*
 Tilsammen *total.*

Adspredelser og Fortæring ude *récréations au dehors.*
 Rejser *voyages.*
 Spirituøse Drikke *spiritueux.*
 Andre Udgifter *autres dépenses.*
 Tilsammen *total.*

Skatter *impôts.*

Gaver og Velgørenhed *dons et bien-faisance.*

Andre Udgifter *autres dépenses.*
 Cykler *cycles.*
 Sporvogn *tramways.*
 Lotteri *loterie.*
 Have *jardin.*
 Arbejdsløn *salaires.*
 Iøvrigt *au reste.*
 Tilsammen *total.*
 Samlet Udgift *dépense totale.*